

8928

Bibl. Jag.

IV





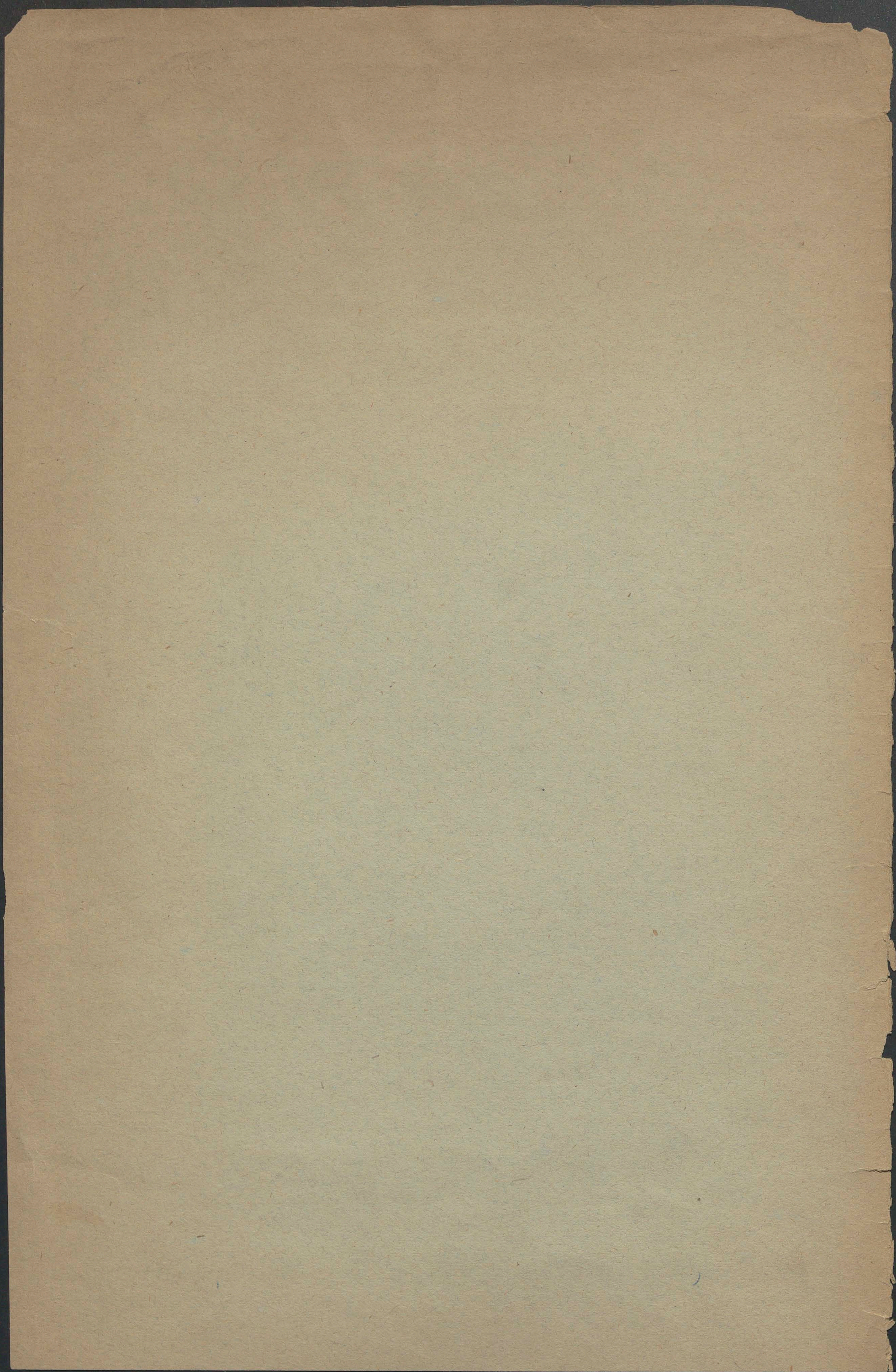
Papierzy

odnoszące się do wojen
1830-1831.

Z biblioteki Józefa Kiedrzyńskiego

[Faint, illegible handwriting]

13-19



2 Rada Administracyjna.

1
Spodanego w dniu wtorkowym przed Deputacją i Towarzystwem Patriotycznym
jużma, powzięła prekonanie o tych szlachetnych uczuciach poświęcenia się
dla Ojczyzny mieszkańców Stolicy, którzyto w lat Stanowczych chwili nie
dali dowody.

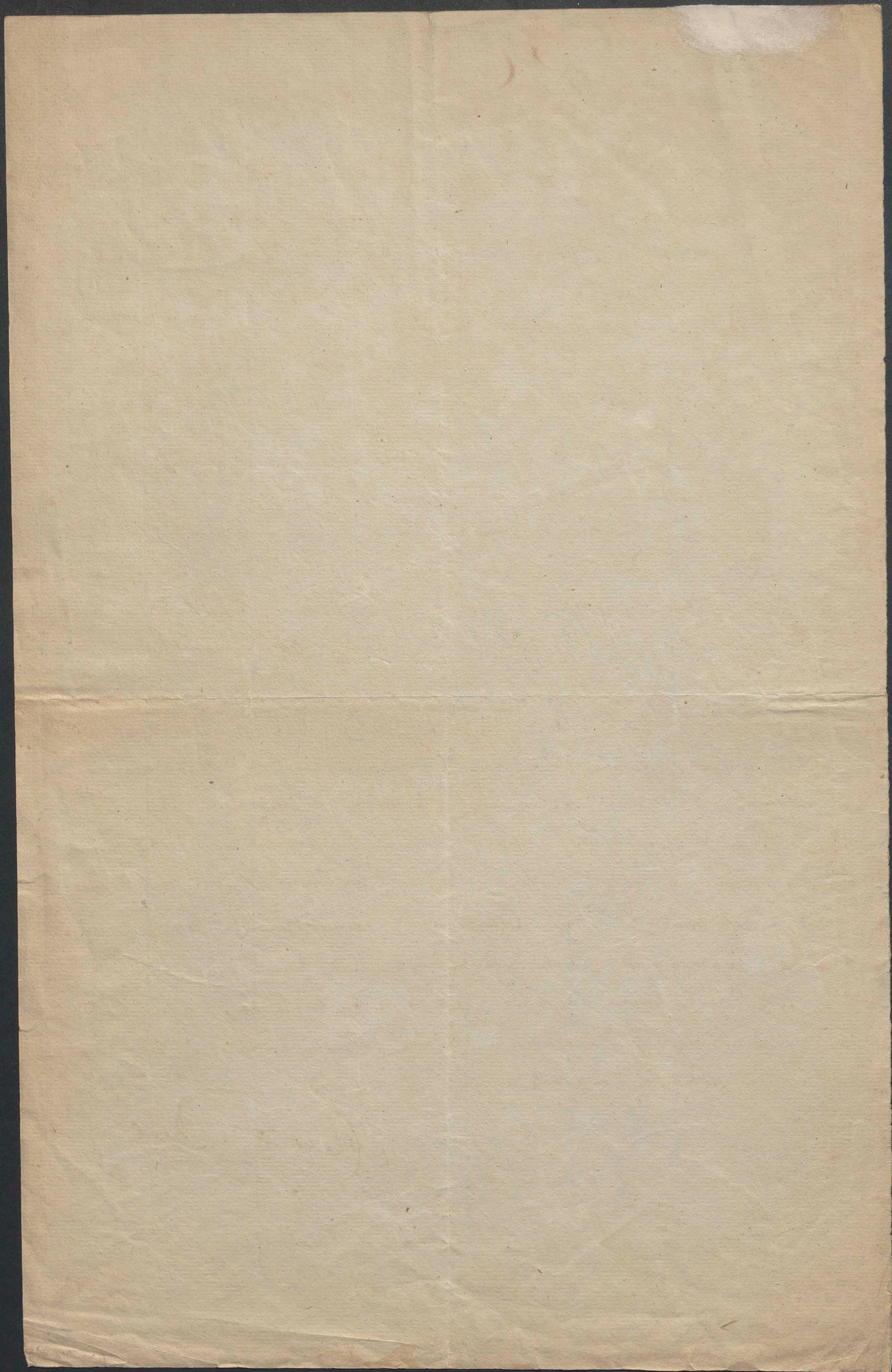
Rada Administracyjna powzięła kilka nowych postanowień na
żądanie Deputacji i Reprezentacji narodowej, usnaie iż powzięcie
tych służby na tenże Statyby się tylko przyrzeka sporuczenia Stanowczych
dniadau. Dosyć jednak i przez okoliczności i przez opinie i przez
Rade iż uznany nieodrownie potrzebnym.

Towarzystwo patriotyczne spowodowane jedynie systemem Szwajcarii
szczęśliwie nie odbiera żadnego rappałow o polozeniu kraju, nie
iż w stanie ocenia takich środków używać potrzeba. Niektóre
z tych żądań są w części uskuternione, w części przygotowane, w części
jesz zupełnie w praktyce nastorować się nie dadzą.

Orcem Rada Administracyjna tem wzięła prekonanie,
iż w tejże sprawie chwili co od Towarzystwa Patriotycznego, ode-
brada od miasta Warszawy Deputacja, i zupełna oddzieleniu
i tak z powiększeniem gnetoremianiu w sprecyzacji, iż żadnym
sporobem i jedno i drugie razem wykonać się nie dadzą.

Nastawienie się wż postanowie Towarzystwa Patriotycznego
iż przedstawienia wazne choi z najdziejnych pochodzących części, samo
tylko rozdwojenie umysłów pa sobą by pociągnęły, i że iakiekolwiekby
skaz nastąpiły, mieszczą, ciepła odpowiedzianost i przed przyrzeciu
i przed postanowieniami naszymi wryptkiny spudła.

Przewodniczący



Naczelnik

Strazy bezpieczeństwa Publicznego

MIASTA STOŁĘCZNEGO WARSZAWY.

Dla zabezpieczenia własności prywatnej, ustanawia następujący porządek uzbrojenia:

1. Każdy właściciel domu w Warszawie jest dowódcą gwardyi osób w obwodzie swego domu.
 2. Mocen jest rozbroić każdego, którego niezdolnym i niekwalifikowanym uzna do noszenia broni.
 3. Natychmiast zrobi rewizyą uzbroionych ludzi odbierze broń nie kwalifikowanym do noszenia.
 4. Będzie miał pod swoim dozorem broń, i tylko na służbę wydawać ma z pod swego dozoru.
 5. Spisze swoich Gwardystów, i odeszle listę Setnikowi, wyrazi imię, nazwisko, wiek i stan czyli professyą.
- Poleca się wykonanie Kommissarzom Cyrkułowym i Inspektorom.

w Warszawie w Ratuszu Głównym dnia 1. Grudnia 1832.

Piotr Hrabia Łubiński,
NACZELNIK STRAŻY BEZPIECZENSTWA, M. S. W.

30

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY
1. The University of Chicago Library
2. The University of Chicago Library
3. The University of Chicago Library
4. The University of Chicago Library
5. The University of Chicago Library
6. The University of Chicago Library
7. The University of Chicago Library
8. The University of Chicago Library
9. The University of Chicago Library
10. The University of Chicago Library

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

№ 316

w Warszawie d. 30 Mca Sierpnia 1831 roku

3

Dowódca
Gwardyi Narodowej
Miasta Stołecznego Warszawy

Gdy Okaziel niniejszego M^{ty} Karanowski Michał Na-
czelnik Szup^{kom}: Warsz. będąc Urzędnikiem publicznym, bez nad-
wzięcia wewnętrznego Biura Służby, i iniej regularnego biegu oso.,
bicie na Warstę przez Gwardyę Narodową, odbywane, występować
niemożę; z tego względu uwalnia się Go jako należącego do opłaty,
z tem nadmienieniem, iż iak same Władze publiczne mieć chca-
ty, i własna ochota P.P. Urzędników do tego stata się pobudka
bydź ubranym i uzbrojonym w czasie, ile bydź może nasybrót.
swym; nadto aby w liście Gwardyi Narodowej uwłasniwego Ka-
pitana zapisanym został i wystąpił za pierwszym rozkazem
na przypadek iakowego Alarmu tam gdzie Kompania się
abiera.



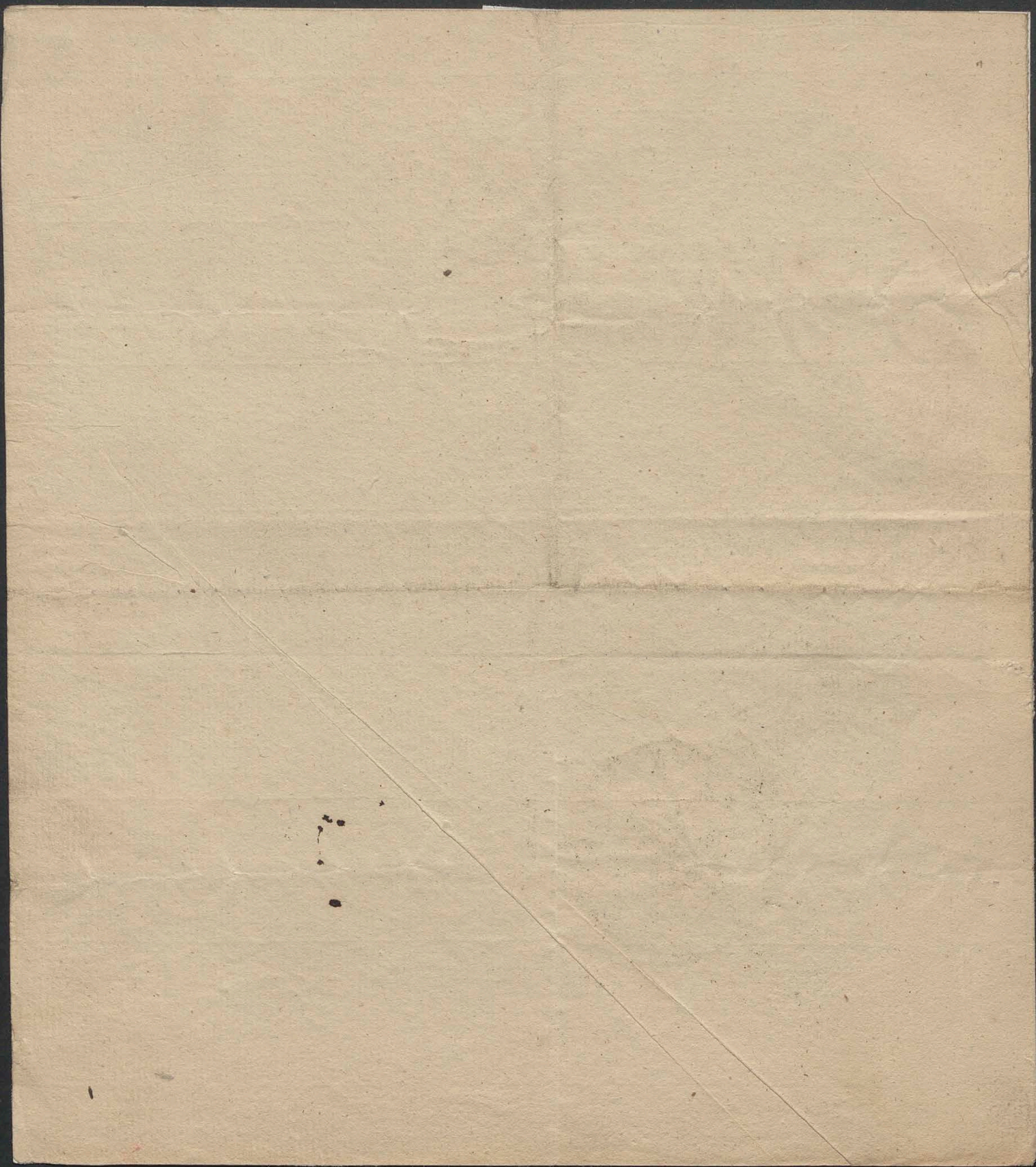
Stronalski

Small rectangular piece of tape at the top center of the page.

Vertical strip of tape on the right edge of the page.

Very faint, illegible text or markings in the upper middle section of the page.





№ 316.

w Warszawie d. 30 Mca Sierpnia 1831. roku

5

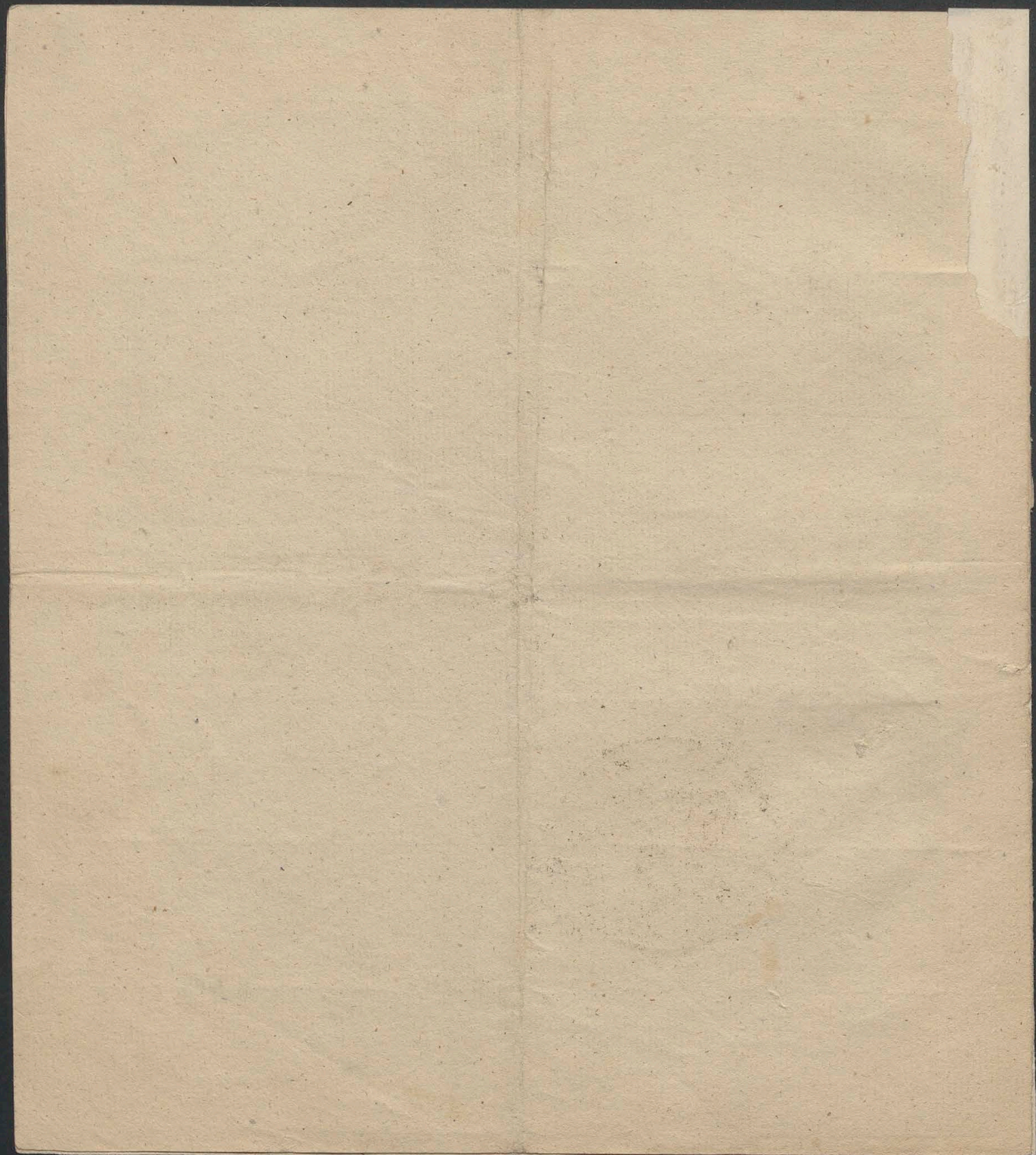
Dowódca Gwardyi Narodowej Miaasta Stołecznego Warszawy

Gdy Okaziciel niniejszego Wł. Kruczkowski Antoni Pisarz
z Komory Warszawa. będąc Urzędnikiem publicznym, bez nad-
wzięcia wewnętrznej Biura Skizby, i in. regularnego bieru oso-
biste na Warstę przez Gwardyę Narodową odbywane, występować
niemożać; z tego względu uważa się go jako należącego do opłaty,
z tem nadmienieniem, iż iak same Władze publiczne mieć chca-
ły, i własna ochota P.P. Urzędników do tego stała się pobudką,
być ubranym i uzbrojonym w czasie. Że być może najszybciej
szym; nadto aby w łosci Gwardyi Narodowej uwłasciwego ka-
pitana zapiasnym został i wystąpił za pierwowym Rozkazem
na przypadek iakowego Alwemu tam gdzie kompania się
zbiera.



Detronizacja





№ 316

w Warszawie d. 30. Mca Styxunia 1831. roku

7

Dowódca Gwardyi Narodowej Miasła Stołecznego Warszawy

Gdy Charakter niniejszego M^{ca} Skiwski Jozef Dorocea
sktadacz Kom. Warszaw bedac Urzednikiem publicznym, bez nad,
wzajemnie wewnątrz Biura Skirby, i iny regularnego biegu oso.,
bicie na Warsty przez Gwardyę Narodową, odbywane, występować
nie może; z tego względu uwalnia się Go jako należącego do opłaty,
ztem nadmienieniem, iż iak same Władze publiczne, miżo chcą,
ty, i własna ochota, P. P. Urzedników do tego stata się, pobudka,
bydki ubranym i uzbroionym wczasie, ile bydki może nasykrot,
szym; nadto aby wliście Gwardyi Narodowej w wlasciwego ka.,
pitana zapisanym zostal i wystajut za pierwszym Rozkazem,
na przypadek jakowego Alkarmu tam gdzie Kompania się
zbiera.



Dostawca



18

92
848
872

№ 316

w Warszawie d. 30 Mca Stywnia 1834 roku

9

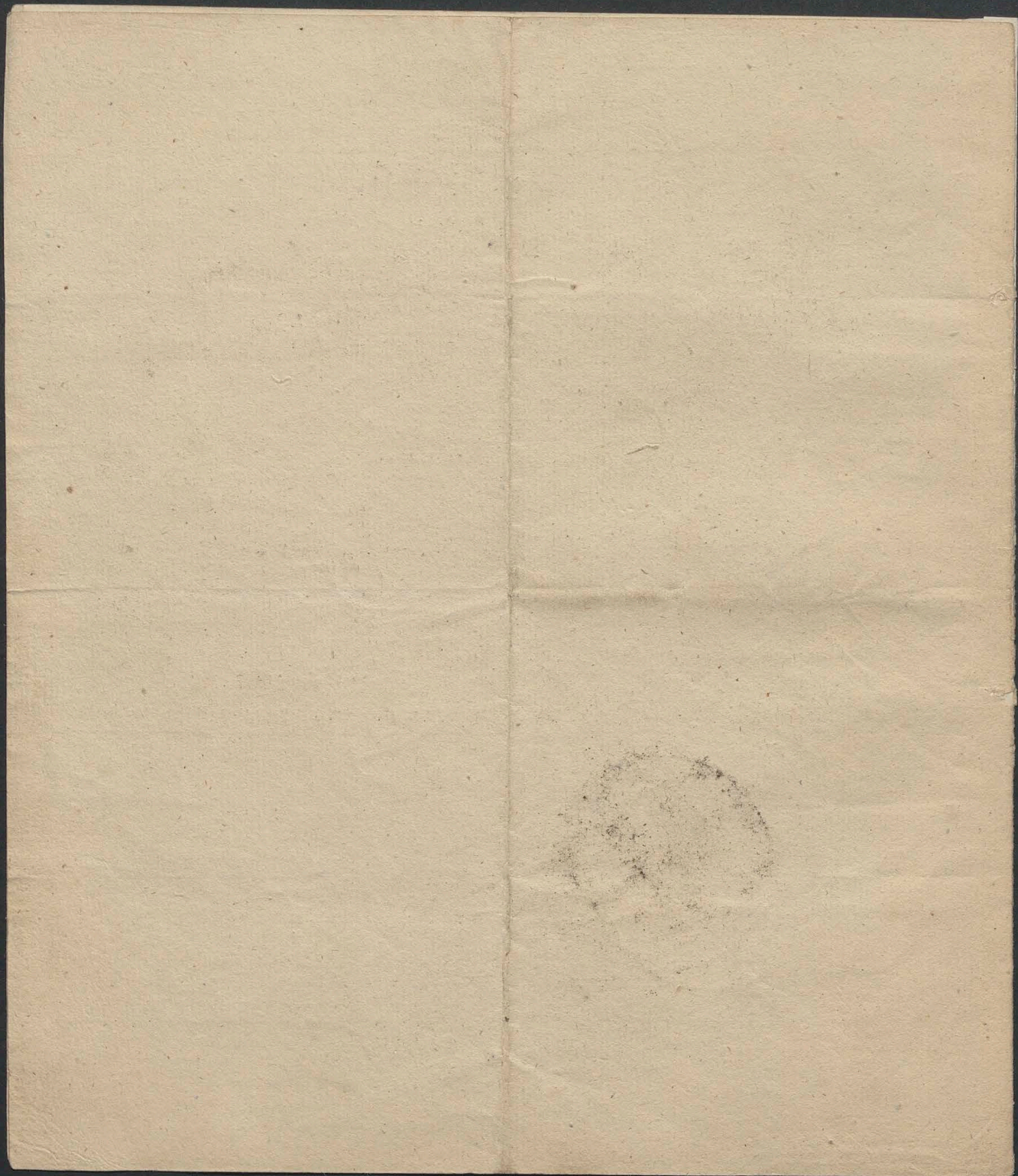
Dowódca Gwardyi Narodowey Miaasta Stoicznego Warszawy

Gdy Okazicki niniejszego W^{ny} Skibniewski Józef Karol,
mł. Sekcyj z kom. Warsz. będąc Urzędnikiem publicznym, bez nad-
wzajemnia wewnętrznej Biora Skiby, i inicy regularnego biegu oso-
biscie na Warsty przez Gwardyę Narodową odbywane, występować
niemożić; z tego względu uważa się Go jako należącego do opłaty,
z tem nadmienieniem, iż iak same Władze publiczne mieć chcia-
ły, i wlasna ochota P. S. Urzędnikow do tego stata się, pobudka,
bydł ubranym i uzbroionym wczasie. Lile bydł może naykrót-
szym; nadto aby w liscie Gwardyi Narodowey w wlasniwego Sta-
pitana zapisanym zostal i wystapil za pierwszym Rozkazem
na przypadek iakowego Alarmu tem gdzie kompania się
zbiera.



Dawson





№ 310.

w Warszawie d. 30 Mca Sycpnia 1831. roku

11

¹²
Dowódca
Gwardyi Narodowej
Miaasta Stołecznego Warszawy

Gdy Okaziciel niniejszego W^{ny} Walewski Penjont Kontroler z^{tem} Warszawski będąc Urzędnikiem publicznym, bez nadzwyczajnego wzwolenia Biura Skarbu, i inni regularnego biegu osobiście na Warstę przez Gwardyja Narodowa, odbywane, występować nie może; z tego względu uwalnia się Go jako należącego do opłaty, z tem nadmienieniem, iż iak same Władze publiczne mieć skiały, i wlasna ochota P.P. Urzędników do tego stata się pobudka, bydl ubranym i uzbroionym w czasie. Ile bydl może nasykrot. szym; nadto aby wlasnie Gwardyi Narodowej w wlasniwego Rea. pitana zapiasnym zostal i wystapil za pierwszym rozkazem na przypadek iakowego Alarma tam gdzie kompania się abiera.



Dawronski

10.50

10



№ 1590.

12

14

W Warszawie Dnia 16 kwietnia 1831

**DOWÓDZCA
GWARDYI NARODOWEY
Miasta Stołecznego Warszawy**

Charakter niniejszego S. S. Berkowski Szymon
Strasnik piszący od osobistej stary w Gwardyi
Narodowej uwolnionym został.

w zastępstwie

Publicznie



S. S. M. S. W.

Widziałem
S. S. M. S. W.

W Krakowiecki

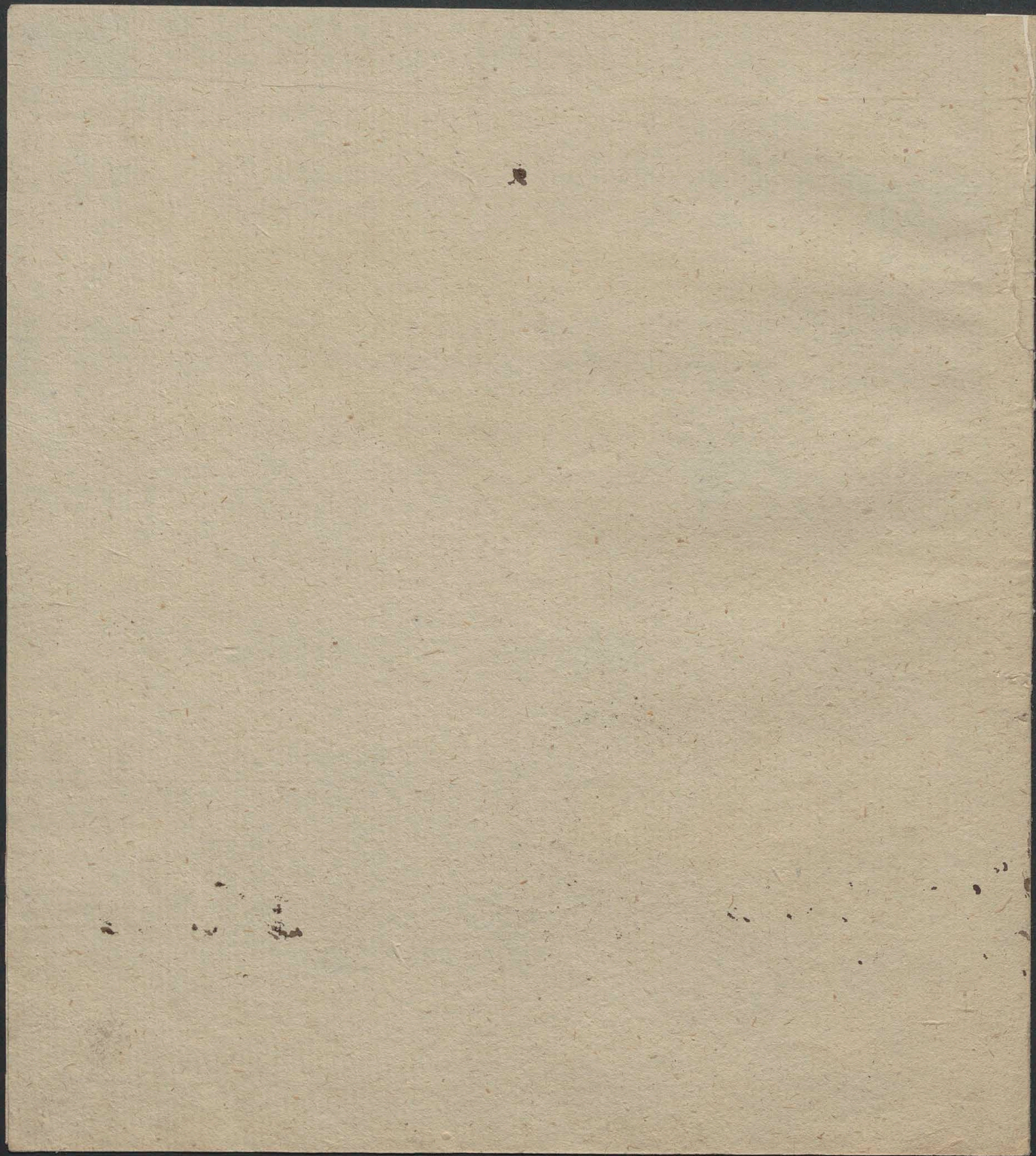
18

LOW OBYCA

OWOJY MRODOWEY

Miasta Stoicznego Warszawy





N^{ro} 1420. w Warszawie d. 16. Mca Kwietnia 1831. roku.

DOWÓDZCA
GWARDYI NARODOWEY
Miasta Stołecznego Warszawy

*Przewodniczącemu J. P. Gousarskiemu Po-
ręcy Starosty Warszawy, od zarządcy starosty
w Gwardyi Narodowej uwolnionym w ostat-
ni materialny raporty i ich komitet ma-
jorancji.* *z wyrażeniem*

Przebieca



J. S. M. S. S.
Wiceprezydent

J. Wruckiewicz

1831

№ 1

W Warszawie

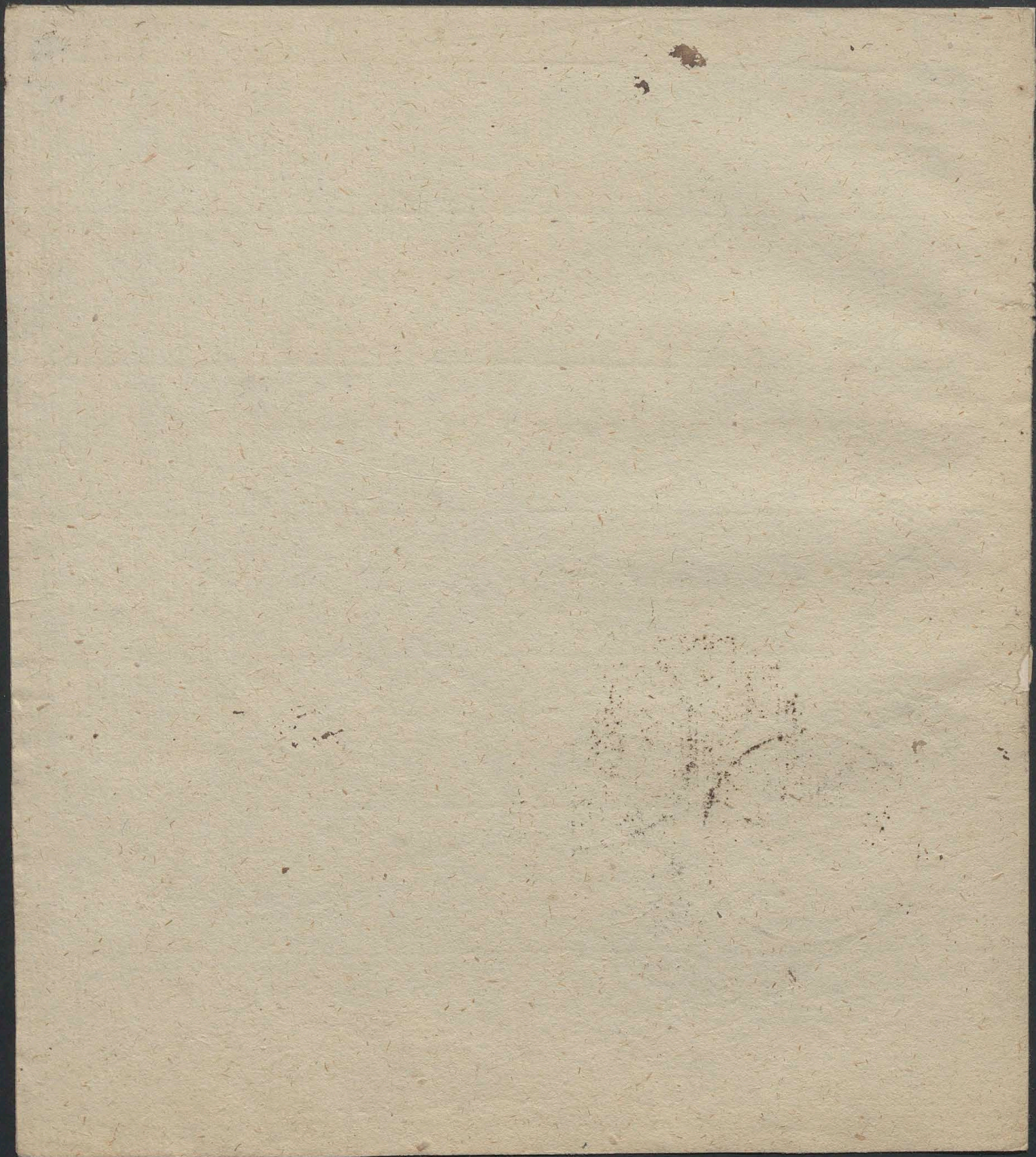
1831

POWODNY

GWARDYI TAJNOZY

Miasta Siolecznego Warszawy





75
w Warszawie d. 16 kwietnia 1831.

N^{ro} 1520.

16

DOWÓDZCA
GWARDYI NARODOWEY
Miasta Stołecznego Warszawy

Charakter niniejszego p. Hardy Karol Cape-
dytor Progabicki Marymontskich od osobistych
stusby w Gwardyi Narodowej uwolnionym pro-
stat, i nakazy do optaty iahy Komiteta and
ornamty.



w Haszycach.

Publicnie

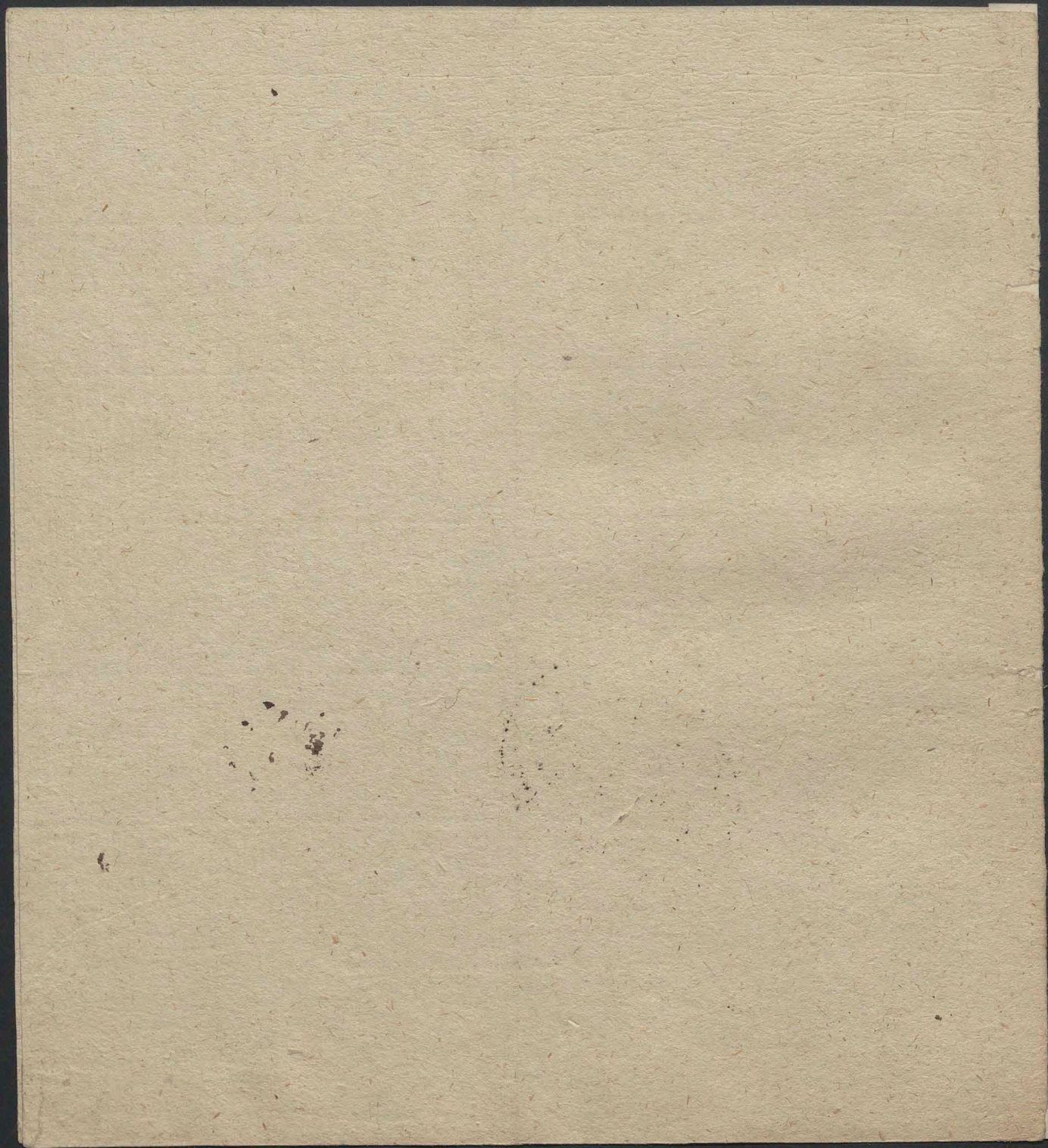
W. S. M. S. M.
W. S. M. S. M.
W. S. M. S. M.

TO THE

SECRETARY OF THE

WAR DEPARTMENT





N^{ro} 1520.

w Warszawie dnia 16 kwietnia 1831.

7

DOWÓDZCA

GWARDYI NARODOWEY

Miasta Stołecznego Warszawy

Charciel niniejszego p. Radziłowski Teofil Karmitałonny
od osobistej służby Gwardyi Narodowej uwolnionemu postal. i ualery
do opłaty iakiego konitela ma oznaczyć.

w Warszawie.



Rubienicz

Widziałem
p. Gen. Sub. M. S. War.
Wkrutkowski
[Signature]

W. H. B. & Co. Stationers
No. 100 N. LaSalle St. Chicago, Ill.

11

N^{ro} 1520.

w Warszawie dnia 13. Kwietnia 1831. r.

//

DOWÓDZCA GWARDYI NARODOWEY Miasta Stołecznego Warszawy

Okazuję niniejszego J. P. Radziwiłowicki
Awarantowi przesyłając od probostwy Staroby w Gwar-
dyi Narodowej uwolnionym zostal.



W zastępstwie

Prabiancy

S. G. m. s. w.

M. D. m. s. w.

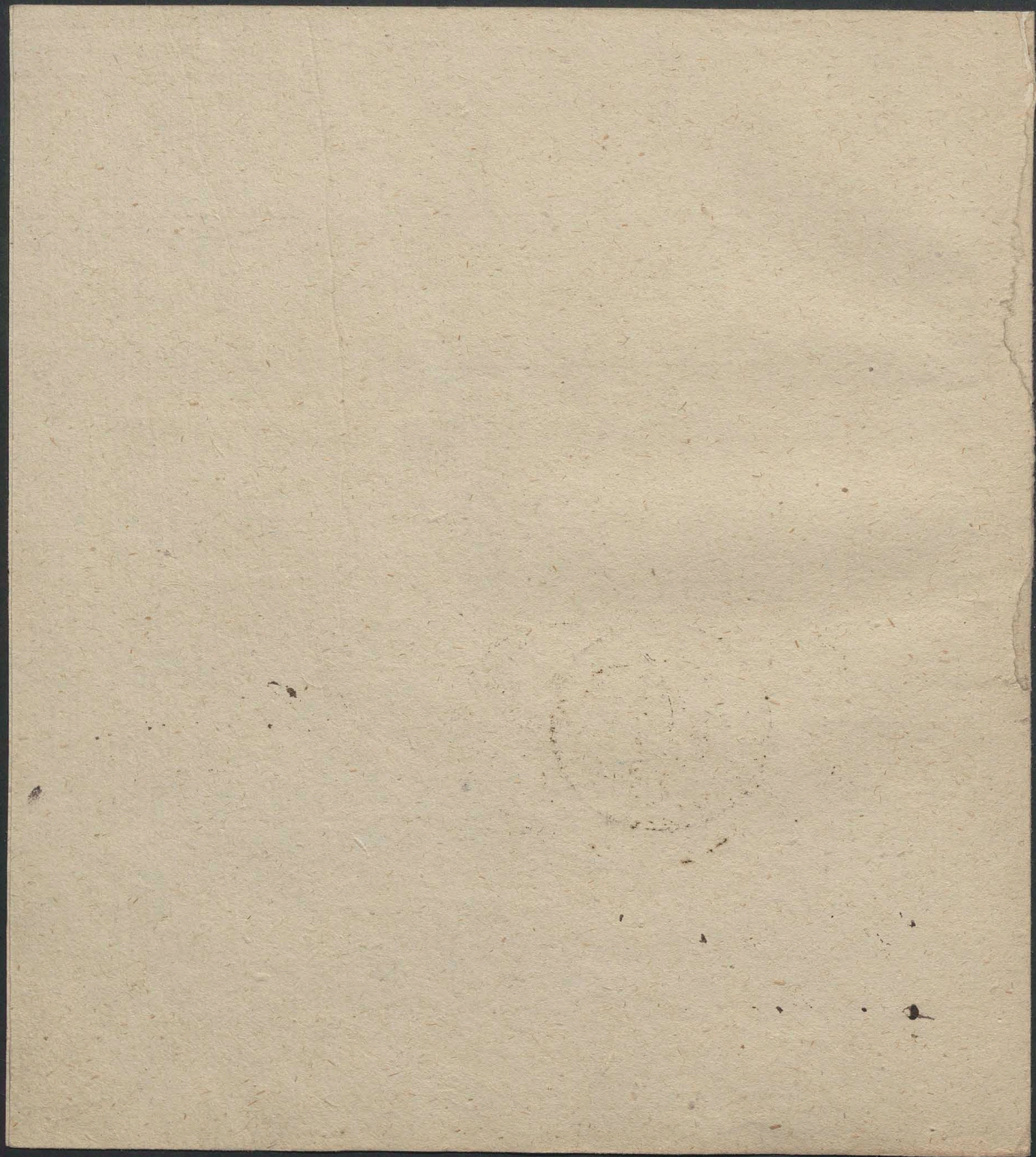
J. G. m. s. w.

W. Kruczkowski

ADSCIO NOTI

Y IWODJHTA 11111111

Ywzstz V. oozzozz o12 n1z11



Warszawa d. 10. kwietnia 1831.

22

N^{ro} 1426

6

**DOWÓDZCA
GWARDYI NARODOWEY
Miasta Stołecznego Warszawy**

Charakter niniejszego J. P. Miłkowskiego Mar-
cin Kapuścior Rogalski marymontski, do oso-
bisty służby w Gwardyi Narodowey uwolnio-
nym został, i należy do opłaty iako Sumiłek
majątkowey.

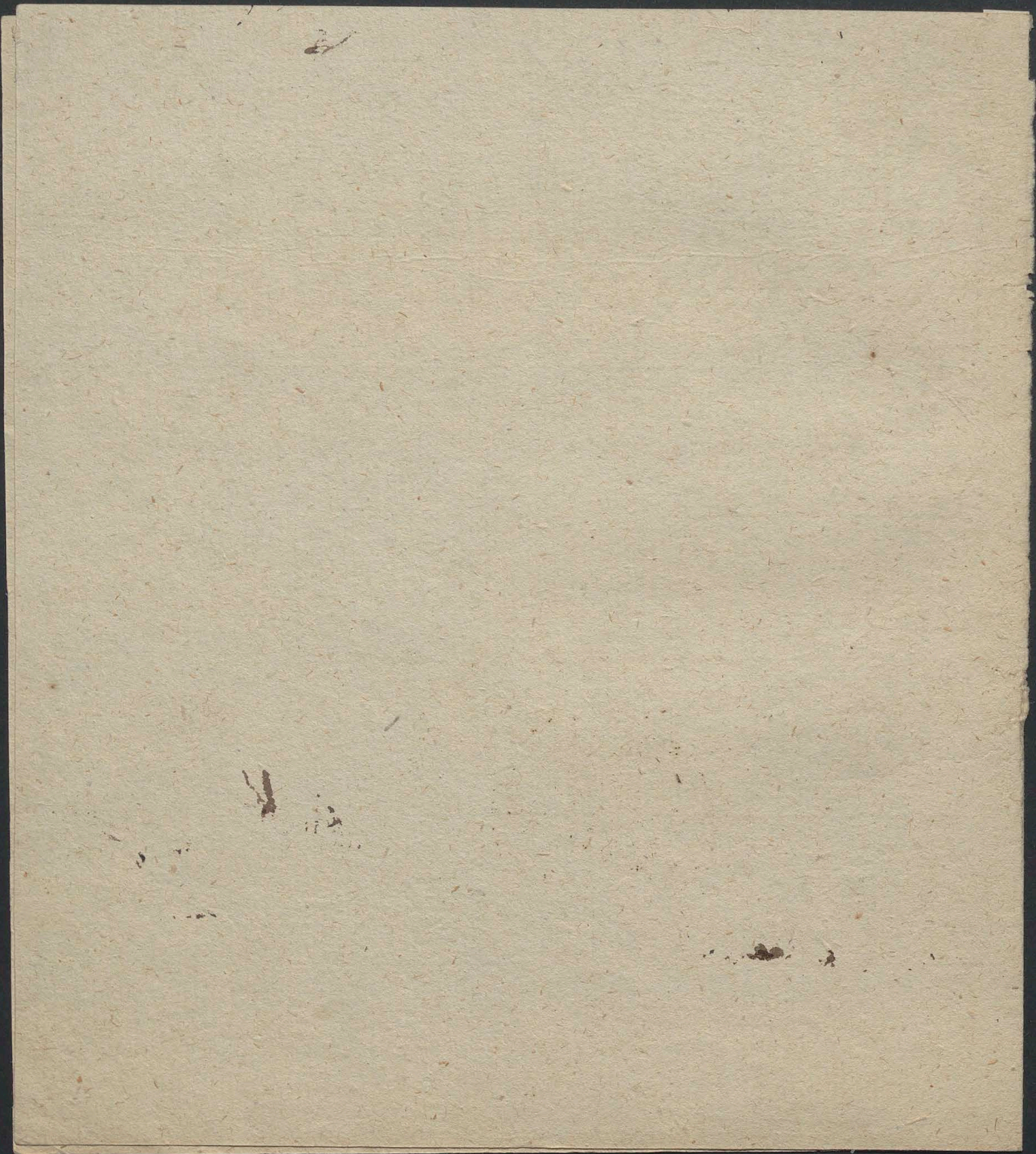


W Kaszyczkowie.

Rubiewicz

Wiceprezesa
J. S. M. S. M.
Krukowiecki

WYDZIAŁ
KRAJOWY
WARSZAWA



No. 35. GWARDYA NARODOWA.

PULK II. Batalion 1. Kompania 1.

Uwielamiam Pana *Przypomnienie*

ażeby się w dniu *9. Marca* o godzinie 9 rano stawił
osobiście, *rezydentem* dla odbywania Warty, a to
pod odpowiedzialnością i rygorem praw dla Gwardyi Narodowey
przepisanych.

Kapitan

R. G. G. G.

24

100

N^{ro} 1691.

KOMISSYA POTRZEB WOJSKA

DO WSZYSTKICH KOMITETÓW OBYWATELSKICH I
KOMISSYÓW WOJEWODZKICH,*niemniej do wszystkich*

Komitetów i Komissarzy Obwodowych.

Chcąc zapewnić przyzwoity ruch Magazynów żywności i furazów wedle wydarzonej potrzeby z oszczędzeniem ile możności sił krajowych i z zapobieżeniem uciskowi przez urządzenie jednostajne téj koniecznej posługi; Wzywa niniejszém wszystkie Komissyie Wojewódzkie i każdego Komissarza Obwodowego, ażeby bez zwłocznie zniósłszy się z właściwemi Komitetami Wojewódzkiemi i Obwodowemi i za wspólną naradą bez wszelkiej zwłoki do każdego punktu na urządzenie w nim Magazynu dotąd przeznaczonego, lub w przyszłości przeznaczonym bydz mającego, oznaczył okolice przyległe Magazynowi z których podwody do nastąpić mającego przewozu produktów zażądaniem bydz mogą.

1. W takowym okręgu magazynowym nie zbyt odlegle zakreślonym, względnie każdej Gminy a nawet co do pojedynczych Wsi, jeżeli która z nich oddzielnie od głównych Dóbr gdzie Wójt mieszka jest położona, oznaczył pewną liczbę podwódek parokonnnych, któreby na każde zawołanie do Magazynu z wszelką pewnością stawić się mogły, opatrzywszy takowe dobrami workami pięć do ośmiu korcy zboża lub innego produktu zabrać i przewieźć zdolnemi.
2. Zakres okręgu tak urządzić należy, ażeby bez dopuszczania zbytecznej i przez to samo szkodliwej dla skutku rzeczy rozciągłości, najmniej dwa tysiące korcy zboża, mąki lub odpowiedniego ciężaru w chlebie albo sianie od razu zabranych i przetransportowanych bydz mogło.
3. O tak raz na zawsze determinowanej dla każdej Gminy, iednej z najważniejszych usługi, każdy Wójt bez wszelkiej zwłoki zawiadomiony bydz winien, aby ją w swój Gminie stale przyzwoicie urządził, i tak zapewnił, ażeby w przypadku zawołania, do wykonania onéj żadnego niebyło zawodu.
4. W każdym miejscu gdzie Magazyn jest urządzony należy za pośrednictwem miejscowego Burmistrza przy pomocy Rady Muncypalnej urządzić i zapewnić także konnych miejscowych posłańców z ludzi sprawnych i trzeźwych, aby w razie zachodzącej potrzeby, najpóźniej w dwónastu godzinach, wszędzie Wojtom do okręgu należącym rozkazy piśmienne dostarczenia podwódek z pewnością wręczyć mogli; dla tego też każdemu posłańcowi, wcześniej przeznaczyć punkta, w które rozkazy dowieźć winien będzie, zwłaszcza takie punkta, do których droga dobrze mu jest wiadomą. Obywatel zaś miejski posłańca konnego dostarczający uwolnionym bydz ma od obowiązku dostawiania podwody.
5. Opiekun Obywatelski dla każdego Magazynu przez komitet Obwodowy delegowany, posiadać winien wiadomość rozległości zakreślonego Magazynowego okręgu, determinowanych w nim względem z każdej Gminy dostarczyć się winnych podwódek i zapewnionych posłańców konnych miejskich.
6. Skoro przewiezienie naturaliów z jakiego Magazynu zarządzone zostanie, Opiekun Magazynu, przy pomocy miejscowego Burmistrza rozkazy swe, względnie dostarczenia podwódek, do Gmin okręgowych, bez najmniejszej zwłoki rozeszle i zatrudni się wyprawą porządną i pospieszną transportu, chociażby w téj mierze polecenie bezpośrednio sam, lub za pośrednictwem Burmistrza albo Dozorcey Magazynu otrzymał; jak to osobliwie w czasie ruchu Wojska zdarzyć się może.

Takowe polecenie może być także wydanem albo przez Komissyą potrzeb Wojska albo przez Jenerała Brygady Darewskiego przy Wojsku czynnem, służbą potrzeb jego trudniącego się.

W nagłych niebezpieczeństwach grożących okolicznościach każdy nawet Komissarz Obwodowy tego rodzaju przewózkę rozporządzić jest mocnym, byleby wyraźnie wskazał miejsce, dokąd naturalia odwiezionemi być mają.

7. Każdemu transportowi Burmistrz dodać winien członka z Magistratu lub przez Radę Miejską przeznaczanego na konduktora, a oprócz tego dwóch przynajmniej konnych i pikami opatrzonych ludzi ze straży miejscowej bezpieczeństwa dla eskortowania transportu i pomagania w dozorcze konduktorowi. Ten zaś konduktor opatrzonym być winien urzędowym wykazem przewożonych naturaliów, przez Dozorcę Magazynu i przez Burmistrza podpisanym, a przez Opiekuna Magazynu poświadczonym; za których odstąpieniem i gdzie należy oddaniem, winien na tymże wykazie uzyskać pokwitowanie i takowy dowód dozorczy Magazynu wysełającego dla usprawiedliwienia jego rachunku wręczyć.

Konduktor obowiązany także będzie z pomocą wyżej wyznaczonej eskorty, po złożeniu i oddaniu gdzie należało naturaliów, wszystkie podwody próżne z workami, na miejsce skąd transport przybył, ile możliwości pospiesznie odprowadzić, rozpięchnienia onych lub zaboru przez kogokolwiek bądź wzbronić, ażeby odprowadzone nazad na miejsce właściwego Magazynu, do domów rozpuszczone-
mi być mogły.

8. Każdy Wójt Gminy na wezwanie Opiekuna Magazynu lub miejsce jego zastępującego Burmistrza, winien pod własną odpowiedzialnością determinowaną jako wyżej podwody z workami i opatrzone furazem na podróż do magazynowego miejsca, pod dodanym przez siebie dozorem na czas przeznaczony dostawić i pod zarządzenie Opiekuna Magazynu lub miejsce onego zastępującego Burmistrza oddać; który to Burmistrz miejscowy ciągle i zawsze winien być pomocnym Opiekunowi względnie ułatwienia wszelkiej służby magazynowej.
9. Po wyprawieniu transportu przewożonych naturaliów, Opiekun Magazynu przy użyciu do pomocy Burmistrza ułożyć każe likwidacją należności za dostarczone i użyte z Gmin okólnych podwody, przez Dozorcę Magazynu i Burmistrza podpisaną, a przez siebie poświadczoną, i takową do Komitetu Obwodowego odesłać, skoro zaś tenże przedstawi ją Komissyi potrzeb Wojska, w ówczas zaraz asygnowaną będzie do kassy Obwodowej zapłata licząc z każdego korca ziarna groszy 10 a od centnara innego wszelkiego ciężaru groszy 5; która to zapłata albo przy uiszczaniu podatku jakiego przez Gromadę płacącego się zrealizowaną być będzie mogła, lub też zaraz w gotowiznie wypłaconą zostanie.
10. Rapport w skutku dopełnionego każdego przewiezienia, nietylko Opiekun takową wysyłką dozorczo trudniący się, ale i Opiekun Magazynu przewiezione naturalia odbierającego z wszelką dokładnością wprost Komissyi potrzeb Wojska przez najpierwszą pocztę nadesłać winni, mianowicie zaś, którego dnia jak wiele jakich naturaliów wysłanych lub dostawionych w tym sposobie zostało.
11. Równie z utęsknieniem oczekiwać będzie Komissya potrzeb Wojska, dokładnego i jak można najrychlejszego doniesienia, o rościągłości okólniej każdego jak wyżej zarządzonego okręgu, i o ilości z pewnością użytymi być mogącymi podwódm, na których gorliwość do zamierzonego użycia rachować można.

Senator Wojewoda (podpisano) MICHAŁ XIĄŻE RADZIWIŁŁ.

Za zgodność z oryginałem

Kommissarz Wojskowy
Pułbicki

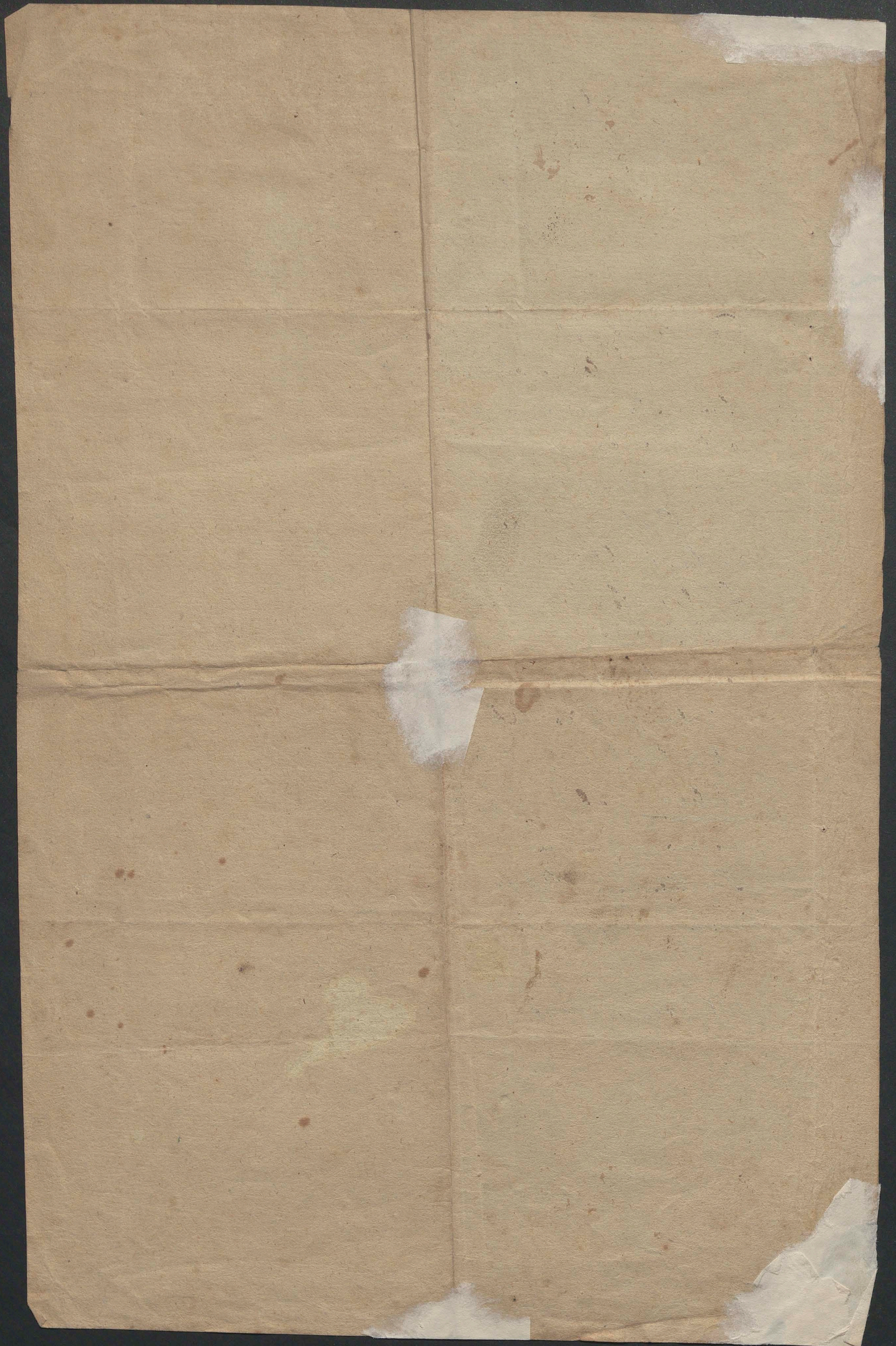
G

Wietrznego Putkownika Komendanta Turczy Kamysie
Krysińskiego

Do tego stopnia tyko o gorliwosci, i cnotach tak wyzko
uzyj ich to i obywatelskiej Wietrznego Putkownika, a
temo icho naszey suadki tego dietan, przyzywajcie us
o tyj reletach Putkownika, uwrzeczniem i najistotniej
nym racunkiem wietrznego tego pniecy. Wpntko w
mie Putkownik wstarczaj, i radisz, ich dary do dobre
opubnego, tak te skceptlinie ukladaniem bde
Likel ne bezet nam to uwrzeczony, i w uwrzeczony
w takowym miopozemmi bde. Waske kare dawac, ktory
nam to do aty gocy a powiez podalem do Swierznie
i uwrzeczony do Lepan i do Turczy Chorobe sienne ci
ich kolnik uwrzeczony, racunem uwrzeczony i uwrzeczony
chelere Aby wylgetac pniecie i uwrzeczony uwrzeczony
nie wowe uwrzeczony pniecy takoy i miopozemmi
Turckliwosc Putkownika ktory uwrzeczony uwrzeczony bde
duemy uwrzeczony temu uwrzeczony uwrzeczony

Jean Dyring Dwastrzy

Dzie 24. Marca 1831.
Anno miate



Zwycięstwo pod Wawrem dnia 31. Marca 1831 roku

Wypadek zwycięstwa pod Wawrem na dniu 31. Marca rozmaitym dowódcom przypisywany bywał. Jedni uwielbiali plan Narelnego w ówczesnym Wodzie Generata Skrzynckiego, Drudzy szeregów, omych przez przytomnych w tej walce generałów exekucya, ale żaden nie przeniknął ani mógł przeniknąć kto był tworcą planu bitwy pod Wawrem i jej wykonawcą. Utrzymując własnym kosztem od samego początku rewolucyi oddział partyzantów i osobicie zwiędzając okolice za Praga, proteksione, obernany z potężniem kraju, zwiędzaniem dokładnie, gdzie, w jakim miejscu, i w jakiej ilości zajmował nieprzyjaciel raję, te przez siebie posterunki. Wiadomości te były powodem iż kilka krotkie powierzając Narelnemu Wodkowi Skrzynckiemu i Gubernatorowi Pragi powyższych objaśnień, wykrętem im oraz sposob, jak można obejść posterunek nieprzyjaciela, z której strony na niego uderzyć i zapewnić sobie nad nim znakomite zwycięstwo. Powołany do Rady Głównego Sztabu, dla wspólnego w tej mierze ułożenia planu, powierzono mi onego exekucya, a to w tym względzie abym z pułkiem 3. piechoty liniowej, do którego świadcetwa się odwołuje zajad tyż nieprzyjacielowi. Też same potwierdki mogą świadcetwa pułkowników Bryanskiego i Klemensowskiego, które w moich rękach posiadają.

Dnia zatem 30. Marca o godzinie 11. w nocy wyprowadziłem dywizya Gen. Rybinskiego za rogatki Łabkowskie, w którym to miejscu pomieniona dywizya o pół mili porostata w ciichości, sam zaś wziętem kilkadziesiąt szaserów 3. pułku i udatem się z niemi do wsi Łabki i tam znajdujących się koraków obstrzeliwamy w niewolę zabratem, Dawny o tym wypadku wiadomości Gen. Rybinskiemu, aby przybywał z armią pod jego dowództwem będąca, gdy takowa przybyła, oswiadczytem Rybinskiemu, aby batalion piechoty pułku 1. pod dowództwem Kikiernickiego zajął postać między bagnami ko-

oboznie Grochowskiej. Artylerji karatem udał się manowcami ku
Wawrowi; Rybinskiemu Generatowi osiadałszy, aby jak najuolnij
z piechotą i kawallerją, ku Wawrowi polami postępował. Ja zaś
zabrawszy z sobą pułk 3^{ty} szturmu z 3 batalionois udałem się la-
sami, i manowcami mi znajomemi, zaszędem z tyłu od Miłoty
do obozu nieprzyjacielskiego. Rozumiejąc nieprzyjaciel, że to jego
własny przybył sekurs, dozwolił mi wstęp do obozu. Po
przednie już zakazatem żołtnerom aby żaden nie strzelał leś
szkło z bagnetem w ręku uderzył na nieprzyjaciel. Korzyś
jaka sobie mym planem utrzytem, to jest zatkawite zajęcie
i zniweczenie obozu nieprzyjacielskiego, Korzyś ta zniweczona zo-
stała ztem wykonaniem ~~to~~ onego, bowiem Skrynecki i Rybinski
zamiast wolnego przystępowania do walki, pospieszyli na nieprzyja-
ciela i miotając na niego granaty i kule działowe, tym sposobem
zarabli naszych żołtnerów w tyłu nieprzyjaciela będnących, chociaż
z planu wypadato, aby się na morkali z bagnetami rzucili, a
ja z tego względu przymuszony byłem cofnąć się z mym oddziałem
do lasu. Po ustaniu ognia działowego na nowo uderzytem na
tył nieprzyjaciela, ~~zabra~~ zabrałem mu znaczna kęszkę, i zabra-
łem mu parę tysięcy niewolników, sztandary i armaty, które
do Warszawy odprowadzone zostaty. Gdyby plan utrzytem wy-
konano podług mojej urady, ani noga jedna nieprzyjaciela
nie wstaby zagłady, i zwycięstwo które za chlubne w ówczes-
głowiono, jeszcze byto świetniejsze?

Leon Dzwonowski

Jest to intymne pismo Leona
Dzwonickiego, który za swój czyn
patryotyczny został odobrzony
Korzysem: "Wirtuti militari
mianowany dowódcą oddziału
partyzantów w stopniu majora.
Pisma tego nie rozbiaram

Jan

[=] M. Janowski

Warce

w Warszawie d. 2. Lipca 1831 Przed narodowy.

Żołnierze!

Wtedy po raz pierwszy stawaliście do walki, za bóg, za niepodległość, za całość Ojczyzny, Polska ufna w siły swoje, nie oglądając się na żadną obcą pomoc, całe swoje zafasanie, wszystkie swoje nadzieje w was żołnierze pokładała. Niezawiedła się na was w oczekiwaniu swoim Ojczyzna nasza. — W was samych swe zbawienie upatruje. — Te miesiące waszych trudów, i krwawych bojów, już tyle korzyści dla Polski, tyle podziwu dla świata przyniosły. Nieprzyjaciół austriackich — odpartych — przewaga wojska Polskiego ustalona. Warszawa bezpieczna — Litwa gotowa — Ukraina powstaje — Europa zachwiała — wiemy że Polska odzyskać musi. — Tak już, żołnierze! Przed narodowy nie waha się zwiastować wam że: Państwo Europejskie przeważnie nie zaślęgi miłobania, i osowa się stanowczo w imieniu sprawiedliwości i ludzkości — a i ten wypadek będzie waszym deurem. — Zwycięstwa sama w sobie nie są, swą i główną nagrodą, ale co? nagrodzić może, że ciche enoty żołnierza, która są pierwszą, najhojniejszą tryumfów?... Ten rajsat niegaszący wśród trudów — niewygod — ten umysł stający na głuski — że wykrwawione męgię na krąpy nieczystości — czy który was niedostatki uciszał, czy kiedy wy Wasz rękocy dach cholery oświetla?... Także to są nadzieje enoty wasze, ony was nie wydzieroniemi sobie — Oni są ciche żołnierze obywatela

watela — Żołnierze! wyberte, lada Polkiego teraz, albo nigdy! —
nieustawajmy w chwalebnyon zawodzie! — W mety czeha potroj i
powstajacej Ojczyzna! — Jeszcze jedno tylko tylko zwycięstwo a los
jej nie bedzie wazpelnym — Jaki głos rewrad do nas się odziewa —
Teraz więc niech wasza emoty najsilniej się rozuzina — Presto dla
honoru tylko walerycie, teraz bohaterstwa waszemu nadzieja
najplonna przychodzi w pomoc — Jeszcze jedno zwycięstwo, a Polska
zbawiona! — Żołnierze! naród za waszym przykladem podwoi usi-
lowania, i nie bedzie sredzie' ofiar, thudy miznego tylko trzeba
wytrwania, aby przybyte trudy nie byly stracone, i skutek szere-
stwy uwienczył usiowania — Postanowienia narodu i rzadu
beda niezachwiane — nieznamnijem mizezernoscie tryumfow wa-
szych — Niezradziemy braci naszych z Litwy i Ukrainy,
niezostawimy ich na pastwie zemsty i despotyzmu, zerwali
wierzę rownie oni jak my, dadzą dowody wytrwalosci — wspólnie
z nami beda wolnemi Polakami — Żołnierze! w chwotce przyjsc
moze chwila, ktora wozwie cały moey, całej sprzyjlosci waszej —
Oloczcie macielnego Wodza, ktorego ufność narodu wybrata siscami
palajacemi siscami myslawem, i silnemi tharnoscia — Tharnosc
jest dusza wojzka, z nia bedziem niezwycezeni — Wasze boha-
terstwie hufce, sa strazem tej zgody i jednosci, ktorych naród
szwicie dochowywa, gdy chce byci ocalonym — Uderzy godzina
w ktorej aby rzadci ciosy stanowese wrogom cały naród powstanie
w ^{jednej} gromadzie. — Owe staropolskie pospolite ruszenie rzuci się z
wami do boju — a bóg sprawiedliwy, bóg opiekun waszych, olega-

może do końca, tej świątecznej walce, która poświęcała rozpacz, dla bli-
 nej Słabrowskiej wojnowat — Poniatołowski umierał — Włócej zarzewia
 atługa lata niewoli niezapłumili, a Włócej ostatniemu tryumf
 może nam jutro Bpatrieność naznacza. W Warszawie d. 22 Lipca 821
 Pięć Prądu i. A. Garkotycki

Proclacy!

W walce stanowiącej majacej ostatecznie był, lub wierząc za-
 gładę imienia Polki, bierzył naród na męstwo i poświęcenie
 się wojstka — wojstko uoprawiedliwilo polozona w nim ufnosc
 i przeto oczekiwanie o los nasz zatrwożonych ludów —
 Nupozyla oddad stawa owiej Polki, niedawno ponizonej,
 już prawie zapomnianej — przeto granice Europy —
 Proejatrongy wrog wyłazył sily swoje, i stat się wrozzym
 w postępowaniu swoim — Odnieśliśmy na nim bierne bo-
 rzyści, ale dokonai go trzeba — i na to, więcej jeszcze na-
 kazy uosilności nasza — Dla tego Inead narodowy, w Imie
 Woga, który jako o porcuwa nasza biczycen walczacych wopie-
 sai nie przestanie, w imie wolności narodowej stojacej na
 brzegu życia lub zgonu wierznego, w Imie wrozzystkich brólow
 i Wobaterów którzy dla dobra wiary i ludzkości polegli, w
 Imie przysiętych pokoleni, w Imie sprawiedliwosci — zbawienia
 Europy, starodawnym narodowym zuzerajem, ogłasza Wospolite narodzi

Niechaj się, baste pospolitego suozenia rozlegnie po każdym
świętej ziemi naszej zabbahu, — niech rozogni wszystkiez mru-
pety ziemi królestwa polskiego mieszańców — jak już ogniem
poświęcenia się, w stolice i w najszerszych obłężnościach roz-
palito braci naszych na Litwie — w Litwie — i na Wołyniu
Wznawili oni starodawny Gjęw naszych obyczaj — niechajmy
się im uprzecie —

Chaptan Chrystusa. ! Bój nasz jest za Gjęznie — wiare —
i enole — Bój Gjęw za dzieci, i dzieci za Gjęw, btagajue
Boga aby w nas został ogień swój święty, ogień pierwotnych
Chrześcian, tym ogniem zasilajue serca ludu w kłóciactach,
na ementarzach — na dawnych pobojowiskach — Nieodstę-
pujcie niezry waszej, z nią oborujcie po lasach, po polach,
ciężkość w ludem — ciężkiem waszym, i słowem go u-
macniajcie —

Obywale! baido spóźniona pora i objętność powisłszy tu-
dnosć obrony, i nierównosć zniszczenia zamierzone od wroga
Wspierajcie szereg wojaka, waszych braci i synów, mieście
się za poległych — baidy wrgótek, drzewo, i dom, baido
droga i ścieżka niech najszlachetniej, męczeńkami przestają
Niechaj tlamy, włożą się za zabuntem i mordostwem,
wszędzie tary znajdują, i niech wrog nie najdzie nigdzie
bezpieczeństwa w prowadzeniu i rękawicę równości i niechaj
nie dozna ona na ziemi, która od lat kilkadziesiąt zbrodniczo
zabrawano

zatrwoawia —

Włoseianie! Święta wiara — święta Polsko — brzywdy bra-
ci waszych wolają — Czas zatkniczyć le trwawą wojnę —
Wdeptał wróg, plony braci waszych, — wyłart pastwiśka —
spoił dobytek — w domy ich zaprowadził mór i choroby —
roznosząc ogień zniszczenia, napelniał mordem ich rodziny
Was łoi, samo czeba —

Na polach waszych dojrzewa ziarno, na łąkach w pości —
częta pracowali — Wnet zbiorzy nastana — Wtedy rzuci się na
was nieprzyjaciel brwi. naszej nie syły i poroga nawiedzi
siedzi by wasze — Podziwici go czeba, aby zony wasze i matki
rozromocit... wasza drakwe wymodował?... wyprozdrie
go trzeba — Dopóki jaszce od pracy wolniej ^{szu} nie wasze, bunt
ci za broni, za jaską kłó miżer, i wysłajecie na nieprzyjaciela
Jego szeregij już są przeszedzone — i męstwa waszego ulatną
się i pierzebać będą — Trzeba abyćcie go od saba odpartie
i od pobliskich ziem wyrzuciti — abyćcie soba zabezpieczyli
swobodnie i wolnie od ich najścia zmiwo — i scaliti wasza
chudobe — W imię boga spieszcie wyganicie najerdniłoi! —
Włose stawienidawo potkaja na was szerególnie spotynie, was
czekaja prawa i nadgrdy na kłóie poczciwa zastaryłici
a kłóie klytko w swobodzonej Polonez rystawie —

Officerowi! wozelkich stopni! Ktory do kierowania powo-
politem ruszeniem wierzani bedziacie, przyjmujcie sie zata
swiadczenia powołania waszego!... i tu eszka was stawa
i nadgroda, godna sesca obywatela. Powołaniem waszym
jest tażyci wojakowosc z obywatelstwem, jak to niezdygi u
ojców naszych bywalo, a do czego dazy cywilizowana Europa
i dzadzi masi — porokhonana mianowicie z driscijorego
potozenia, ze zotnicie powinien byck obywatelom, obywa-
del zotniczem — Nigdy jak w czasie niebespiersenostu nie
zawierzycie sie siaskej braterstwu — potaczenie wozelkich
stanów, ktorych różnicy nie ma w obliczu Boga, ojezyny
i smierci —

Polacy! na to swieck haslo „pospolitego ruszenia“, wierzycie
Boga obyczajem najstawniejorego w szizlowie rycerstwa
waszego, pod liastami i Jagiellami — Pomnijcie co by
byto gdybysiny teraz upadli? — Moby sie obróciły nadzieje
nasze juz w pierwiach szizkich pokoleni zywione? — Moby
poszta tak piastnie rozwiniona stawa nasza i szle szwi-
siwiro prelami? — Zbiracie sie naradzac o szrodkach jakia
miejscowosc, potrzeba i genuow nadrodowy woltaraja —
Zaczynajcie zycie zupelnie wojenne — Kuch cazy kraj
zamieni sie w obor — niech sie wozelkai sily nasza
Zaczaj zasoby wynajda — i wozelkai dowcipy na niepo-
thojeni

wojenie wroga wysila — czynność i pomysłowość największą
chytrość wzię i lwoicy rozpaer. Wszakowo w całym znacze-
niu wyraz: Warszocy za jednego, jeden za wszystkich!...
le basta wasze niech beda — Do broni Polacy! do broni!

Warszawa d. 1 Lipca 1831

Przez Prusa

Mie Adam Karłowicki — Radca sekretarski

intend Adam Pichle

Wobec pod Okuniewem d. 12 Września 1831

Generał Brygady Dowódca siły zbrojnej Krakowski: Sandom: i Koblitzki

Polacy! przed czterema dniami pod murami stolicy naszej najcięższą
i najkrwawszą odbyła się bitwa — Wobec sióstr, żon i matek, w obu części
Warszawy — Wpółta nasza odpierając natarczywie wroga przetrwała 20.000
kugłów ich legło, na tyłk samych watach sypanych ręką jej mieszkańców
a kilkunastu staty się grobem ich nieprzyjaciół — Żeby miasto od zniszczenia
zachować, żeby ustabilizować siły nieprzyjaciół — wojska nasza ewakuowała stolicę
w skutek zawieszenia broni ustają na chwile bruki nieprzyjacielskie, ale
na chwile niech będzie dla was Polacy! nie odgorynkiem który dla
w poświęceniu się dla Ojczyzny jest wam obcy, ale który staje
z nią podwójnie usiłowania wasze do wywalenia bęła niepodle-
głości brzoje naszego — Warszawa, jestli Ojczyzna nasza?... Mają le-
mury i mieszkańia w tym orzupłym obręku jej granice obręka?...
?

Mając nasze myśli, nadzieje i serce tu tej tylko stronie dotychczas
niecierpieliśmy zwracane, po tylu poniesionych ofiarach nad kłótni się
Świat zdumiewał, wśród wrót najpomysłniejszych od razu się roz-
piszechnę? ... Jak gozdy wody Wisty - Warty - Namna - Dniepru -
Dniepru - Dniepru niezapominajmy dawnej ojczyzny naszych spuścizny
która dziś wywalczona Wzrostem naszym przyhasać mamy -
I kłótni się wiarotomnie powary naruszyć ten świąty ślub nieba
i ziemi zaprzysiężony do ostatniej kropli, ^{krwi} ostatnia piędź ziemi
naszej bronić będziemy - Nu. Polak jest za nadto dumnym by raz
wymuszone słowo cofnął - Polki krwi nam stanę i ojca w otłemu
co zwycięstwo rozpoznać, kto umiał wolność cenić i wolnym się o-
głosił, ten potrafi zwyciężanemu pęta rozwiązać. Polacy! jeno chwile
le wytrwania, i poświęcenia się waszego - Bliżki już koniec walki
której wypadek ma nam zapewnić naszą wolność - swobodę i prawa
które zwycięstwo przewary zapadł i męstwo żołnierza - ofiary poświę-
cenia się Obywateli - dziś nie stawiaj nam przykładu by naród w
mapie jeno celu zaprzagnął - Żądaniom mieli nadzieje przedsię dłuży
wrogi nasze utraciwszy nadzieje, cykli nie ocalili i nie zachowali
„Lęko brzoju swego? ... Pomnijmy żeśmy wyszedłi winni Ojczyźnie
naszej wspólnej matce - Jej był jst naszym - Jej winy my nosimy
będziemy - Ponowimy więc w sercach naszych raz jeno uczynimy
pomyśle żeśmy wolnym i nie podległym narodem - To dotąd nie
staremy ojca przedtem naszych, dopóki nie wywalczymy swobod i niepo-
dległości - Odkąd niech będzie hasłem naszym Śmierć lub zwycięstwo, a gdy
za chwilę wyzwoleni na pole chwalcę stanęmy w obliczeniu. Niech zoff-
ojczyźnie! bierzmy do zwycięstwa - niewolnik na którym cięż wierz w
odległości do niego ma drogę

podpisano Gen. Brygady Piórkiewicz

Rad Narodowy

Kwarantyna iz Slobia u oblyzniu zostajaca, w ktorej
deiz churili ustanowiona klybi morie, a obowiazkiem jest
kardego mieszkanca, spieszyc na obrone miasta; choc
aby na gorkeci obywateli, innemu obowiazkanu
Sajetoch, Turba publiczna mieszkanca, ustanowi.

Artykul 1^{ty}

Dla przypadek Alarmu, przez dyktos bledna obja-
wionego, wezwywy obywatela do Guardy Narod-
owej lub Strazy konspicujonstwa Palericy, niemi
de, stanic w miastach, ktore im, przez ich xwarost-
nikow, wskazane zostana.

Artykul 2^{ty}

Nyżca sa, z pod tego przepisu Ministrowi i inni
Arzyney majacy prawo w radzie Ministrow sa-
siada

siadac; Krajowey Wydziałow Administracyjnych; Polijisnych, i ci wszyscy Urzędnicy niżej, których Ministerowie i Krajowey Wydziałow, jako niezbędnie do służby Cywilney są potrzebnych używają.

Artykuł 3.

Wszyscy sędziowie i urzędnicy w sądownictwie i administracyi, mają się w przyszłości Akademię sędziowską na miejsce, gdzie ich obywatelski powołają, podług równości, a powołaniostwo ich

Artykuł 4.

Wykonanie niniejszego postanowienia poleca się Ministerom, w celu do tegoż celu

Minister Spraw

Wewnętrznych; Polijisji
i podpisano: Głirzejewski

Prezes Rady Narodowej
w Radzie Ministrów
i podpisano: Niemojewski

Rada Sekretarzy Rady Narodowej
i podpisano: A. Pleksta

za zgodności,
Sekretarz Rady Komisarzy Włady i Pracy: Swardow
Minister

e-

ay

la

ay

ma

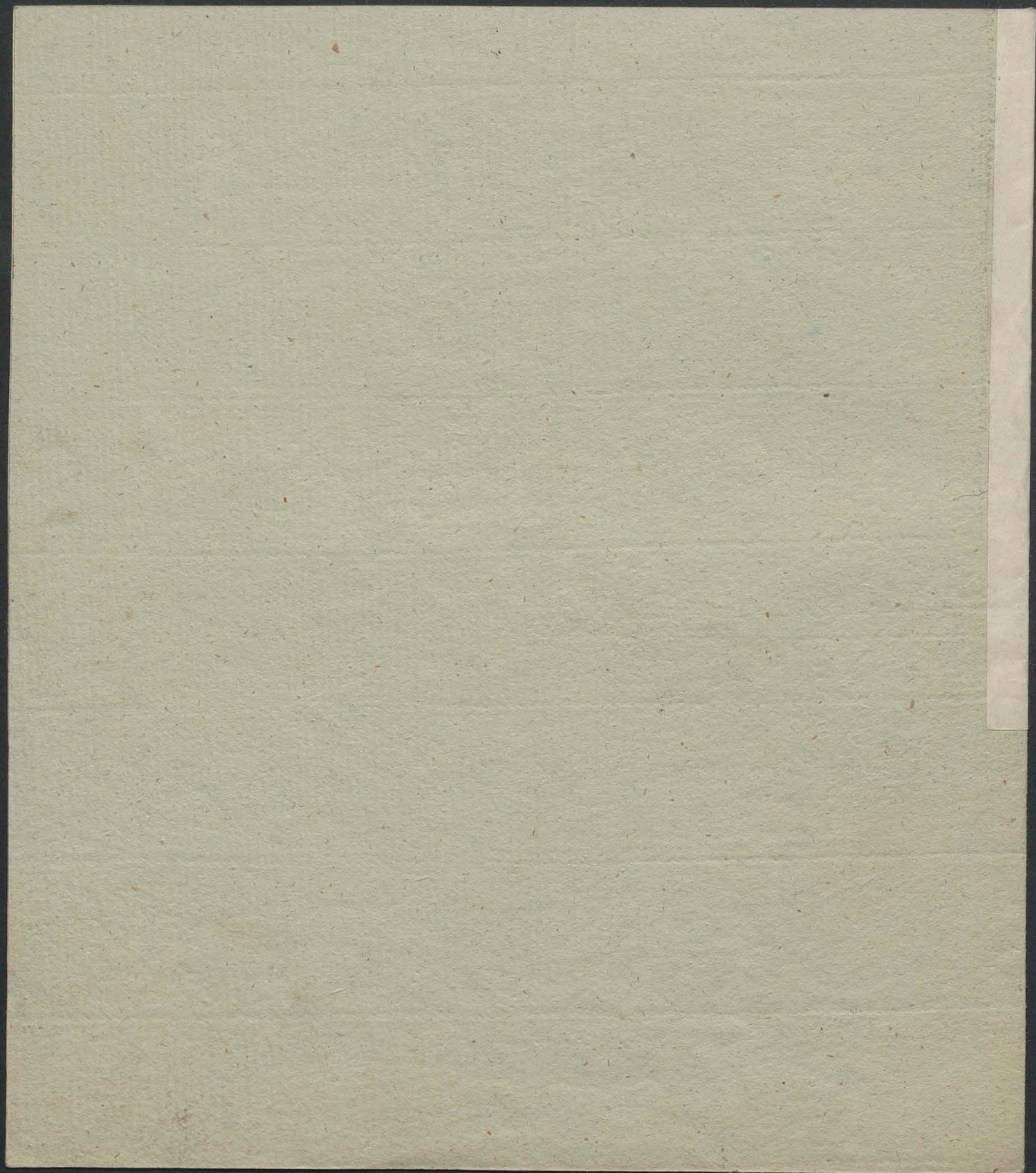
ma

3

uay

du

in



szą Matką — Trochanką i Bogiem — a w ówczas prawi jej synowie, przygotowani wszelkie z nią przeknaczenie podzielać, godnemi będąc zwać się synami Bogiem, zwać się prawdziwemi ludźmi, bo ludźmi wolnemi.

Prokasz dzienny

Generała Skirzyneckiego w głównej kwaterze jego w Polimowie 13 Sierpnia 1831

Wola narodu i zaufaniem waszem żołnierze! do przewodniczenia wam w świętej sprawie ojczyzny naszej powołany, podzielałem na czele waszym zaszczytne trudy i niebezpieczeństwa wasze. Daleki od wszelkich uniesień miłości własnej, władzy która mi powierzono nie pragnąłem wcale — przyjąłem ją piastowałem dotąd, bo sprawowanie jej trudnem i do walenia z tysiącami przeciwnościami wystawiającem było, bo nie przeciwnościom tym ulegać ale owozem pierwszym chciałem dać przykład wytrwałości której tyle w obecnym położeniu naszym potrzebujemy — Delegacja przez sejm na ten cel postanowiona, korzystnie dla dobra kraju uznana, w inno ręce stłożyć dowództwo wojska — Z uszanowaniem ulegając najwyższej tej woli po raz ostatni odziewam się do was żołnierze, aby wam wynurzyć całe uwielbienie, jakim świadomy mężstwo pro-

szczęścia

poświęcenia się, i zapale waszego jestem dla was przejęty
Wódz którego wam posłannicy narodu przexnaczyli, zna-
ny wam z dzielności i świetnej waleczności, która najtrud-
niejsze przelamując zapory, ocaliła współtowarzyszów waszych
od zguby, dla mniej wytrwałości mającego nieochybnej
Olocrmy go wszyscy zausaniem naszym i miłością zastugom
jego należą. Bez względu postuszeństwo, ta pierwsza cnota
żołnierza każdego stopnia, niechaj nowemu wodzowi silna,
z naszej strony będzie pomocą, a mnie który miałem zasze-
ryt dowodzenia wami, niechaj będzie wolno ubiegać się
o drugi równie pożądany, waleczenia wrax z wami w szere-
gach waszych, i dawania wam z siebie przykładu kar-
ności której dawniej od was wymagałem, a której tenar taer-
nie z wami z ochotą będę ulegat

(generał Dembiniski)

Rozkaz dzienny

w Kwaterze Główniej
w Świdziebnie

dnia 4^o Października 1831 r.

Nadeszła stanowcza chwila! Nieprzyjaciół podał nam tak upa-
karszające warunki uwłaczające godności narodowej, że nam nic wię-
cej nie pozostało dla ocalenia honoru, jak tylko odrzucić je i przejść
granice państwa Króla Mści Pruskiego dla szukania w nich schro-
nienia, gdyż przedłużenie walki, niemogło by w obecnym potęż-
niu innego spowodować skutku, jak tylko bolesniejszy i jeszcze kłę-
ski na kraj nasz ściągnąć. — Bron nasza, która podnieśliśmy
w najświetniejszej sprawie wyzwolenia swobód i całości ojczyzny
złotemu, poki o kraj i naszym losie niewyrzeknie ostatecznie
Europa, której opiece się poruczamy, protestując przeciw gwał-
tom i krzywdom nam wyrządzonym. — Jeśli nadania nasze nie
będą wystuchanemi, jeżeli nam wymiar sprawiedliwości będzie
odmówiony, i Mocarstwa świata tego odepchną nas od siebie, Bóg się
pomści krzywd naszych, a kamień grobowy Polski przywali na-
stępnie i inne narody obojętne na nasze nieszczęścia. — Krew na-
sza w tyłu bitwach przełana, statek umysłu, poświęcenie się, wy-
trwałość i miłość ojczyzny, przekazał Dziecie potomności do podzi-
wu i naśladowania. — Polnierze! idźmy, gdzie nam obowiązek
iść każe, poświęćmy wszystko, oprócz przeciwej stawy, której nam
nikt wydrzeć nigdy nie dotal, a ze spokojnym umysłem i su-
mieniem, będziemy umierać w przekonaniu, żeśmy się zastawili
dobrze Ojczyźnie.

Naczelnny Wódz
Siły Zbrojnej Narodowej
[podpisano:] Rybiński

za zgodność
Podszef Sztabu Głównego
Putkownik Kuniński

Ordre du jour

Au Quartier Général
à Szwiedzielna.

Le 4^{me} Octobre 1831.

Le moment décisif est arrivé! L'ennemi nous a donné des conditions humiliantes, contraires à la dignité nationale; il ne nous reste pour sauver l'honneur que de les rejeter, passer la frontière des états de Sa Majesté le Roi de Prusse, et y chercher un asyle: une lutte prolongée dans la position actuelle ne pourrait qu'attirer sur notre pays des plus grandes calamités. Nous mettrons bas les armes que nous avons levés dans la cause la plus sainte de l'indépendance et de l'intégrité de notre patrie, en protestant contre les violations et les abus dont nous sommes victimes, jusqu'à ce que l'Europe sous la protection de laquelle nous nous mettons ne prononce définitivement sur notre pays et sur notre sort. — Si nos vœux ne sont pas exaucés, si on refuse de nous rendre justice, si les Monarques nous repoussent, Dieu sera notre vengeur et la pierre sépulchrable de la Pologne ensevelira les Nations indifférentes sur nos malheurs. — Notre sang répandu en tant de batailles, les grands sacrifices, la persévérance et l'amour de la Patrie dont nous avons fait preuve, seront un sujet d'admiration et d'imitation pour l'histoire et la postérité. — Soldats! allons où le devoir nous appelle, sacrifions tout, outre notre gloire, que personne ne saura jamais nous ravir, et nous attendrons la mort avec le calme et la conscience nette, que donne la conviction que nous avons bien mérité de la Patrie. —

Le Commandant en Chef
de l'armée Polonaise
p. signé: / Rybiński.

Rozkaz dzienny

w Kwaterze Głównej
w Świdzielnie

dnia 4^o Października 1831 r.

Nadeszła stanowcza chwila! Nieprzyjaciół podał nam tak upa-
karniające warunki uwłaczające godności narodowej, że nam nic wię-
cej nie pozostało dla ocalenia honoru, jak tylko odrzucić je i przejść
granice państwa Króla i Mści Pruskiego dla szukania w nich schro-
nienia, gdyż przedłużenie walki, niemogło by w obecnym położe-
niu innego spowodować skutku, jak tylko bolesniejszą i szerszą kłę-
skę na kraj nasz ściągnąć. — Broni nasza, którą podnieśliśmy
w najświetniejszej sprawie wywalczenia swobód i całości ocykrymy
złoty, póki o kraj i nasz los nie wyprzeknie ostatecznie
Europa, której opiece się poruczamy, protestując przeciw gwał-
tom i krzywdom nam wyrządzonym. — Jeżeli nadania nasze nie
będą wysłuchanemi, jeżeli nam wymiar sprawiedliwości będzie
odmówiony, i Mocarze świata tego odepchną nas od siebie, Bóg się
pomści krzywd naszych, a kamień grobowy Polski przymiwa na-
stępnie i inne narody obojętne na nasze nieszczęścia. — Krew na-
sza w tylu bitwach przelana, statek umysłu, poświęcenie się, wy-
trwałość i miłość ocykrymy, przekazać dzieci potomności do podzi-
wu i naśladowania. — Potwierze! idźmy, gdzie nam obowiązko-
wść każe, poświęćmy wszystko, oprócz przeciwej stawy, której nam
nikt wydrzeć nigdy nie dotad, a ze spokojnym umysłem i su-
mienniem, będziemy umierać w przekonaniu, żeśmy się zastężyli
dobrze Ocykrymie.

Na zgodność
Podobny Sztabu Głównego
Pułkownika *Wawruski*

Naczelnny Wódz
Siły Zbrojnej Narodowej
[podpisano] Rybiński

Ordre du jour

Au Quartier Général
à Swiedrichma.

Ce 4^{me} Octobre 1831.

Le moment décisif est arrivé! L'ennemi nous a donné des conditions humiliantes, contraires à la dignité nationale; il ne nous reste pour sauver l'honneur que de les rejeter, passer la frontière des états de Sa Majesté le Roi de Prusse, et y chercher un asyle. une lutte prolongée dans la position actuelle ne pourrait qu'attirer sur notre pays des plus grandes calamités. Nous mettrons bas les armes que nous avons levés dans la cause la plus sainte de l'indépendance et de l'intégrité de notre patrie, en protestant contre les violations et les abus dont nous sommes victimes, jusqu'à ce que l'Europe sous la protection de laquelle nous nous mettons ne prononce définitivement sur notre pays et sur notre sort. — Si nos vœux ne sont pas exaucés, si on refuse de nous rendre justice, si les Monarques nous repoussent, Dieu sera notre vengeur et la pierre sépulchrale de la Pologne ensevelira les Nations indifférentes sur nos malheurs. — Notre sang répandu en tant de batailles, les grands sacrifices, la persévérance et l'amour de la Patrie dont nous avons fait preuve, seront un sujet d'admiration et d'imitation pour l'histoire et la postérité. — Soldats! allons où le devoir nous appelle, sacrifions tout, outre notre gloire, que personne ne saura jamais nous ravir, et nous attendrons la mort avec le calme et la conscience nette, que donne la conviction que nous avons bien mérité de la Patrie. —

Le Commandant en Chef
de l'armée Polonaise
/ signé: / Rybiński. —

D O Z Ó R

Szpitali Wojskowych.

Aczkolwiek wielokrotnie, z naywiększą przyiemnością, ogłaszał w pismach publicznych znakomite dary, na rzecz Szpitali Wojskowych składane, i za te dowody patryotyzmu i ludzkości, wynurzał wdzięczność szanownym dobroczynnym Obywatelom, tak Rodakom iak Zagranicznym; wszelako długi nader szereg tychże darów, do wiadomości publiczney podanym być nie mógł, gdyż niepodobienstwem było wymagać od Redakcyi pism periodycznych: aby codziennie kolumny ich wyłącznie dla Dozoru Szpitali Wojskowych poświęcały. — W świeżey iednak zawsze mając pamięci imiona Dobroczyńców oraz wszelkich korporacyi, które się pośrednio lub bezpośrednio do nagromadzenia znacznego zbioru ofiar tego rodzaju przyczyniły, wymieniając takowe w załączonych dwóch Numerami I. i II. oznaczonych listach; poczytuie za obowiązek publiczne im oświadczyć podziękowanie, i obiawić radość: że sprawa nasza wolności i niepodległości, z takim zapałem i poświęceniem wywalczana, iest świętą zarazem dla wszystkich Ludów, kiedy z nayodleglejszych stron Węgier, Niemiec, Francyi i Anglii; dzieląc współuczucie Polaków, w składaniu kosztownych darów niedają się wyprzedzić. Zaręczyc przytem nayuroczyścię Dozor może: iż iak wszelkie dary zgodnie z zamiarami ofiarujących użytymi bywają, tak

też każdy przestać się mogący nadal, z równą wdzięcznością przyietym,
i w dotychczasowym miejscu Jego posiedzeń, w Oficynie Pałacu Saskiego,
od Ulicy Królewskiej, do składu głównego odebrany będzie.

Bodayby oświadczenie to, iakkolwiek obrażające może niejednego skromność,
przekonało Świat cały: nie cenimy szlachetne dla Sprawy naszéj uczucia!
Bodayby zaiąwszy dawne w rzedzie niepedległych Narodów miejsce,
mogliśmy niezadługo wyznać: że tak wielkie dzieło, winniśmy przy Boskiej
pomocy, nietylko własnym usiłowaniam, ale i przychylności Cywilizowanych
Ludów Europy!

Prezes

X. T. LUBIENSKI.

p. o. Sekretarza *Kubalski*.

LISTA OSÓB

*które poczyniły ofiary do składu Dozoru Szpitali Wojskowych,
lub wprost do tychże Szpitali.*



Artłowa z Widawy paczkę szarpi.

Antemarchi Inspektor Jeneralny Lazare-
tów Wojskowych, bandaży sztuk 25.
szarpi funtów 3 $\frac{1}{4}$.

Alkiewiczowa z Xtwa Poznańskiego szarpi
funtów 12 $\frac{1}{2}$, śliwek funt. 11 $\frac{3}{4}$.

All Obywatelka koszul 2. i łóżko.

Arger Józef łóżko z pościelą.

Anastazewicz kupiec 2 łóżka z pościelą.

Armilewska kompressów 6.

Adamowska oleju preparowanego garcy 2.

Adelfand Ieyk cukru funt 1. octu butelkę.

Abrahamschu Salamon octu butelek dwie,
porteru dwie, cytryn 4. cukru funt. 3.

Bielińska Kasztelanowa, tualetkę z srebr-
nymi przedmiotami, miednicę z kubkiem,
czterema pudełkami, dwoma lichtarza-
mi, podstawką, koszykiem, dwoma
szklannymi stoikami, lustrem w srebro
oprawnym, i przykryciem wierzchnim,
wartuiącą Złt. pols. sześć tysięcy.

Brychner Antoni soli glauberskiéy funt. 24.

Bezimienna koszul nowych, 12.

Bezimiennie Złt. sto.

Bezimiennie koszul 12.

Bezimiennie koszul nowych 47.

Bezimiennie przez Adama Gurowskiego
bransoletki złote z moząką Rzymską.

Bezimiennie Dziedziczka Dóbr Boglewic
wołów 2, cieląt 5.

Bezimiennie łóżko z siennikiem, przeście-
radłem, poduszką i kołdrą, koszul dwie
bandaży i szarpi paczkę.

Bezimiennie z miasta Koła szarpi i banda-
ży funt. 3 $\frac{1}{2}$.

Bezimiennie z Słupcy pakę szarpi i kom-
pressów.

Bezimiennie od R. P. koszul 12 prześc: 3.

Bezimiennie przez Redakcyą Kuryera War-
szawskiego zł. 10.

Bezimiennie Generałowa Wdowa z Ulicy
Nowy-Swiat koszul nowych 10.

- Bezimiennie T. L. koszul 6.
- Bezimiennie P. F. L. z Poznańskiego koszul 6.
- Bezimiennie Prośszecz parafii Tomaszow szarpi z bandażami paczek 3.
- Bezimiennie W. P. J. R. z Wielunia szarpi funt. $3\frac{1}{2}$ kompresów, 31.
- Bezimiennie F. Z. Obywatel z Jędrzejowskiego List zast: z 4ma kupon: na zł. 500.
- Bezimiennie koszul 12.
- Bezimiennie S. Officer Woysk Polskich zł. 600. w listach zastawnych z kuponami.
- Bezimiennie Damy z Pruss przez Brieri Boumoent Doktora do Polski iadącego, dwie paczki z kompresami i szarpią.
- Bezimiennie od Dam z Krakowa E. S. i T. W. przez Kurtza Radzcę Wciewódzkiego kompresów 60, szarpi funt. 14, bandażów 25, sienników 4.
- Bezimiennie B. M. przez Herstopskiego Expedytora Cełł złotych 100.
- Bezimiennie Panna A. E. przez Expedycją Poczł w Pilicy szarpi funt. $3\frac{1}{2}$.
- Bezimiennie z Krakowa beczkę Wina, koszul 60, prześcieradeł 36.
- Bezimiennie szarpi funt. 5.
- Bezimiennie z Xtwa Poznańskiego szarpi funt. 7.
- Bezimiennie sienników 4, bandażów 16, kompresów 50, szarpi funt: 3.
- Bezimiennie szarpi funt. 15.
- Bezimiennie przez Wielanda szarpi fun. 6.
- Bezimiennie Katarzyna z Łowickich z W. X. Poznańsk. koszulę 1, bandaży 9, szarpi funt 1 i kaftanik flanelowy.
- Brzozowska Obywatelka bandaży 17, szarpi paczkę.
- B..... Izabella szarpi funt. $2\frac{1}{2}$.
- z Banku Fraenkla szarpi, kompresów, bandaży funt. 61.
- Brzeziński Karol koszul 6, poduszek z poszewkami 2, kołdrę flanelową, siennik, prześcieradło i szarpi funt 1.
- Bezimiennie z Xtwa Poznańskiego szarpi funt. $3\frac{1}{2}$.
- Bezimiennie z Opoczyńskiego koszul 12, bandaży 24, szlafmyc 8, kompresów 60, skarpetek par 3.
- Batowski Kapitan koszul 24.
- Bezimiennie z W. X. Poznańskiego przez Sowińską Pułkownikową koszul 52, prześcieradeł 3. poszewek 2, Serwet 12, chusteczek 6.
- Bezimiennie przez Pałuskiego Professora szarpi funt. 3.
- Bentkowska uszyła bezpłatnie koszul 100.
- Burmistrz miasta Łodzi szarpi funt. $3\frac{3}{4}$.
- Bezimiennie ze Zgierza i z Kiszewa koszul 2, szarpi funt $1\frac{1}{2}$, bandaży 4, śliwek z wiśniami suszonych funt. 70.
- Bezimiennie R. S. zł. 200.

- ezimiennie Pleban z Dekanatu Skierniewickiego zł. 100.
- Bezimiennie Polka zł. 42 w złocie.
- budzyński Franciszek zł. 200.
- Irzozowski Piotr Tawel, Prezes Trybunału Cywilnego Wdztwa Mazowieckiego, Opiekun Lazaretu w Domu Jasińskiego, ofiarował łóżko z pościelą, koszul 46, prześcieradeł 10, oraz bezpłatnie uszyć kazał koszul 11; Małżonka zaś ięgo uszyła bezpłatnie koszul 17.
- Bezimiennie Polka z Domu Gr: z W. X'twa Poznańskiego na Szpital Poznań: zł. 3000.
- Bezimiennie A. B. S. ćwierć siemienia lnianego, pijawek kop 10.
- Bezimiennie A. O. koszul 10, szarpi funt. 6, starey bielizny funt. $7\frac{1}{2}$.
- Bezimiennie pocztą z Kalisza szarpi funt. 4, bandaży 24, kompresów 62.
- Bezimiennie Damy z Torunia szarpi funt. 10, bandaży 6, kompresów 4.
- Bezimiennie z Torunia i Powiatu Inowrocławskiego szarpi funt. 10, bandaży 6, kompresów 4.
- Bentkowski Opiekun Lazaretu na Ordynackiem, Magiel.
- Bezimiennie pocztą z Koła starey bielizny funt $1\frac{3}{4}$.
- Bezimiennie pocztą z Kalisza szarpi funt. 3, bandaży 10.
- Bezimiennie pocztą z Wilczkowa szarpi funt. $2\frac{1}{2}$.
- Bezimiennie M. S. dla Rekonwalescentów zł. 100.
- Bronikowski Senator Kasztelan od żony i Cecylii Żychlińskiéy szarpi funt. 3, bandaży 30, kompresów 5.
- Burmistrz miasta Alexandrowa i Kanonik z Stolcz Proboszcz szarpi funt. 49.
- Bezimiennie przez Doktora Wodek prześcieradeł 8, poszewek 12.
- Bezimiennie przez Kom. Rząd. Woyny od różnych osób koszul 18, prześcieradło 1, gatek 5, bielizny staréy funt. 153, sienników 9, bandaży 60, kompresów 15, szarpi funt. 98.
- Bezimiennie Officer bulionu funt. $11\frac{1}{4}$.
- Bezimiennie z W. X. Poznań. przez Gubernatora miasta Warsz. dla ochotników Poznańskich szarpi funt. $4\frac{3}{4}$, bandaży 7, starey bielizny $\frac{1}{2}$ funta.
- Bezimiennie przez Gubernatora miasta Warsz. szarpi funt. 7, koszul damskich 10, męzkich 12, prześcieradeł 3, gatek 5, bandaży 4, staréy bielizny funt. 5.
- Bezimiennie przez Guber. miasta Warsz. szarpi funt. 4.
- Bezimiennie z Poznania szarpi funt. $5\frac{1}{2}$, bandaży 3.
- Bezimiennie szarpi pół funta.

- Bezimiennie z Ptu Radomskiego szarpi fun. 3, bandaż 1.
- Bezimiennie przez Kommissarza Obwodu Piotrkowskiego szarpi i kompresów paka i koszul 2.
- Bezimiennie bandaży 22, kompr. 33, szarpi funt 1.
- Bezimiennie szarpi puł funta.
- Biesiekierski z Bodzanowa szarpi funt. 2 $\frac{1}{2}$.
- Bezimiennie z Pinczowa kompr 51, szar. f. 3.
- Bielska z Dzieńkowka szarpi funt. 7.
- Bezimiennie z zagranicy bielizny staréy funt 1 $\frac{1}{2}$, bandaży 42, szarpi funt. 10.
- Bezimiennie pocztą z Tarnogrodu szarpi funt. 2 $\frac{1}{4}$.
- Bezimiennie szarpi funt. 2 $\frac{1}{2}$.
- Bezimiennie pocztą z Michałowic koszul 36.
- Bezimiennie pocztą z Pilicy, bielizny staréy funt 1 $\frac{1}{2}$, bandaży 46, szarpi funt 5 $\frac{1}{2}$.
- de Blumenau Karol Xiądz Proboszcz Nowomieyski, własnym staraniem i parafianek, a szczególniéy wieśniaczek, bandaży 13, kompr. 100, szarpi funt. 12.
- Powtórnie tenże od parafian szarpi funt. 7, bandaży 24, kompr. funt. 5 $\frac{1}{2}$.
- Bezimiennie z W. Xięstwa Poznańskiego przez Prądzynską Generalówą dl. Szpitali w domach: Jasińskiego i Dyrekcyi Dróg, kompresów 50, band. 150, szarpi funt. 50.
- Bezimiennie od różnych osób za pośrednictwem Redakcyi Kuryera Warszawskiego szarpi funt. 27, bielizny staréy funt. 35, prześcieradeł 5, koszul 5, band. 1.
- Bezimiennie z Tarnowa z Galicyi rumianku funt. 300.
- Bezimiennie przez Redakcyę Kuryera Warszawskiego koszul 12.
- Bezimiennie XX. z Poznania przez Redakcyę Kuryera Polskiego płótna łokci 177, koszul 70, prześcieradeł 8, skarpetek par 7, bandaży 3, kompr. 8.
- Bezimiennie Damy z Poznańskiego bielizny staréy funt 4 $\frac{1}{2}$, band. 30, szarpi funt. 4
- Biernawska koszul 12.
- Bezimiennie band. 2, kompr. 9, szarpi funt 1, i kulę do podpierzania.
- Bezimiennie Regent z Powiatu Kowalskiego szarpi funt. 4.
- Bezimiennie z Galicyi przez Redakcyę Kuryera Polskiego szarpi funt 1.
- Bezimiennie od różnych osób przez Redakcyę Kur. Warszaw. koszula 1, gatek 2, skarpetek par 3, bielizny staréy funt. 3 $\frac{1}{2}$, bandaży 16, szarpi funt. 37 $\frac{3}{4}$.
- Bezimiennie z Kielec bandaży 9, szarpi funt 2 $\frac{1}{4}$.
- Bezimiennie pocztą z Kalisza koszul 27, prześcieradeł 10, bielizny staréy funt. 2, bandaży 70, szarpi funt. 7 $\frac{1}{4}$.

Bezimiennie od Galicyanek bielizny starej
funt. 2, szarpi funt. $2\frac{3}{4}$.

Bezimiennie z Hebdowa szarpi funt. $7\frac{3}{4}$.

Bezimiennie z wsi Magduszewa bielizny
starej $\frac{3}{4}$ funta, band. 11, szarpi funt. $5\frac{1}{2}$.

Bezimiennie pocztą z Częstochowy szarpi
funt. $6\frac{3}{4}$.

Bezimiennie z Galicyi pocztą z Kielec, szar-
pi funt. 3, bielizny starej funt 1.

Brzeska Karolina i Chrzanowska Izabella
z Oycowa pod Krakowem, koszul 12,
bandaży 43, kompr. 7, szarpi funt. 3.

Brzuchalska z Krakowa ręczników 6, ban-
daży 52, szarpi funt. $3\frac{3}{4}$.

Bekman szarpi funt. $2\frac{1}{2}$, band. 4, bielizny
starej funt. $3\frac{3}{4}$.

Brzoškiewicz Pisarz z czterema Pocztylio-
nami z Kozłowa zł. 50.

Bezimiennie pocztą z Kalisza zł. 15.

Bezimiennie ramianku funt. 6.

Bezimiennie przez Kulpińskiego Doktora
szarpi funt. $3\frac{1}{4}$.

Bezimiennie Żony wojskowych z Pilicy
szarpi funt. 2, bandaż 1.

Bezimiennie pocztą z Michałowic szar. f. $2\frac{1}{4}$.

Bezimiennie z Kozłowa szarpi funt. 3.

Bezimiennie z Konina band. 24, szarpi f. $4\frac{1}{2}$.

Bezimiennie od różnych osób przez Annę
Bogniewską bulionu funt. $4\frac{1}{2}$, szarpi funt.
 $5\frac{1}{2}$, starej bielizny $\frac{1}{4}$ funta

Bezimiennie R. K... K. K. z Poznańskiego,
z ofiar dobrowolnych Mitelli 6, szarpi
funt. 20, band. 75, kompr. 182, koszul
235, prześcieradeł 8, ręczników 6, bieli-
zny starej funt $36\frac{1}{2}$.

Bezimiennie M... Ł..... szarpi funt. 4.

Bezimiennie E. J. Obywatelka z Powiatu
Szremskiego w Xtwie Poznańskim ko-
szul 20, szarpi funt. 7.

Bezimiennie koszul nowych 5.

Bezimiennie bulionu ruskiego funt. 23, le-
pszego funt. 14.

Bezimiennie od rozmaitych osób, Dyrek-
cja Szpitala w Koszarach Sapieżyń-
skich otrzymała koszul 15, sienników 6,
prześcieradeł 5, nasypek 5, kołder 8, łó-
żek 9, stolców 52, i prócz tego znaczną
ilość szarpi.

Bezimiennie od rozmaitych osób, Dyrek-
cja Szpitala w Koszarach Saperskich o-
trzymała łózek 2, sienników 8, przeście-
radeł 3, nasypek 12, kołder 2, powło-
czek 5, koszul 21, chleba pszennego funt.
200, razowego 1,320, mięsa wołowego
funt. 190, masła funt. 240, sadła f. 195,
kaszy ięczmiennéj korcy 3, oraz znaczną
ilość szarpi.

Bezimienna Polka z Warszawy szarpi f. 6.

Badeni, kanapę.

Berski Inspektor Dróg łóżko iedne.

- Bulicka łóżko.
 Bürger Kassyer łóżko z pościelą.
 Bisak służąca, poduszkę.
 Brzuchalska służąca, kołdrę.
 Blank Amalia, łóżko z pościelą i zł. 5.
 Brodzińska łóżko z pościelą i zł. 10.
 Bucholtz Fryderyk, orgarmistrz trzy łóżka z pościelą i szarpi funtów $1\frac{1}{2}$.
 Bezimiennie do szpitala Uniwersyteckiego z Wielkiy Polski koszul 10.
 Bezimiennie do Koszar Gwardyi Koronnéy zł. 20.
 Bezimiennie do Koszar Gwardyi Koronnéy zł. 200.
 Blechowa z Lesznowoli szarpi kilka funt.
 Bezimiennie do Koszar Gwardyi Koronnéy sienników 7 poszewek 7.
 Bezimiennie tamże, trochę szarpi i włoszczyzny.
 Bezimiennie tamże, bandaży łokci 12 komp: kilkadziesiąt i trochę szarpi.
 Baum Magdalena obrus, szarpi paczkę i przescieradło.
 Bezimiennie do Koszar Gwardyi Koronnéy soku żurawinowego butelek 10, szarpi kilka funtów.
 Bierońska Katarzyna z Opoczyńskiego, szarpi funt. $6\frac{1}{2}$, bandaży 12.
 Bezimiennie z Poznańskiego do Koszar Gwardyi Koronnéy, sienników 9 pod-
 główków 22, koszul nowych 54, szarpi pak 8, i pakę kompressów, płótna kopę i przescieradło 4.
 Bezimiennie do Koszar Gwardyi Koronnéy, koszul 5.
 Bezimiennie do Szpitala Uniwersyteckiego, szarpi funt. $\frac{1}{4}$.
 Bezimiennie tamże, koszul 8, komp: 12, kołdrę 1, poduszkę, siennik, paczkę szarpi i kawałków płótna starego 12.
 Bezimiennie, sprzyjające Polsce osoby w mieście Szteyzt przez Fraenkla w Frydrychsдорach sztuk 5.
 Bezimiennie F. B. L. B. dwie ślubne obrączki.
 Bezimiennie A. D. zł. 25.
 Bezimiennie do Lazaretu Ujazdowskiego, mięsa cielęcego funt. 438.
 Bezimiennie Starozakonny do Lazaretu za żelazną bramą, cytryn 16, pomarańcz 7, cukru funt 1, wina butelek 7, oliwy butelkę.
 Bezimiennie tamże, szarpi funt. $1\frac{1}{2}$.
 Bezimiennie tamże, koszul 2.
 Bezimiennie tamże, szarpi funt. $5\frac{1}{2}$.
 Bezimiennie tamże, bandaży 16.
 Bezimiennie z Krakowa maszynkę do smarowania plastrów.
 Bezimiennie, Panna od Przybyłowskich szarpi funt. 2.

arpi Bezimiennie, tamże szarpi funt. $2\frac{1}{2}$ ban. 4.
 ko- Bezimiennie tamże, Marya z Polesia koszul
 nowych 6.
 néy, Bezimiennie z W. X. Poznańskiego ko-
 szul 16, bandaży łokci 20, szarpi fun-
 ego, tów 8. kompressów łokci 15.
 12, Bezimiennie J. S. K. Damy z Poznańskie-
 go szarpi funt. $11\frac{3}{4}$ bandaży 42, bieli-
 czkę zny staréy funt 1.
 2. Bezimiennie tamże, szarpi funtów 2.
 y w Branich, łózek 3 z pościelą.
 Try- Bezimiennie pocztą z Michałowic szarpi
 funtów $4\frac{1}{4}$.
 bra- Blaufuks Abraham, Wina butelek dwie
 cukru funt 1, cytryn 4.
 ego, Budzyńska Maryanna koszul 10. gąbkę 1.
 u za Bezimiennie J. M. z Wrześni z kwesty
 cz 7, koszul 144, prześcieradeł 20, poszewek
 liwy 94, sienników 5, szarpi funt. $33\frac{1}{4}$ ban-
 daży 50, bielizny staréy funt. 25.
 Bernis Maryanna szarpi funtów 2.
 Brandys Emilia szarpi funtów 2.
 Bielecka Maryanna, szarpi funtów $3\frac{1}{2}$ ban-
 daży 4.
 Bezimiennie Obywatelka z Galicyi przez
 Kondrackiego Expedytora Poczty, ban-
 daży 9, szarpi funtów $4\frac{3}{4}$.
 sma- Bezimiennie M. P. E. C. małoletnie szar-
 pi funtów $4\frac{1}{2}$.
 kich Bezimiennie od Dam z W. X. Poznańskie-

go do szpitala w Ujazdowie bandaży łok-
 ci 40, szarpi funtów 3.
 Bezimiennie tamże szarpi funtów 4.
 Czarnocki Deputowany z Okręgu Stani-
 sławowskiego, poszewek 2, prześciera-
 dło, siennik i poduszkę, kołdrę, łóżko,
 szarpi funtów $1\frac{1}{2}$ bandaży 50, kompre-
 sów 50.
 Celiński Józef Professor Uniwersytetu z o-
 fiar zł. 427 gr. 1.
 Czarnecka z Faiewa, szarpi funt. $1\frac{1}{2}$ bie-
 lizny $\frac{3}{4}$ funta.
 Czernomski Naddzierżawca Ekonomii Rzą-
 dowéy Wiewiec, bielizny staréy funt. $1\frac{1}{4}$
 szarpi funtów 3.
 Chodakowska Petronella, małżonka Kom-
 missarza Woiewództwa Krakowskiego
 szarpi funtów $3\frac{1}{2}$.
 Choynicki, Wóyt Gminy Dąbrowa od
 siebie i mieszkańców Gminy, szarpi fun-
 tów $25\frac{1}{2}$.
 Czayczyńska Ewa, z Tuszyna, bielizny
 staréy funt. 2, szarpi funt. $1\frac{1}{4}$.
 Choynaccy z Chocimia, bielizny staréy
 funtów 7, szarpi funtów $14\frac{3}{4}$.
 Chodakowska, szarpi funtów $7\frac{3}{4}$.
 Chlebowski pocztą z Kalisza, prześcieradeł
 6, szarpi funtów 6.
 Czacka bandaży 55.
 Chrzanowska, szarpi funtów 2.

- Czartoryski Xże Adam, 2 łóżek z pościelą.
 Czechowski, łóżko z pościelą.
 Cichowski Adolf, koszul nowych 11, dwa
 tarczany z siennikami.
 Chopin Justyna, łóżko z pościelą, czapek
 nowych 6, bandaży 8mio łokciowych 8,
 komp. 36, szarpi funtów 6 $\frac{1}{2}$.
 Cytwic Podsekowa, wannę i konewkę zu-
 py.
 Cukerwar Jankiel, cukru funt 1, wina
 butelek 2, octu butelkę 1, kaszy owsia-
 néy garniec.
 Celnikier Nachman Samuel, cukru funt 1,
 cytryn 10, jabłek 15, porteru butelek
 10, wina butelek 6.
 Czempiński Woźny, szarpi funtów 4 $\frac{1}{2}$.
 Czech z Wielawic bielizny staréy fun. 4 $\frac{1}{2}$.
 Dobrzycki zł. 113 gr. 10.
 Długolecka z Gmieszowa koszul nowych
 23, starych 4.
 Domaradzka B. z Włocławka koszul no-
 wych 6, szarpi funtów 4, bandaży 10.
 Dwernicki Ignacy Xiądz Proboszcz z Świę-
 tomarzy zł. 100.
 Dmuszewska L. A. szarpi funtów 2.
 Dominium Wilanowa, słomy kopę.
 Dobrzycki przez Redakcyą Kuryera War-
 szawskiego zł. 106 gr. 20.
 Duchowieństwo Wolnego okręgu Miasta
 Krakowa, przez Biskupa Skórkowskiego,
 koszul 83, szarpi funtów 55 $\frac{1}{2}$, bandaży
 funtów 12 $\frac{3}{4}$ — Powtórnie toż Ducho-
 wienstwo szarpi funtów 120.
 Dąbrowski Xiądz, bielizny staréy funt. 10.
 Dąbrowska, prześcieradeł 4, sienników 2.
 Dąbrowska z Zawiszów z Bronowa, mie-
 dnicę z kubkiem srebrnem, łańczuszek
 złoty, obrączkę srebrną i złotą i zł. 33.
 Dominium Chelmo, szarpi funtów 3, prze-
 ścieradło 1.
 Dziergowska z Gronowa, szarpi funt. 4,
 bandaży 10.
 Dobrzański X. Biskup Sufragan Dycezyi
 Sandomirskiéy, z Dekanatów Radom-
 skiego i Zwoleńskiego, bielizny staréy
 funtów 95.
 Tenże powtórnie od Plebanów z Dyce-
 zy Sandomirskiéy, bielizny staréy
 funtów 60.
 Tenże po trzeci raz, płótna łokci 6, ga-
 tek 2, bielizny staréy funtów 180,
 szarpi funtów 8.
 Dembińska, bielizny staréy funtów 5,
 prześcieradło 1, bandaży 84, szarpi fun-
 tów 15 $\frac{1}{2}$.
 Dzwonkowska z Woli Kamockiéy, szarpi
 funtów 1 $\frac{3}{4}$, bandaży 20, kompresów 40,
 prześcieradeł 2, ręcznik 1.
 Domaradzka z Łubkowic, szarpi funt. 2 $\frac{1}{2}$.
 Dominium Wsi Bodzanowa szarpi funt. 2 $\frac{1}{2}$.

- Dominium Wsi Zbiewka, szarpi fant. $1\frac{1}{2}$.
 Dominium Wsi Pyszkowa, szarpi fant. $1\frac{1}{2}$.
 Dominium Wsi Krotoszyna, szarpi funtów $1\frac{1}{4}$, bielizny staréy funtów $1\frac{1}{6}$.
 Dominium Wsi Płowce, szarpi $2\frac{3}{4}$ funta.
 Dwernęcki, koszul 12, poszewek 5, bandaży 8, szarpi funtów $3\frac{3}{4}$.
 Drwęcka Emilia z Bobrowka, z W. X. Poznańskiego koszul 100, przescieradeł 12, poszewek 19, bielizny staréy $\frac{1}{2}$ funta, bandaży 70, szarpi funt. 9, bielizny funtów 5, i zł. 3 na porto.
 Dobrowolska Aniela z Białaczkowa szarip funtów $4\frac{3}{4}$.
 Duchowieństwo Dyecezyi Krakowskiéy przez Skórkowskiego Biskupa, po trzeci raz, bielizny staréy funtów 120.
 Toż Duchowieństwo po czwarty raz bielizny staréy funtów 113, szarpi fun. 6.
 Duchowieństwo Dyecezyi Kujawsko-Kaliskiey przez X. Jasińskiego Administrato-ra, bielizny staréy funtów 82, bandaży 40, szarpi funtów $14\frac{3}{4}$.
 Duchowieństwo Officyalatu Jeneralnego Kaliskiego i Piotrkowskiego przez X. Józefa Łukasiewicza Archidyakona, bielizny staréy funtów 571, szarpi funt. 3.
 Dedenrof Karolina, z Kalisza bandaży 2, kompr: 2, szarpi funtów 3.
 Dobrzycka Ewa z Koszuckich i Salomea Dobrzycka, Damy Honorowe Dworu Saskiego Zł. 600.
 Dunin Scholastyka z Poznańskiego, koszul nowych 100, bielizny staréy funtów 2, bandaży 30, szarpi funt. 15.
 Dozór bożniczy z Częstochowy, sztukę płótna.
 Daszewska łózko.
 Dyrekcyja Dróg i Mostów, dwa łózka z pościelą.
 Dobrowolska, szarpi paczkę i bandaży 2.
 Dąbrowski Józef, poduszek 2, dekę 1, paczkę szarpi.
 Deybel, paczkę szarpi.
 Dobrycz, koszul 12, kołder 2, śliwek pół kamienia.
 Domagalski Dominik, maszynkę do zwiiania bandaży na śrubach mosiężnych.
 Dyżewska Maryanna, łózek 2.
 Dzierżanowska Pułkownikowa, Grabicka, Wyżykowska, Teolska, Krantz i Nanowska, koszul 5, szarpi funtów 10, bandaży i kompresów kilka.
 Dąbrowski łózko z pościelą.
 Dominium Siedlemina z W. X. Poznańskiego szarpi funtów 6.
 Endycz obywatelka Powiatu Pilickiego, bielizny staréy funtów $1\frac{1}{2}$, bandaży 46, szarpi funtów $5\frac{1}{2}$.
 Ernst E. W. Dworski Dentysta i Batalio-

- nowy Chirurg z Weymaru, koszulę 1. prześcieradeł 9. poszewek dwie, bielizny staréy funtów 74. siennik 1. bandaży 136. kompressów 60. szarpi funtów 56.
- Eysenbaum Antoni, szarpi funtów 2.
- Frasunkiewiczówny Felixa i Emilia, małoletnie szarpi $\frac{1}{2}$ funta.
- Fortuński Teodor Proboszcz Częstochowski, koszul 15, gatek 8, szlafrok i szarpi funtów. 21.
- Florkowska z Komona W. X. Poznańskiego sienników 3, bandaży 134, szarpi funtów 34, poszewek 5, koszul 17, serwet 29, komp: 229, bielizny funt. $8\frac{1}{4}$, bulionu funtów 95. prześcieradeł 2.
- Foerster Aptekarz, z zlecenia X. Polluge Superintendenta Gmin Ewangelickich Obrębu Leszczyńskiego, band. 33, szarpi funtów 11, bielizny staréy funtów $2\frac{1}{2}$, oraz Zł. 39.
- Funk Doktor koszul 12.
- Falkowska Generałowa, sprawiła firanki do okien w lazarecie w domu Jasińskiego z pieniędzy ukwestowanych.
- X. Falkowski, Rektor Instytutu Głuchoniemych, 3 łóżek z pościelą.
- Flatau Kupiec, łóżko z pościelą.
- Frank Jan, łóżko z pościelą.
- Fryze Katarzyna, koszul 6, czapek 6.
- Flatt Bonifacy, staréy bielizny paczkę.
- Fiszer Pułkownik, pakę szarpi i bandaży, 18 sztuk bielizny cienkiéy na kompressy
- Faygelschön Lewek, wina butelkę, octu butelkę i koszule.
- Flindt łóżko z pościelą.
- Gordon Bernard, Obywatel kupiec Warszawski zł. 20, nożyczek 5, scyzoryków 4, grzebień, szczypców 3. lichtarzy 4, oraz z kwesty zł. 171 gr. 25 i dukat w złocie.
- Garsztecka W. F. szarpi paczkę.
- Gliszczyńska Emilia szarpi funtów $4\frac{3}{4}$ band. i kompres. funtów $3\frac{1}{2}$ bulionu funt. $2\frac{3}{8}$.
- Gisler Stanisław, dzierżawca starostwa Zawichost, koszul 18, sienników 10, szarpi funtów 3.
- Gzowski Józef, dziedzic Osięcina, łyżkę wazową, łyżkę stołową, patynę, kielich srebrne ważące funtów $42\frac{1}{2}$ oraz zł. 62.
- Gliszczyński Stanisław Proboszcz Brześcia zł. 100.
- Gąsiewski Pułkownik, uszyć kazał bezpłatnie koszul 50.
- Gibasiewiczowa Maryanna z Rubieszowskich, koszul 6, bandaży łokci 42. kompressów 36.
- Gołuchowska Maryanna szarpi funtów 1.
- Gołuchowska Dominika, szarpi funtów 2.
- Gadomska z Sielca, szarpi funtów $2\frac{1}{2}$ bielizny staréy $\frac{1}{2}$ funta.

Gromada z Kotliny, szarpi funtów 20.
 Gromada Wsi Struża, staréy bielizny fun-
 tów 19.
 Gostomski, z Miłżyn, szarpi funtów $1\frac{3}{4}$,
 bielizny staréy funtów $2\frac{1}{4}$.
 Giller Franciszek, z Opatówka bandaży 11,
 szarpi funtów 2.
 Górski Radca, koszul 42.
 Gotarkowska Podpułkownikowa szarpi
 funtów 3, bandaży 155.
 Gregor X. Ewangelicki, przy kościele Pol-
 skim w Królewcu, od dam w ofierze
 szarpi funtów 58, bandaży 282 bielizny
 staréy funtów 50.
 Gebhard Piotr z Frankfortu, od obywateli
 różnych miast Niemieckich przez Lu-
 dwika Woelfel Obywatela Warszawskie-
 go, bielizny staréy funtów 24, band: 315,
 kompresów 27, szarpi funtów 49, pudeł-
 ko z aparatami chirurgicznymi.
 Tenże powtórnie bielizny staréy funt. 11.
 bandaży 1,000, szarpi funtów 118.
 Tenże po trzeci raz, bielizny staréy
 funtów 27, bandaży 206, szarpi fun-
 tów $8\frac{1}{2}$.
 Tenże od Komitetu dobrowolnych ofiar
 w Niemczech zawiązanego zł. 1500.
 Tenże z ofiar w Niemczech szarpi fun-
 tów 44, kompresów 114, bandaży 24,
 staréy bielizny funtów $3\frac{3}{4}$.

Tenże z ofiar w Niemczech szarpi fun-
 tów 42, kompresów 184, bandaży 64.
 Tenże z ofiar koszul 6, prześcieradeł 3,
 szarpi funtów 62, bielizny staréy fun-
 tow 49.
 Gorecki Jan, Kucharz z Pudliczek koszul
 5, bandaży łokci 80.
 Grzybowski Karol siennik i poszewkę.
 Gierson, kompresów 30, szarpi funt. $2\frac{1}{2}$.
 Gołkowski Xiądz koszul 10, szarpi funt. 2.
 Gruzewska, łóżko.
 Gierczyński, łóżko z pościelą.
 Gołbiewscy łóżko z pościelą i zł. 5.
 Gąsiewska Romualda, szarpi i bandaży
 funtów 4.
 Gieczynski, Professor od XX. Paulinów,
 cztery paczki szarpi, bandaży, i dwa
 kawałki bulionu.
 Gąsiewski Roman, koszul nowych 6.
 Gröhe Gf. Henryk z Wesstadt, zł. 591
 gr. 15.
 Goeldknopf Hersz cukru funt 1.
 Goeblova szarpi funtów 2.
 Gliszczyńska kołdrę watową, bielizny sta-
 réy funtów 4, bandaży 46, szarpi f. 6.
 Gunaszewska Maryanna, szarpi funt. 2.
 Hanowicz Magdalena, z Krakowa, koszul
 6, kołder podszytych 2, prześcieradeł 2,
 poduszek 2, sienników 2, szarpi funt. 10.
 Hildebrandt złotnik, 3 krzyże srebrne woy-

skowe, za które Rząd Narodowy zł. 120 dla lazaretów polecił wypłacić.

Hoffmann Karolina, łóżko z pościelą.

Heryng Obywatelka z Żelazny, szarpi funtów 1½.

Heppen i Kureczyńska, z kwesty w Warszawie zł. 576. gr. 17.

Heller J. H. z Hilburgshausen zł. 1,000.

H. N. M. Obywatelki Powiatu Szamotulskiego z X. Poznańskiego bielizny staréy funt 1. bandaży 37, szarpi funtów 9.

Hileńska Salomea, nieletnia córka Expe-dytora handlu w Pilicy, szarpi f. 1½ chu-stek 2, ręcznik 1, band. 1, komp. 7.

Hencel młynarz z Rudy, szarpi funt. 3¼.

Hirsch Konsyliarzowa, od siebie i dam z Królewca, płótna łokci 14, bielizny staréy funtów 43, bandaży 568, komp: 750, szarpi funtów 170.

Horsfall Tomasz, z Brendfort, z Anglii talarów 100.

H. H. W. z Niemiec przez Woelfia Oby-watela Warszawskiego zł. 100.

von Hoeslin Wilhelm z Augsburga płótna łokci 55½, koszul 6, bielizny staréy fun-tów 38, bandaży 24, szarpi funtów 35¼.

Hebdowski Kaietan, sienników 2, posze-wek 2.

Herman Panna z Grzybowa, szarpi fu. 25.

Hofman Edward Prokurator przy Trybu-

nale Cywilnym Woiewództwa Mazo-wieckiego, 2 łóżka.

Hincz, koszul 4, kul 10, stolec 1.

Hofman Obywatelka, koszul 6, i trochę bielizny staréy, bandaży 24, komp. 36.

Horn łóżko z pościelą.

Huzarska szarpi funt 1.

Januszowski Adolf, Obywatel z Litwy, duktów w złocie 50.

Isaiew Piotr, lampę stołową.

Januszewski ochotnik z Legii Wołyńsko-Litewskiéy, łóżko ieszionowe z siennikiem.

I. Maryanna, przez Redakcyą Kuryera Polskiego szarpi funtów 5, bandaży 30.

Jałowiecka, paczkę szarpi i bandaży.

Jambroziński, octu piwnego beczkę.

Jemke z Berlina, bandaży 59, szarpi pa-czkę i pakiet staréy bielizny na komp.

Instytut Głuchoniemych, bezpłatnie uszył koszul 200. — Powtórnie tenże Instytut uszył bezpłatnie koszul 12.

Ilnicki Wincenty. Zł. 30.

Imbryczek zł. 5.

Jarosz Xiądz z Gminy Katolickiéy w Le-sznie, z ofiar szarpi funtów 18¼, banda-ży 72, koszul 10, prześcieradeł 2, po-szewkę 1, łupki 1, pasek do ruptury, 2 obrączki złote, różnych nomizmatów 12, srebra łótów 3½, zł. 21 gr. 15. Po-wtórnie tenże X. Jarosz koszul 12, prze-

- ścierradło 1, szlafmyce 1, szkarpetek 4, bielizny staréy $\frac{1}{2}$ funta, bandaży 27, szarpi funtów 16, i zł. 54. Potrzezi raz tenże X. Jarosz bandaży łokci 48, szarpi funtów 15, szlafmyc 2 i zł. 78.
- Jungowski Józef z Wielunia zł. 5.
- Jastrzębowski Wojciech Czł.: Tow: Prz: Nauk oraz Kanonier Gwardyi Narodowéy, ze sprzedaży swego dziełka: „*My z łaski Najłaskawszego Mikolajia nayzapaleńsi Buntownicy Polscy*“ Zł. 133 gr. 15. oraz pozostałe exemplarze złożył w Odwachu przy Bernadynach. i w kantorach Gazet, które na rzecz Szpitali Woyskowych po gr. 25. sprzedają się.
- Jackowski Franciszek, Kadet z Pułku Igo Ułanów koszul 31.
- Janicka z Kiełczygłowa, szarpi funtów 3.
- J. E. Dama z Powiatu Szremskiego W. X. Poznańskiego koszul 20, szarpi funtów 7.
- Justyna W. z Krakowa, szarpi funt 2 $\frac{1}{4}$.
- Jabłoński Jan z Włocławka, masła świeżego funtów 160.
- Jabłonowska Xżna sienników 10, posze: 10.
- Janasz Andrżéy, z Warszawy, bielizny staréy funtów $1\frac{1}{4}$ szarpi funtów 4.
- Jabłońska z Branickich, siennik poduszkę i prześcieradło.
- Janicki, szarpi i bandaży trochę.
- Jarocka bandaży 10.
- Jaworski Kupiec, beczkę octu piwnego i 6 garcy winnego, włoszczyzny worek, szarpi funtów 1 $\frac{1}{2}$.
- Isek Elmst, porteru butelek 2, octu butelkę.
- Jabłoński z Wiatrowa piławek kop 2.
- Jaskowska z Poniatowskich szarpi fu. 4 $\frac{3}{4}$.
- Krzyżanowski Jozef Naczelnik Kom: Rząd: Spraw: Wewn: Policy: oraz Członek Dozoru Szpitali Woyskowych, łóżko, siennik, przescieradło i poduszek z powłóczkami 2.
- Kommissya Rządowa Woyny od Komen: Placu M. Sochaczewa nadesłaną kwotę zł. 283 z przekupstwa pochodzącą.
- Kochanowski Woiewoda, koszul nowych 15, i szarpi pakę.
- Komitet potrzeb woyska Obwodu Opatczyńskiego, koszul nowych 2, zdatnych do użycia 74, złych na komp: 89, szarpi paczek 2. Powtórnie tenże Komitet bielizny staréy worek, bandaży 100, komp: 58, szarpi funtów 132.
- Kotuwiczowa Eufrozyna koszul nowych 6, gateg 6, szarpi paczkę i bandaży kilka.
- Koźuchowska ze Zbierska, kaszy ięczmienney korzec, a iéy wnuczek 6cioletni Juzio przez siebie uskubaný pudło szarpi.
- Kommissarz Obwodu Sochaczewskiego, koszul 39, szarpi funtów 16.
- Kowalska Komm: z Woiew. Kaliskiego

- małżonka, z kwesty koszul 13, szarpi i bandaży paczkę.
- Kossowski koszul 10, bandaży 7, kom: 9.
- Klimaszewski Obywatel Warszawski złotych 42 gr. 20.
- Koźmiński Kanonik i Proboszcz Burześcia staréy bielizny funtów $4\frac{1}{2}$.
- Krajewska Podporucznikowa, szarpi f. 5.
- Kin kompresów funtów 5.
- Koźmińska zł: 20.
- Krzyżanowski Józef Naczelnik Wydziału Kom: Rząd: Spraw Wew: i Policyi oraz członek D. S. W. zatrudnił się rozdaniem płótna, z którego żona Jego, Lelowska Referendarzowa, Wasilewska Wiktorya Obywatelka, z córkami uszyły bezpłatnie koszul 99, prześcieradeł 68, poszewek 182.
- Kosińska Barbara, szarpi funt 1.
- Kurtz Karól Radca Obywatelski Woiew: Mazow: za pieniądze z dozoru zakupił płótna na koszul 400. które żona jego wykroiła a damy bezpłatnie uszyły, mianowicie Kurtzowa koszul 50. Teichman 100. Zeyschner 34 Łuszczewska i Suckert po 24. Rauch 20, Roesler, Minde, Matuszyńska, Gulska, Tycz, Krzywoszewska, Piasecka, Hok po 12, Skurzyńska i Hampel po 6, zaś Łuszczewski z Jasieńca ofiarował koszul 3. a Kopel Lederman płótna łokci 30.
- Kołodzka Julianna, szarpi funtów 6, bandaży 12, koszul 3.
- Kawkowna Panna, szarpi funtów $1\frac{1}{2}$.
- Kliszczyński służyący, bulionu funt. 14.
- Karmelici z Krakowa zł. 120.
- Kempner Szmul z Wielunia, z synami Joachimem i Salomonem zł. 100.
- Komitet Resursy nowéy, z funduszków Loteryi funtowéy zakupionych prześcieradeł 377, poszewek 410, bandaży 149.
- Kotarska Hr. z Oleśna z Galicyi, szarpi funtów 36, bandaży 21.
- Kobierzycki szarpi funtów $3\frac{1}{2}$, bielizny staréy funtów $2\frac{1}{4}$.
- K. K. Obywatel z Chełmińskiego, szarpi funt. $7\frac{3}{4}$, band. 108, koszul 30.
- Kulesza Tadeusz, prześcieradło, poduszkę i siennik, kołdrę watowaną i łóżko.
- Kudelski Łukasz, szarpi funt. $3\frac{3}{4}$.
- Kieres Antoni Lekarz, band. 26, kompr. 17, szarpi funt. $14\frac{1}{2}$.
- Kostecka Karolina szarpi funt. $2\frac{1}{2}$.
- Kramerkiewiczowa, z Bielskiéy. Woli żzarpi funt. $2\frac{3}{4}$.
- Kommissya Rządowa Woyny od Obywateli W. X. Poznańskiego i Sadowskiéy z Ludyni koszul 14, gatek 2, skarpetek para

1, band. 67, kompr. 25, szarpi funt. 17, kaftaników 2, tasemek sztuczek dwie.
 Kołaczowska z Gorzędów, szarpi funt. 2 $\frac{1}{2}$.
 Komarnicka, Asses. Sądu Krymin. Wództwa Mazow. i Kalisk. małżonka, szarpi f. 2.
 Kaczyńska z Szewo, szarpi funt. 3 $\frac{1}{2}$.
 Komecka z Bogusławic, szarpi funt 1 $\frac{3}{4}$.
 Kierzkowska panna z Ornogórnego, bielizny staréy funt. 7.
 Kirchmaier z Krakowa, koszul 12, bielizny staréy funt. 23, bandaży 10, szarpi funt. 26, bulionu funt. 150.
 Krassyn Teresa, szarpi funt 1 $\frac{1}{2}$.
 Kisielnicki Franc. Marszałek Powiatu Łomżyńskiego koszul 12.
 Kubeccy z Krakowa, szarpi funt. 6.
 Kryger Zuzanna panna, łózko.
 Kaczkowski łózek 2.
 Koracy łózko.
 Kwitniewski Kazimierz łózko z pościelą.
 Kiesewetter łózko z pościelą.
 Kirkowa łózko z pościelą i band. 9.
 Królikowscy, łózko z pościelą.
 Korsak Edmund, koszul nowych 4, poszewek 2, i zł. 6.
 Krzyżanowski Kanty, dwa piękne koce, szklanek 15, i trochę słomy.
 Krysińska Eleonora łózko z pościelą, kaszy ięczmiennéy pół korca, bandaży 12, kompresów 24 i zł. 50.

Koperska pisarzowa, szarpi funt. 11 $\frac{1}{2}$, bandaży długich 23, krótkich 33, serwet 4, obrusów 3, poszewek 6, ścierek 2.
 Krysińscy Felixa i Xawery, band. 6, kompresów 4, pół funta szarpi i zł. 2.
 Kotowski Proboszcz Panny Maryi w Warszawie, z kwesty przy grobie zł. 36.
 Komitet obywatelski do zbierania ofiar z Obwodu Konińskiego koszul 14, prześcieradeł 2, poszewkę 1, bielizny staréy funtów 150.
 Kitaiewski Dziekan Uniwersytetu Warszawskiego, przez Skrocką Opiekunkę Laz. Uniwersyteckiego i dobroczynne osoby charowane, band. 94, kompr. 73 i płótna na plastrów 22, serwet 21, pod pasek na łokcie 8, chustkę krzyżową 1, koszulę 1, poszewek 4, chustkę 1, Tornikietów 3, gąbek sztuk 2, szarpi f. 24 $\frac{1}{4}$.
 wosku kawał.
 Kunkel Felicja, z kwesty zł. 633 gr. 10, oraz 3 sztuki złota w Frydrychsдорach od Obywatela z Torunia.
 Konsystorz Generalny Archidiecezyi Warszawskiéy z różnych kościołów i Diecezyi bielizny staréy funt 102, szarpi funt. 17. — Powtórnie tenże Konsystorz staréy bielizny funt. 113, szarpi funt. 7, bandaży 23.
 Kraiewski Aptekarz dostawił do Lazaretu

- Uniwersyteckiego lekarstw za zł. 3,590. gr. 29, i odstąpiwszy zwyczajny 25ty procent w ilości zł. 897 gr. 23, ofiarował jeszcze dla Szpitali zł. 500.
- Koszkowska Obywatelka z Warszawy, bandaży 25, szarpi funt $1\frac{3}{4}$, oraz dwie złote ślubne obrączki.
- Kozłowski Rada Municipalny z Kalisza, band. 12, kompr. 6, szarpi funt. 12 $\frac{1}{2}$.
- Kowalska z Czotnochowa band. 60, szarpi funt. 4 $\frac{1}{2}$.
- Korulski Jan Nepomucen Kommissarz i Wójt Gminy Maleniec, Lipa i innych z Obw: Opoczyńskiego postarał się o zebranie mniéy potrzebny staréy bielizny od mieszkańców wszelkich wyznań z swych Gmin, i takową wyprać kazawszy, dopilnował: że przez ofiarujących mieszkańców wyrobiono szarpi funtów 129. kompresów 21. bielizny staréy funtów 30.
- Kaczkowska małżonka Generalnego Sztab-Lekarza Wojska koszul 12.
- Kryszka z Końskich, szarpi funt. 2 i pół, szlafmyc 10, band. 14.
- Komitet składek w Manheim talarów 1,600.
- Kuńakowska z Torunia, bielizny staréy $\frac{3}{4}$ funta, szarpi funt $1\frac{1}{2}$.
- Kobierzycki z Dąbrowy śliwek funt 166.
- Kaczkowski łóżko z pościelą.
- Kaczkowska z Czarneckich łóżek 6 z pośc.
- Kitaiewska sienników 2, prześcieradło, tabakierkę dużą, szarpi funt 3, band. 10, kompresów 10.
- Kopczyńska panna paczkę szarpi.
- Koramier paczkę szarpi i kompresów.
- Kubicki Woyciech koszul 2.
- Kołaczkowska, Plater, Gosewska, Mielżyńska z Wielko Polski szarpi funt. 60, koszul 48.
- Kitaiewski Dziekan Uniwersytetu Warsz. koszul 4, prześcieradł 2, papieru ryżę i liber 6, chirurgiczne narzędzia angiels. 2.
- Krzyczkowska Małgorzata z Lipnik paczkę staréy bielizny.
- Komitet opiekuńczy nad wsparciem rannych czuwający, w Rzeczypospolitéy Krakowskiéy zawiązany, nadesłał w pierwszym transporcie koszul 1,714, prześcieradł 173, poszewek 141, sienników 54, szlafmycę 1, gatek par 17, skarpetek par 5, chusteczek 58, ręczników 14, szlafroków sukiennych 25, płócien. 25, poduszkę 1, kołder flanelowych 7, obrusów 3, serwet 25, bandaży 894, kompr. 941, szarpi funt. 203, bielizny staréy f. 6. — W drugim transporcie koszul 19, poszewek 39, sienników 363, poduszek 3, band. 464, kompr. 625, szarpi f. 241 $\frac{1}{2}$. W trzecim transporcie szarpi funt. 169,

bielizny starey funt 1. — W 4tym transporcie koszul 906, prześcieradeł 138, chustek 12, sienników 54, kołdrę wataną, bandaży 433, kompr. 371, szarpi funt. 172, bielizny starey funt 4. — W 5tym transporcie koszul 2,305, gatek 29, prześcieradeł 54, sienników 33, bandaży 535, kompr. 222, szarpi funt. 344, Chamomiliae vulg: funt. 24, Herbae malvae funt. 32, Rad: graminis albi funt. 32. Calami acori f. 16, Stipit: dulcamarae f. 10. Cat: Sulphureae pul: f. 16. Sal: glauher f. 22, Frucht Tamerin f. 10. Empt Lithargd f. 6. Rad: Valerianae f. 4. Florarnicae f. 2. Camphorae f. 1. — I prócz tego raz cukru funt. 143, bulionu funt. 49, śliwek funt. 6,309, gruszek f. 1,503. Powtórnie śliwek funt. 11,767. Potrzezi raz śliwek funt. 11,723. Poczworthy raz śliwek funt. 24,854. Zaś raz wina białego beczkę i czerwonego dwa wiadra i pół. Powtórnie wina białego garcy 21½. Potrzezi raz octu winnego garcy 140, węgierskiego wina beczek 7, półbeczek 4, wina Austryackiego półbeczki, francuzkiego beczkę.

Kwilecki Hr. słomy pęk. 30, siana wiąz. 4.
Kostor Michał szarpi funt 1.
Kromer Antonina szarpi funt. 2, bandaży łokci 50.

Kommissya Rz. Wyznań Rel. i Ośw. Publ. z różnych Dyecezyi szarpi funt. 73, bandaży 19. starey bielizny funt. 821.

Koszkowska Bogumiła szarpi funtów 7.

Łączyńska Generałowa kulczyków brylantowych 2, szarpi funtów 40, kaszy korzec i ¼, śliwek garcy 8, koszul 20, bandaży 8, ręczników 2, gatek 2, szarpi funtów 4, paczkę starey bielizny, worków 3. płótna grubego łokci 15.

Łubieński Hr. koszul 8, szarpi paczek 2.

Łubieńska Hr. szarpi funtów 3.

Lubomirska Henrykowa Xżna koszul 72, bandaży 53, starey bielizny funtów 5, i szarpi pak 2.

Łangowska Franciszka szarpi funt. 5½ bandaży łokci 27, koszul nowych 3.

Łempicka Zofia, paczkę szarpi.

Lentz Wilhelmina z Saxe-Gotta pudełko szarpi, i bandaży funtów 15½.

Leśniewski Sędzia, śliwek i wiśni suchych garcy 8, sienników 3, koszul 11, gatek 2, szkarpetek 4, bandaży 8, szarpi pudło.

Laskowski Expedytor Poczty, z Ożarowa szarpi funtów 30.

Łowicka Kapituła w Listach zastawnych z 5ciu Kuponami zł. 1,200.

Lewartowska Baronowa, szarpi funtów 5.

Łubieński Hr. z Guzowa, koszul 47, szarpi funtów 4, bandaży 8.

- Lipski z Poznańskiego, szarpi funtów 5.
 Łuczyński Floryan, dziedzie dóbr Dobrokowa, szarpi funtów 14½.
 Łepkowska szarpi funtów 2.
 Łukomska Konegunda szarpi funtów 3½.
 Lubomirski Hr. sienników 36, koszul 13, szarpi funtów 4. Tenże powtórnie koszul 94.
 Lubomirska Xżna koszul 30.
 Leszczyńska Nepomocena z Gibasiewiczów koszul 6.
 Łączyńska Pułkownikowa szarpi funt. 3½.
 Lubomirska Xżna koszul 58, gatek 12, szarpi funtów 12, kompresów 36, przepasek kirowych na brzuchy 24.
 Lissowski, koszulę i szarpi funt 1¼.
 Lessel Karolina szarpi funtów 5½.
 Langowska F. R. z Kalisza szarpi funt. 5.
 Lekczyńska Obywatelka z Kaliskiego, koszul 12.
 Łubieńska Sędzina sienników 2, łózek 6, szarpi funtów 2½.
 Leinweber Aptekarz z Słupcy, szarpi funtów 3¾, rumianku funtów 197.
 Łuszczewski Adam, kapusty w 3 beczkach szarę garcy 59, biały 59.
 Lipniccy z Krakowa, szarpi funtów 4, oraz bandaży i kompresów znaczną ilość.
 Lissowska z Krakowa, szarpi funtów 6.
 Lewińska Kasztelanowa, kocioł.
 Langangowa łózek 2.
 Lepige łózek dwa z pościelą.
 Lesson łóżko z pościelą.
 Londyni łóżko z pościelą.
 Lewacka Katarzyna, łóżko z pościelą, zł. 10, czypków nowych nocnych 6, parawan.
 Linde Ludwika koszul 2, łóżko z pościelą i bandaży łokci 56, trochę staręj bielizny.
 Lewe octu estragon butelkę.
 Lochman łóżko z pościelą.
 Lipman Jonas wina butelke i wisien smażonych stół.
 Leśniewska szarpi funtów 2.
 Macharzyńska prześcieradeł 2, koszule 1, bandaży łokci 40, szarpi funtów 2.
 Mroziński Obywatel z miasta Turek, koszul nowych 4, używanych 4, ręcznik i poszewkę szarpi.
 Myszalska Zofia, sienników 2, poduszek 2.
 Mióduszevska paczkę szarpi.
 Michałowska Porucznikowa z Pułku 4. S. K. szarpi funtów 3¼, bandaży łokci 32.
 Miłocka z Piątku, koleżyki brylantowe, kaszy ięczmiennęj korzec 1, śliwek suchych garniec 1, koszul 6.
 Miaskowski z Wróblina płótna grubego łokci 15, ręczników 2, śliwek kwart 2.

Miniewska Józefa z Galicyi, miednicę z kubkiem srebrne ważące grzywien 5 łótów $5\frac{1}{2}$.

Mycielski Józef Hr. zł. 6,000.

Melinowski Franc: dzierżawca Wsi Biskupce, szarpi funtów $3\frac{1}{2}$, bandaży 12, kapusty szarę garcy 48.

Mielżyńska z Mirosławic W. X. Poznańskiego, koszul 38, bandaży 76, szarpi funtów 16. — Powtórnie Mielżyńska Hr. z Mirosławic płótka łokci $10\frac{1}{2}$, koszul 74, prześcieradł 2, bielizny starę funtów $5\frac{3}{4}$, sienników 60, bandaży 157, kompresów 86, szarpi funtów 29, bulionu funtów $3\frac{1}{4}$.

Millo Doktor zł. 41.

Mayzner Karol, koszul 12, bandaży 12, szarpi funtów $3\frac{1}{4}$.

Mańkowska z Skrzydłowa szarpi funt. 3.

Miniszewska z Trojaczek szarpi łótów 5.

Młoda Polka z W. X. Poznańskiego szarpi funtów 3.

Mały Staś z Kujaw, szarpi funtów 2.

Malczewski były Kapitan X. Warszawskiego Obywatel z Poznańskiego szarpi funtów $2\frac{1}{4}$.

Martyni Józef, Dziedzic dóbr Krewczyny, koszul 30, bielizny starę funtów $1\frac{1}{4}$, bandaży 40.

Makowska ze Zwierzyńca, bandaży 9, szarpi funt 1.

Mile Barbara z kwesty zł. 721.

Mężyńska Katarzyna z Krakowa szarpi funt 1.

Mańkowska Teofila z Poznańskiego, bielizny starę funtów 2, bandaży 40, szarpi funtów 4.

Markiewiczowa z Krakowa, koszul 12, bandaży 50, kompresów 120.

Małocka Anna, z Warszawy szarpi f. $1\frac{3}{4}$.

Mikołajewska przełożona PP. Bernadynek w Warcie od zgromadzenia szarpi funtów $4\frac{3}{4}$ i z tegoż zgromadzenia od R. C. zł. 6. gr. 20, zegarek srebrny prześcieradł 2. Od M. T. koszul 6, a od K. P. zł. 6. gr. 20.

Morgoński z Kostrzynia z Pruss bielizny starę funtów 5, szarpi funtów $1\frac{1}{2}$.

M. J. Obywatelka z miasta Wrześni od siebie i z kwesty koszul 150, szarpi funtów 26.

Maryańska bandaży 5, szarpi funtów 2.

M.... Rozalia z Kalisza szarpi funtów $3\frac{1}{2}$.

Michlicka Helena, szarpi $\frac{3}{4}$ funt. starę bielizny funtów 7 i prześcieradło.

Mieszkańcy miasta Pilicy wszelkich wyznań, w czasie obchodu pamiątki powstania narodowego, złożyli kwestuiący

w dniu 29 Maja r. b. Lenhardowéy żonie Lekarza Pułku 1. Krakusów złotych 202 gr. 20.

Man fabrykant narzędzi chirurgicznych, nożyce do wycinania kości.

przez Manugiewicza Ignacego Porucznika Obywatela Galicyi z największą gościnnością przyjąwszy Officerów i żołnierzy z Korpusu G. Dwernickiego, i tychże w wszelkie potrzeby opatrzywszy, ofiarowali na rzecz Szpitali mianowicie P. R. z Cyrkułu Żółkiewskiego D. T. z Cyrkułu Samborskiego L. J. z Cyrkułu Rzeszowskiego koszul nowych 48, bandaży 22, szarpi funtów 9. M. R. przez Zwierkowskiego Deputowanego z Warszawy Złp. 500.

Małachowska Hrabina z Xiążąt Sanguszków, wanien 8, ścierek 36, kołder 53, ręczników 24.

Miaskowska Karolina Obywatelka z Kaliskiego szarpi funtów 8.

Michałowska Porucznikowa szarpi funtów 15, i bandaże:

Madelka Michał, łóżko z pościelą.

Morytz łóżko z pościelą.

Malcz, łóżko z pościelą.

Myszkowska koszul 4, bandaży 4, szarpi paczkę.

Milżyńska koszul 6, szarpi funtów 2.

Mayzner barszczu mięsa i chleba znaczną ilość.

Michalskie Panny, i Zdaniewska z Poznania, paczkę szarpi i bandaży.

Moraczewska z Kaliskiego, paczkę szarpi.

Moskini Franciszka szarpi funtów $1\frac{1}{2}$ bandaży 7, kompresów kilka.

Malczewska z Maliszewskich Maryanna, szarpi funtów $2\frac{1}{2}$.

Maliniak Berek, wina garniec, wódki butelkę.

Morcheim łóżko z pościelą.

Maylert Karól, prześcieradeł 2, koszul 4, chustek 6, kompress i zł. 20.

Niedzielska szarpi funtów $3\frac{1}{2}$.

Niwińska Honorata w Warsz. pierścionków 4, skuwkę złotą i koszul 3.

Nakwaska Kasztelanowa, koszul 6, prześcieradeł 3, kompr: 30, szarpi funt: $1\frac{1}{2}$. iabiek 3, soku pożyczkowego butelek 15, groszku zielonego butelek dwie, szparagów kop 3, szlafmyc 7. i materac.

Neu Stettin, szarpi funtów 10, band: 5.

Nosarzewska, bielizny staréy funt 1, szarpi funtów 3.

Niemojewski z Świerczynek, szarpi funtów 12.

Neybauer Joanna, z kwesty zł. 1250 g. 6.

Nagrodzka Karolina, z Wyszkowa, prze-

- ścieradeł 15, poszewek 10, bielizny staréy funtów 2, poduszek z pierzem 2, czypków 11 sienników 2, bandaży 23, szarpi funtów 5.
- Nowakowski z Ryczewa masła funt: 32.
- Normark łózko.
- Nosarzewski Jakób łózko z pościelą.
- Naimski łózko z pościelą.
- Nowicki łózko z pościelą.
- Neymanowa beczkę rosolu.
- Nęcińska Magdalena, paczkę szarpi, paczkę bandaży, komp. 15.
- Neybauer Joanna łózek 3, sienników 3, prześcieradeł 3 i kołder 3.
- Nenneke z niezmordowanym poświęceniem doglądając chorych i opatrując rannych w lazarecie Uniw: codziennie dla chorych rozmaite wiktuały i napoje dostarczała, oraz szarpie bandaże i kompresy.
- Oborski Kasztelan zł. 20.
- Oborska M. z Keszyc koszul 12, paczkę szarpi z bandażami i oddzielnie od włościanek 3 paczek szarpi i 2 bandaże.
- Olszewska i Chomanowska Obywatelki z Konina, koszul 72, i paczkę szarpi z bandażami.
- Ogińska Xżna z Brzezin, szarpi funt: 10 $\frac{1}{2}$, komp: 50, koszul 6, bandaży łokci 421 $\frac{1}{2}$.
- Obywatele miasta Konina przez Xiędza Rawolskiego Mansyonarza, i Olszewskiego Poborę, koszul 108 i gatek parę.
- Obywatele Gw. Narodowy Batalionu 3go i 4go przez Żelazowskiego Podpułkownika i Brzuszewskiego Kapitana złotych 3992, i bulionu funtów 36.
- Obywatele z okolic Łowicza przez Kasptra Solnickiego zł. 847 gr. 10.
- Obywatele z Parafiów Janisławice i Żelazna przez X. Mirowskiego Dziekana Skierniewskiego szarpi funtów 21, bielizny staréy funtów 7.
- Obywatele z Krakowskiego przez Józefa Wodzickiego, koszul nowych 70, prześcieradeł 3, bandaży paczek 9, szarpi paczek 2, kompresów 19.
- Obywatele miasta Słupcy przez Burmistrza Kowalewskiego, worek z szarpią band: komp: i starą bielizną.
- Obywatele Gw. Narodowy Komp: 3. Bat: 3. Pułku 2. przez Szymona Werner Podporucznika zł. 50.
- Obywatele miasta Płocka przez Mroczkiewiczza poduszek 7, koszul 75, prześcieradeł 4, ręczników 2.
- Obywatele Gw. Nar. na warcie w odwachu Głównym przez Masiewskiego Porucznika zł. 10 gr. 20.
- Obywatelki Sandomirskie przez K. Siemakowskiego z Jakubowic, szarpi pa.

- czek 3, koszul cienkich 28, konop: 35, sienników 9, prześcieradeł 2.
- Obywatele M. Warszawy na kweście przez Leokadyą Fontannę zł. 302 gr. 10.
- Obywatele Dekanatu Łowickiego szarpi funtów 12.
- Olżykiewicz Adam, Podsekretarz zł. 100.
- Obywatele Gw. Narodowy Warsz. z odwachu Głównego zł. 6. gr. 24.
- Obywatele Galicyi, srebra które w Mennicy za zł. 516 gr. 16 wymienione zostały.
- Obywatele Gw. Nar: z odwachu głównego zł. 8.
- Officerowie z Pułku 22. P. Lin: zł. 200.
- Obywatele Miasta Częstochowy przez miejscowego Burmistrza szarpi pakę.
- Obywatele Obwodu Olkuskiego przez Kommis: Obwodowego szarpi funt. 175 łótów 9, bandaży funtów 31 łótów 20. płótna cienkiego łokci 60, bielizny staréy funtów $5\frac{1}{4}$, płótna grubego łokci 10.
- Ciż. Obywatele powtórnie koszul 12, gatek 2, bielizny staréy funtów $9\frac{1}{2}$, bandaży 67, szarpi funtów 233.
- Obywatele W. X. Poznańskiego płótna łokci 207, koszul 61, prześcieradeł 2, poszewek 6, worek 1.
- Obywatele Obwodu Wieluńskiego koszul 142.
- Obywatele z Węgier płótna łokci 9690 $\frac{1}{2}$, drelichu łokci 29.
- Obywatele M. hońskie prześcieradeł 9, gatek 5, i koldrę watowaną, szarpi funtów 12, bandaży 16, kompr: 32, które Kryszkowa Adjunktowa i Chmielewska Felixowa kwestowały.
- Obywatele M. Staszowa przez Burmistrza Jana Fryben 5 paczek szarpi i 5 paczek staréy bielizny.
- Obywatele Gminy Rytwian szarpi funtów 19.
- Obywatele W. X. Poznańskiego przez Styczyńskiego ręczników 4, bandaży 24, szarpi funtów 8.
- Obywatel z Galicyi szarpi funtów 6.
- Obywatele M. Częstochowy przez miejscowego Prezydenta wielką pakę szarpi.
- Obywatel z Berlina talarów 100.
- Obywatele W. X. Poznańskiego koszul 54 przez Dyrekcją Lazaretu Koszar Gw: Koron.
- Obywatele Olkusey w Listach zastawnych zł: 1300, w Bilet: Kassow: zł: 490. monetą srebrną zł. 637 gr. 17.
- Obywatele Obwodu Konińskiego przez Hirszel Doktora, bielizny staréy fu. 3. bandaży 272, szarpi funtów 123.
- Obywatele W. X. Poznańskiego przez Bank Polski zł. 1000.

- 0¹/₂, Officyaliści z Dóbr Guzowskich koszul 7.
 Obywatelka z X. Poznańskiego, koszul 9,
 9, prześcieradeł 4.
 Obywatel z miasta Lipska od siebie i
 32, przyjaciół szarpi 4 cetnary. — Powtór-
 i nie starey bielizny funt. 36, koszulę 1. —
 Potrzeci raz starey bielizny funt. 27¹/₂,
 rza band. 93, plastrów funt. 17¹/₄, chuste-
 pa- czek 3, szarpi funt. 108; oraz przez U-
 rząd Munic. M. S. Warszwy plastrów
 un- paczkę funt. 24. — Poczwarty raz ko-
 rzez szul 12, bielizny staréy funt. 116, spo-
 aży dnie sukienne, szarpi funt. 180, Heft
 plastrów funt. 10¹/₄.
 Obywatelki z Powiatów Kościańskiego i
 Bukowskiego W. X. Poznańskiego ko-
 szul 144, sienników 28, powłoczek 40,
 ey- prześcieradeł 21, band. funt. 10, szarpi
 rpi. funt. 47, bulionu funt. 10.
 54 Ordega Róża z Tomickich koszul 12.
 gw: Obywatele Obwodu Olkuskiego przez Gu-
 bernatora M. S. Warsz. zł: 800.
 aw- Obywatele W. X. Poznańsk. przez Ocho-
 90. cką zł. 5,556 gr. 10, i w złocie dublo-
 nów 79.
 zez Ostrowski koszul 8.
 3. Obywatele Cyrkułu 3go M. Warsz. sien-
 zez ników 55, poszewek 55.
 Obywatele z W. X. Poznańskiego przez
- Kommissją Wdztwa Kaliskiego bieliz-
 star. funt. 154, szarpi i band. funt. 138.
 Obywatele Cyr: 4go M. War. prześcieradło
 1, poszewek 49, poduszek 3, siennik. 59.
 Obywatele Wdztwa Krakowskiego [sien-
 ników 4, koszul nowych 268, starych
 22, prześc. 4, gatek 3, biel. star. funt.
 33, szarpi funt. 93.
 Ostaszewski Burmistrz miasta Krośniewic
 szarpi funt. 4¹/₂.
 Obywatele miasta Turek na pamiątkę 3
 Maia złożyli kwestującym Praxidzie
 Jaksiewicz, Franciszce Nassius, i Wa-
 wrzeńcowi Szeligowskiemu zł. 150, ko-
 szul dobrych 43, na band. 36, prześc. 3.
 poszewek 3, perkalu łokci 6, płótna łok.
 2, gatek 2, szarpi funt. 50.
 Obywatel z Gdańska przez Dükiertę zł. 60.
 Obywatele Obwodu Łęczyckiego koszul
 4, bielizny star. funt. 4, kompres. 35,
 szarpi funt. 41.
 Obywatelka z Powiatu Szamotulskiego W.
 X. Poznańskiego szarpi funt. 9, band.
 37, biel. star. funt 1.
 Olkiewiczowa z W. X. Poznań. szarpi funt.
 12¹/₂, śliwek funt. 11³/₄.
 Obywatele Galicyi płótna łokci 280. ko-
 szul 313. prześcieradeł 10. bielizny sta-
 réy funtów 6. sienników 10. banda-

ży 211. kompressów 170. szarpi fun-
tów 120. bulionu funtów 373.

Obywatele Obwodu Kujawskiego przez
Kommissarza szarpi funt. $44\frac{1}{2}$, bielizny
star. funt. $23\frac{1}{2}$.

Obywatele z Galicyi w workach gciu i
pace iednéy płótna łok. 50, koszul 250,
prześc. 31, gatek 76, ręcznik. 6, posze-
wek 6, biel. star. funt. 381, siennik. 64.
band. 354, kompr. 156, szarpilantow
213, tasiemek sztuk 12, skór iuchto-
wych 2, chlorku funt. 100.

Obywatele miasta Pyzdr koszul 24, ga-
tek 3, biel. star. funt. $2\frac{1}{2}$, szarpi funt. $2\frac{1}{4}$.

Obywatele miasta Wolborza szarpi f. 8.

Obywatele miasta Pilicy szarpi f. $15\frac{1}{2}$.

Obywatele W. X. Poznańsk. płótna łokci
127, koszul 20, drylichu na ręczniki
łok. 17, prześc. 3, kołder wełn. 3, ga-
tek 3, biel. star. funt. 6, bulionu f. 3,
i worek 1.

Obywatele miasta Grodziska z W. X. Po-
znańskiego szarpi funt. 22, koszul 22,
band. 22, płótna łok. $12\frac{1}{2}$, star. biel. f. 36.

Obywatele Obwodu Zamoyskiego przez
Kommissarza Woiennego Twierdzy Za-
mościa biel. star. funt. 2, bandaży 100.
kompr. 21, szarpi funt. 70.

Obywatele Galicyanie przez Kommissyą

Rząd. Woyny szarpi funt, 140, starey
bielizny funt. 13.

Obywatele Sienniny z Kr. kowskiego szar-
pi funt. 25.

Ostrowski Władysław Hr. Marszałek Sey-
mu, szarpi paczek 2, koszul cienk. 6,
kompr. i band. kilkanaście.

Osiecki łózko.

Olszewska Agnieszka łózko.

Ołowska Karolina na piasek zł. 2.

Olexińska prześcieradeł 6.

Owidzka sagan rosolu z cielęcina.

Obywatele W. X. Pozn. koszul tuzinów
12, prześc. 26, worków na materace 28,
worków na poduszki 39, szarpi funt.
47, band. funt. 8, bulionu funt. 10.

Obywatel z Saxonii przez Gubernatora Mia-
sta Stołecz: Warsz: łańcuch złoty, meda-
lion, pierścień duży złoty, parę zausznic
z granatami, obrączkę z brylantami,
i dwie obrączki złote.

Obywatele Ziemscy Obwodu Miechow-
skiego koszul 558. prześcieradeł 2, ręcz-
ników 4. bielizny staréy funtów 20.
bandaży 30. kompressów 60. szarpi fun-
tów $47\frac{3}{4}$.

Obywatele Radomia i okolic Wdztwa San-
domierskiego przez Sztabs-Lek. Bred-
schneyder szarpi funt. 308.

Obywatele miasta Pyzdr koszul 14. prze-

- scieradeł 9. chustkę 1. bielizny staréy funtów 5 $\frac{1}{4}$ bandaży 34. szarpi funtów 82. Które to dary kwestowały Wileczyńska, Burmistrz: Małkiewiczowa, Kordula Kapitanowa i Michlicka Antonina panna. Obywatel Obwodu Miechowskiego gorczycy funt. 13.
- Obywatele Obwodu Piotrkowskiego szarpi funt. 30, band. 12, bielizny staréy funt. 63, szlafmyc bawełn. 6.
- Oyrzanowski Dziekan Dekanatu Stawskiego z parafii Kozminek, Malanów, Turek, Wąglów, Błaszki, Staw, Goszczanów, koszul używanych 462, bieli. star. funt. 320, band. 20, szarpi f. 13. i zł. 15.
- Osińska Maiorowa łóżko z pościelą.
- Obywatele Obwodu Rawskiego szarpi funt. 477, band. 92, star. biel. f. 5.
- Obywatele Galicyjscy przez Kommissyą Woiewództwa Sandomierskiego butow par 209, koszul nowych 624, bielizny star. funt. 108, między którą wzięto koszul 74 przez zamoczenie zepsutych na bieliznę starą, szarpi funt. 159, band. 178, bulionu funt. 660.
- Obywatelka z Gnieźnieńskiego przez Redakcyą Kuryera Polskiego koszul 6, bielizny star. funt. 4, band. 130, szarpi funt. 40, prześcier. 4.
- Podgórska z Widawy paczkę szarpi.
- Pułk 3ci Ułanów, koszul 12, skarpetek par 11, prześc. 12, poszewek 12, szlafroków 6, deków 6, siennik. 7, podgłówek 6, pantofli par 6, misek z kubkami 6, łyżek blaszann. 6, szlafmyc 6.
- Piątkowska Mecenasowa koszul now. 24, poszewek 3,
- Potworowska z Kosowskich Joanna z Luboli koszul 18, szarpi funtów 4, łutów 20,
- Parczewska Kornelia koszul 14, szarpi funtów 7, łutów 3. i kilka bandarzy.
- Pastewińska i Lachowiczowa szarpi fu. 4.
- Puzynina szarpi funtów 3 $\frac{1}{2}$ bielizny staréy funtów 2, materac, kołdrę, prześc. fliżanek dwie, łyżek, srebr: 2, rondel miedzianny dwu garcowy, sztucce żelazne 2.
- Pisarzewska Emilia z Wieluńsk: koszul 2 poszewek 2, prześcieradło 1, szarpi funtów 3.
- Parczewska Kornelia z kwesty w M. Sieradzu zł. 180.
- Popławska łózek 2, sienników 2, prześcier: 2, podusz: saflan: 2, kołder flan: 2, koszul 7, szlafmyc 2, szarpi funtów 3.
- Polluga X: Superintendent z Gminy Lutersko-Ewang: Obrębu Leszczyńskiego z ofiar szarpi funtów 16, biel: staréy funtów 24, band: 60.

- Psarskie | z Wieluńsk: szarpi funt: 4, kompresów 40, band: 24, posze. 6, szkar: 6.
- Potulicka Hr. śliwek suszonych 2 garce, szarpi z band: funtów 9.
- Polacy z Inowrocławia płótna łokc: 320, bielizny staréy funtów 2.
- Pieniążek Burmistrz, Xiądz Nowakowski Gwardyan XX. Franciszkanów i Katarzyna Rakuszevska szarpi funt. 4.
- Potkańska z Sandomirsk: szarpi z kompresami funtów 5 $\frac{1}{4}$.
- Przyłubski z Falborza szarpi funtów 3 $\frac{1}{2}$.
- Puacz Wóyt Gm. Zalesia bielizny staréy funtów 7.
- Pawłowski Xawery Dziedzic Dóbr Pusta Dąbrówka szarpi funtów 6.
- Parczewska Kornelia z Dąbrowic szlafroków 6, szkarpetek 45, poszewkę 1, bielizny staréy funtów 8, szarpi fun. 5.
- Prorektor Liceum Krakowsk: od uczniów szarpi funtów 16 $\frac{1}{4}$.
- Plichta Radca Sekretarz Jeneralny Rządu Narodowego z rozporządzenia tegoż Rządu poduszkę, mantelzak, leybików 2, spodnie sukienne, raytuzy, furaze- rek 2, cyraty kawał, kociołek miedziany, lichtarzy cynowych 2, blaszanych 2, szczypce i talerz cynowy.
- Piotrowicz Franciszek siennik i poszewkę.
- Pawłowicz Józef Obywatel Warsz: ko- szul 12, szarpi funtów 3 $\frac{1}{2}$ bandaży 3. Prąd fur
- Prażmowski Biskup Płocki 2 łózka z po- Reter fun
- ścielą.
- Paykowski Adam łózko z pościelą. Raut fun
- Popławska Ludwika łózko z pościelą. ko
- Potulicka Hrabina sienników 4, poduszek Reba z p
- 4, prześcieradeł 10, szarpi funtów 7, kolder 4, band: i komp: 5, siana furę, z p
- poduszek 3, poszewkę, ciele 1, bo- Rew
- chenków chleba 4, łózek 12. Rych
- Przewdacka łózko, siennik, poduszkę Radc
- i dekę. no
- Pruska Joanna szarpi funtów 2, Raku
- Przedpelkowska Alexandra Panna ko- Rozt
- szul 10. te
- Punińska Pułkownikowa z Poznańskiego Rośc
- pakę szarpi i bandaży. i p
- Pinkus Chaim blacharz, wina butelek 4, Rud
- cytryn 6, cukru funtów 2. sz
- Pietraszyński P. szarpi funt 1. Rygi
- Piotrowski Jan Franc: octu butelkę i wód- 18
- ki butelkę, tytoniu paczek 6, tabaki $\frac{1}{2}$ Radw
- funta. tr
- Prokucka octu garniec, wódki butelek 2, Rud
- tytoniu paczek 6, tabaki $\frac{1}{2}$ funta. 4
- Potulicka Hrabina przez X. Ostrzeszewi- fu
- cza szarpi funt. 15. Rad
- Parnas Wolf kaszy drobnéy garcy 3, ma- 1
- sła puł garca, miodu puł kwarty. Rac
- Piotrowska Maryanna szarpi funt. 3 $\frac{1}{2}$. z

3. Prączyńska Dziedziczka Piątnika szarpi
funt. 2.
Peterbond Doktor koszul 6.
Rautenstrauch Generalowa kaszy drobnéy
funt. 168, kaszy gryczanéy garcy 20 $\frac{1}{2}$,
koszul 12.
7. Rębaczewski Obywatel Warsz. dwa łóżek
z pościelą.
Remer łóżek 2.
Rychter łóżko z pościelą.
Radomińska gąbek 2, misek 2, naczyń
nocnych 2, ręczników 3.
Rakuszevska łóżek 4 z pościelą i koszul 6.
Roztworowska łóżek 2 z pościelą i prócz
tego jeszcze prześcieradeł 2.
Rościszewski siennik koldrę, poduszkę
i prześcieradło.
4. Rudnicka Regentowa szarpi paczkę i ko-
szulę na bandaże.
Rygier z Krakowa prześcieradeł 4, koszul
18, i kawał płótna na szarpie.
Rawski wina butelek 4, cukru funt. 2, cy-
tryn 10, konfitur słoików 2.
2. Rudnicka Anastazyja siennik 1, poszewek
4, band. 13, koszul 4, prześc. 2 szarpi
funt 1.
Radomski z Krakowa koszul 10, prześc.
1, i szarpi funt 1 $\frac{1}{2}$.
Raczyńska Rozalia z Krakowa bandaże i
znaczna ilość szarpi.
- Radońska z Jarnutowa kaszy korzec, szar-
pi funt. 3, koszul 3, i biel. starey na
szarpie.
Reyzacher kolder 4, poduszek 4, szarpi
paczek 3.
Raczyńska z Niemoiewskich Chorążyna i
Raczyńska z Garczyńskich Radczyna
szarpi funt. 16, bandaży dwie paczki.
Radliński Józef Proboszcz parafii Gosta-
wieckiéy zł. 80, i w paczce bandaże i
starą bieliznę.
Roznowska z Kossowskich Barbara, szar-
pi funt. 4 lut. 26, band. łok. 57.
Rayska, żona strażnika z Słupcy, bielizny
star. funt 1 $\frac{1}{2}$, szarpi funt 1. i miednicę
ważącą funt. 2, łót. 4.
R. S. zł. 200, szarpi funt. 12, bandaży 44
kompr. 5.
Rychter z Wrocławia wody Empireuma-
tycznéy funt. 25.
J. K. M. Xiężna Ludwika Radziwiłłowa
z Berlina szarpi funtów 86. bielizny sta-
réy funtów 61. band. warsztacikowych
łokci 400. koszul 6. Powtórnie też Xię-
żna szarpi funtów 16. bielizny staréy
funtów 5. bandaży 47. nagłóweków na
drutach robionych 3.
Rada Obywatelska Wdztwa Mazowieckie-
go płótna łokci 19.
Rudowska Julianna z Gnoyna szarpi f. 3 $\frac{1}{2}$.

- Rayska z Bobrowniców szarpi funt. $3\frac{1}{2}$.
- Rembecka Rozalia z Pyzdr koszul 6, prześcieradło 1, poszewek 3, bielizny staréy funtów $1\frac{1}{2}$ szarpi $\frac{1}{2}$ funta.
- Rzepecki Ignacy z Kiele szarpifunt: $3\frac{1}{2}$.
- Rauch Konsiliarz od Obywateli Berlina w trzech transportach koszul nowych 461, starych 455, kaftanik wełniany i powłoczkę napelnioną szarpią i bandażami.
- Remus z Poznania szarpi funtów $2\frac{1}{2}$.
- Storsberg szklanek 5 tuzinów.
- Szpringwald koszul nowych 20, używanych 13.
- Seminarium Główne Warsz: koszul 41, kaftanik 1, gatek 2, ręczników 6, szlafmyce 1, poszewek 2.
- Stronczyński Urzędnik z Banku kosz. 2, prześcieradeł 3.
- Skwarskie Panny, paczkę szarpi z bandażami.
- Skotnicka szarpi funtów $3\frac{1}{2}$.
- Szeyder Gotlib pakę bielizny staréy.
- Scypionowa wina butelek 10.
- Skotnicka Anna, Jabłońska Zuzanna, Skotnicka Katarzyna i Grudzińska Zofia koszul 38, prześcieradeł 2, ręcznik 6, szarpi funtów $5\frac{1}{2}$.
- Szembek Hr. z Poręby szarpi funtów 15, i bandaży funtów 3.
- Swiergocka staréy bielizny funtów 4.
- Scholtz Karol z żoną z Wiednia szarpi funtów 38.
- Sroczyński z papierni Mrzygłockiéy bandaży 60, szarpi funt 1.
- Schouppe Inspektor Jeneralny Dróg i Mostów oraz członek Doz: Sz: Woy: koszul 5, gatek 2, staréy bielizny funtów 2.
- Skarzyńska i Mniewska, koszul 13, bandaży 8, szarpi funt 1.
- Samelsohn koszul 30, szarpi funt. 2.
- Scholtz Karol band. 58.
- Sokołowski szarpi funt. $4\frac{1}{2}$, band. 30.
- Slaska Kommissarza Obwodu Pułuskiego małżonka flaneli łok. 47.
- Schmidt Doktor z Kassel zł. 265.
- Siemińska Ewa koszul 14, prześcier. 2, szlafmyc 6, skarpetek par 4, poszewek 2, kołder 2, band. 1, szarpi funt. $5\frac{1}{2}$.
- Siemińskie Ewa i Józefa koszul 22, prześc. 9, ręczn. 1, poszewek 8, sienników 4.
- Siemiński koszul 6, szlafmyc 9.
- Senat Woln. Miasta Krakowa zł. 300.
- Sapieżyna Xiężna koszul 48.
- Schott Prokurator z Stutgardu szar. f. 115.
- Sanguszkowa Xiężna kompr. 192.
- Szembek Generałowa siemienia lnianego korzec.
- Szkoła Sgo Jana z Krakowa, bieliz. staréy funt $1\frac{3}{4}$, band. 11, szarpi funt. 7.

Szaniecka Emilia od Obywatelki z Poznań-
 skiego ceraty łok. 20, szarpi funt. 15,
 bulionu pułtera pudła.
 Spinek z Wanuszewa szarpi funt $1\frac{1}{2}$, sien-
 nik 1.
 Skrzyński z Czołowa szarpi $\frac{1}{4}$ funta, biel.
 star. funt. $4\frac{1}{2}$.
 Szweykoski z Brześcia bielizny staréy pół
 funta.
 Sendzimir Sędzia Naywyższy Instancyi
 Opiekun Lazaretu w domu Krzemińskie-
 go, zegar, oraz drugi przyjął w darze od
 Anieli Wołowiczowéy ze Strzegocina
 dla szpitala w domu Krzemińskiego.
 Szuwalska Karolina z kwesty zł. 407. gro-
 szy 20.
 Straż graniczna Dystansu Igo Wdztwa
 Kaliskiego koszul 32, prześc. 9, szlaf-
 myc 4, gatek 5, ręczn. 5, poszewek 8,
 biel. star. funt. $5\frac{1}{2}$, sienników 2.
 Suski Dzierżawca Dóbr Golian słomy pro-
 stéy centnarów 7.
 Strękowska R. z Nieszawy bandaży 27,
 kompr. 12, szarpi funt. 4.
 Sptawska z Hr. Starzyńskich z Galicyi
 koszul 24, szarpi funt. $13\frac{1}{2}$.
 Siedlecki i Krzęciewski z Dobrosławic od
 swéy familii szarpi funt. 5.
 Strzelecka Apolonia z Częstochowy kom-
 presów 22, szarpi funt. $5\frac{1}{2}$.

Szawelska, z Krakowa szlafmyc 4, band.
 24, szarpi funt. 3.
 Stoiewska z Pinczyc band. 20, szarpi f. 7.
 Szymanowski z Częstochowy skaplerzy
 2970.
 Scheller J. H. z Hilburgshausen zł. 1000.
 Stowarzyszenie Obywateli i Urzędników
 Obwodu Gostyńskiego zł. 476 gr. 5.
 Szczaniecka koszul 37, poszewek 6.
 Smyczyńska szarpi funtów $3\frac{1}{2}$
 Siemińska koszul 20.
 Sztakebrandt beczkę bulionu.
 Strzałkowska Eleonora poduszkę 1, prze-
 ścieradło, koszul 2, gąbkę i serwetę.
 Szlubowska wody preperowaney do ob-
 mycia ran garcy 2, i szarpi pakę, 16-
 żek z pościelą 2.
 Sznaydla wdowa, cytryn 6, cukru funt 1,
 szarpi funtów 3.
 Staniszevska szarpi funtów 3.
 Sarbiewska Ludwika, szarpi funtów $2\frac{1}{2}$.
 Szamocka Szambelanowa szarpi funt. 3.
 Sauerbek Wilhelm z Manheim od towa-
 rzystwa celem wspierania chorych i
 rannych Polaków zawiązanego przez
 dom handlowy J. E, Schaefer et Comp:
 złotych 9,600.
 Szwadron Jazdy Legii Nadwiślańskiéy
 bandaży łokci 653, komp: łokci 20, ko-
 szul 24, szarpi funtów 151.

- Szczaniecka Panna z W. X. Poznańskiego szarpi funtów 47, bandaży 60, kompresów 40, prześcieradel 2.
- Skorzewska Aniela, z Praczkii, prześ: 1. i szarpi funtów 2 $\frac{3}{4}$.
- Scholtze z Wiesbaden przez dom handlowy Braci Łubieńskich talarów 300.
- Suski, z dóbr Turowa, słomy centnarów 154 funtów 70.
- Straszak Stanisław Scholastyk Katedry Sandomierskiéy szarpi funtów 19, bandaży 15.
- Szczukowa Marszałkowa, szarpi funt: 4.
- Stebelska, szarpi funtów 4.
- Sapieżyna Xżna 2 łózek z pościelą.
- Sołtyk Roman Hr. Posel, łóżko z pościelą.
- Sołtyk Stanisław łóżko z pościelą.
- Stolarski Grzegorz łóżko z pościelą.
- Szalucka łóżko z pościelą.
- Schultz łóżko z pościelą.
- Skwarczyńska Honorata 2 łózka z pościelą.
- Skrodzka Ludwika łózek 2 z pościelą, masła garniec, słomy furę, sienniki 4, kaszy $\frac{1}{4}$ korca, tyżek blaszanych 6 i zł. 30.
- Skrodzcy Eugeniusz i Karolina szarpi $\frac{1}{2}$ f. bandaży 9, komp: 12, i zł. 2.
- Szweykowski Woyciech Xiądz zł. 50.
- Szultz świec funtów 10.
- Szupińska Patronowa $\frac{1}{2}$ funta szarpi i poszewkę.
- Strzalecki Xiądz Professor XX. Piarów Tabakierkę Tulską srebrną za którą bank Polski nadesłał zł. 45.
- Szczewiecka Emilia Panna, z Poznańskiego koszul 100, prześcieradel 31, powłoczek 27.
- Tugendhold Podofficer Gw. Nar: koszul 6, gatek 6, zł. 40.
- T. M. przez Kliszczyńskiego zł. 100.
- Tomaszewski Maciey z Kopydłowa zł. 5.
- Tarczycka z Szembeków koszul 20, bandaży łokci 324.
- Talarski Pleban w Jerzmanowicach z Parafianami szarpi funtów 32 $\frac{3}{4}$.
- Trepczyna Obywatelka z Sandomirskiego szarpi funt 1 $\frac{1}{2}$.
- Trzetrzewińska Helena z Kmitów z Kielec szarpi funtów 4 $\frac{3}{4}$.
- Troessmitt Emilia gletnia, z Dąbrowic, bielizny staréy $\frac{1}{4}$ funta bandaży 4, szarpi funt 1.
- Tchartmann Ekonom z Pudliczek, powłoczek 3, bandaży łokci 20.
- Turski Ignacy z Kluczewka z Krakowskiego zł. 300, koszul 12, szarpi funt. 8.
- Taronia Tekla z Krakowskiego szarpi funtów 3.
- Tosio łóżko,

Tyzler młynarz 5 łóżek z pościelą.
 Turkowska łóżko z pościelą.
 Truszczyńska Salomea ukwestowała dla Szpitala Gwar: Koron: koszul 8, szarpi koszyk i bandaży 16.
 Towarzystwo Patriotyczne Dam Warszawskich ofiarowało dla szpitala Garw. Kor: zł. 1000. szarpi funtów 25½.
 Towarzystwo Dobroczyńności szarpi f. 49.
 Teofilowicz Kosman Podsekretarz, szarpi funtów 8, band. warsztacikowych łokci 500.
 Tycz Konstancya paczkę bielizny na kompresy i bandaży 5.
 Urząd Muncypalny Miata St. Warszawy z ofiar dobroczynnych przez różne osoby składanych koszul 8, prześcieradeł 3, gatki 1, bielizny staréy ½ funta, poduszek 4, szarpi ½ funta.
 Powtórnie koszul nowych 44, używanych 45, szarpi funtów 407 staréy bielizny funtów 49, kompresów 240.
 Potrzeci raz szarpi pakę i komp. paczkę, perkalu i kartonu łokci 12, sukna piaskowego łokci 13, koszul używanych 16, prześcieradeł 2.
 Poczwarty raz koszul 128, [prześ. 53, gatek 12, sienników 8, szarpi funt. 132½ komp: i band: funtów 33.
 Piąty raz koszul 34, poduszek 22, spod-

ków 19, kołder wełnianych 20, wiatowych 6, prześcieradeł 16, poszewek 8, ręczników 3, siennik 1, gatek 4, płótna łokci 109, szarpi funtów 45, bielizny staréy funtów 15.

Szósty raz od swego Urzędufka złotych 185, gr. 20.

Siódmy raz z ofiar dobrowolnych od różnych osób, koszul 129, obrusów 2, ręczników 18, prześ: 8, sienników 4, szarpi funtów 111, bandaży i kompresów funtów 23.

Osmi raz z dobrowolnych ofiar sienników 12, poduszek 12, prześcieradeł 12.

Dziewiąty raz z dobrowolnych ofiar ręczników 15, bielizny staréy funt. 2, bandaży 22, kompresów 40, szarpi funtów 85, serwet 19.

Dziesiąty raz od różnych osób prześcieradeł 36, koszul nowych 36, starych 5, skarpetek par 2, bandaży 29, kompresów 23, szarpi funtów 59, staréy bielizny funtów 2½.

Jedynasty raz z ofiar, płótna łokci 45, koszul 12, prześcieradeł 9, poszewek 8, bielizny staréy funtów 1½ bandaży 47, komp. 20, szarpi funtów 38.

Dwunasty raz tenże Urząd Muncypalny, z kwesty po kościołach zł. 269 gr. 21.

- Uczniowie 3ciej i 4tej Klasy Lice. War-
szawskiego zł. 80.
- Urzednicy Miasta Plocka przez Zawadzkie-
go Szymona, koszul nowych 24, sta-
rych 51, prześcieradeł 4, ręczników 2,
gatek par 3, poduszek z powłóczkami 7,
szarpi paczek 2.
- Urząd Leśny Bodzentyn paczkę z banda-
żami szarpią i starą bielizną.
- Urząd Muncypalny Miasta Radomska sie-
nienia Inianego garcy 21, kwart 3.
- Ubyska z Dąbrowic szarpi funtów $3\frac{1}{4}$, bie-
lizny funt 1.
- Ulatowska Regina Panna, starej bielizny
funt. $\frac{1}{2}$, szarpi funtów $3\frac{1}{2}$.
- Urzednicy Kom. Rząd. Przych. i Skarbu
przez Rząd Narodowy zł. 1,080 gr. 22.
- Ujazdowska Kapitanowa piernat, podu-
szek 3, kołdrę, szarpi i band: paczkę.
- Woyczyńska Jenerałowa paczkę szarpi, ko-
szul 12, czepków 5.
- Wainberg Marel z Nowego Miasta zł. 300.
- Wölzilko Doktor z Krakowskiego, aparat
chirurgiczny do amputacyi.
- Wolf Doktor koszul nowych 6, i paczkę
szarpi.
- Wiślicki Kupiec z Końskich zł. 100.
- Wodzyński Woiewóda list zastawny na
zł. 200. Tenże powtórnie list zastawny
z 5ma kuponami na zł. 1,000.
- Walknowska z Piotrowic, szarpi funtów
33, i zł. 5.
- Wolke koszul 5, gatek 2, bielizny staréj
funtów 2.
- Wereszczyński koszul 5, prześcieradeł 2,
gatk flanel. 1, chustkę od nosa, kaftanik
i materac.
- PP. Wizytki Warszawskie z kwesty przy
grobie zł. 13. gr. 14.
- Wolska szarpi $\frac{1}{2}$ funta.
- W. A. Obywatelka z Poznańskiego, szarpi
i bandaży funtów 7. łutów 20.
- Wodzicka koszul 12. szarpi $\frac{3}{4}$ funta.
- Wóyt Gminy Kamionki, szarpi funtów 14,
bandaży i kompresów funtów 28.
- Wólksycka E. bielizny funtów 160, koszul
112, bandaży 39, szarpi funtów $2\frac{1}{2}$, bu-
lionu funtów 27, miednicę srebrną fun-
tów 2, łutów 2, kubek srebrny łutów 24,
łańcuszek i brausoletki złote łutów $4\frac{1}{4}$.
- Wolska z Puławskich Teressa z Cisowa
szarpi funtów 4, bandaży 58.
- Wyganowska Franciszka z Warszowiec
koszul 30.
- Woińska Mecenasowa koszul 12, szarpi
funt. 2. i obrączek ślubnych 2.
- Wyderska Joanna band. 12, szarpi funt. $4\frac{1}{2}$.
- Walewska ze Stróża szarpi funt. 2, band. 5.
- Wolska z Gospodarza bielizny staréj i szar-
pi funt. 24, koszul 2, siennik 1.

Wysocka z Krakowa igielnik z widelkami, szczypczyki do cukru, naparstki dwa, klamrę ważące wszystkie srebra futów 10 $\frac{1}{2}$. pierścienek, i łańcuszek złoty ważące futów 1 $\frac{1}{2}$. koszul 6. przescieradeł 5. powłoczek 14. obrus 1, ręczników 2. gatek 3. bandaży 15. szarpi futów 2 $\frac{1}{4}$. bielizny staréy funt 1.

Wieśniacy gminy Skały szarpi funt 5 $\frac{3}{4}$.

Wóyt gminy Wierzbice bieliz. star. f. 12.

W. M. X. z Kaehme koszul 10, szarpi $\frac{3}{4}$ f. i talara.

Wołowski Jan Tadeusz Mecenas przy Sądzie Naywyższym od Rady Muncypalnég upoważniony, uprosił Damy Obywatelki, które mozolną kwesią wśród słot i przykréy pory roku, uzbierały koszul używanych męzkich 244. kobiecych 34. prześcieradeł 29. gatek 26. kafańników flanelowych 4. skarpetek par 19. szlafmyce 1. chustek do nosa 12. kompressów 22. ręczników 5. pantofle węgiane — a prócz tego też szanowne Damy z ofiar dobrowolnych zebrały: Anna Stamm i Teressa Foerster Złp. 1030. Zielińska Professora żona Złp. 420. Joanna Brzezińska Złp. 410. This Sabina Złp. 205. Kozłowska Mecenasowa Złp. 145. Kobylańska Pułkownikowa Złp. 274. za którą to summę łącznie z kassy

dozoru Szpitalali Woyskowych w kwocie Złp. 500. zaasygnowaną Mecenas Wołowski wspólnie z swą Małżonką dołożywszy własnych Złp 68. gr. 8. za. kupił płót na koszul, 642. dopilnował ich pokraiania i uszycia, tak iż koszula jedna za ledwie Złp. 4. gr. 17 $\frac{3}{4}$ kosztuje. Prócz tego uproszone przez Mecenasa Wołowskiego, Kapitanowa Nowodworska ukwestowała i zakupiła koszul 52. Panna Truszczyńska Rejenta córka podobnie koszul 121., zaś Łabęcka Mecenasowa podobnym sposobem koszul 10.

Wierzbicka Wiktorya z Remiszewskich koszul 2, bielizny star. funt. 4 $\frac{3}{4}$, band. 50, szarpi funt. 13.

Werner Róża szarpi funt. 2 $\frac{1}{4}$.

W. K. żona urzędnika z Leśnictwa Wieluń band. 21, kompr. 30, szarpi f. 22 $\frac{1}{2}$.

Władzio 6cioletni szarpi funt. 6, band. 13, powłoczek małych kolor. 45.

Walentynowicz łóżko.

Woyciechowski Franciszek łóżko.

Wunder łóżko.

Wierzbowski Doktor kamień ryżu.

Wroniewicz szarpi pakę dużą i koszyk włoszczyzny.

Weinholtz Samhe Meichel cytryn 10, cukru funt 1, wina butelkę.

Walewska Konstancya od osob z Galicyi

- band. 24, kompr. 33, szarpi funt. $11\frac{1}{2}$.
koszul nowych 12.
- Więckowska Franciszka Sędzianka, i Bukowska Agnieszka szarpi funt. 3.
- Wiercińska szarpi funt. $2\frac{1}{4}$, band 27, biel. star. funt. $3\frac{1}{4}$.
- Zembrowski Bartłomiéy list zastawny na zł. 200.
- Zelazowska Cecylia łożek 2, sienników 4, prześcier. 2, kołder 6, poduszek 2, koszul nowych 6, band. 22, szarpi f. $1\frac{1}{2}$.
- Zgromadzenie Mistrzów Kowalskich Warszawskich zł. 780.
- Zakrzewska Tekla Obywatelka z Dobrzykowa koszul cienkich 30, grub. 20, szarpi i band. funt. 2.
- Zakrzewski Walenty Pisarz Solny z Dobrzykowa zł. 500.
- Zeychert koszul nowych 4, szarpi paczkę.
- Zawadzki Józef Obywatel W. Xtwa Ponańskiego zł. 300.
- Zdziennicka Karolina z Kalisza szarpi funt. $3\frac{1}{2}$, band. funt $1\frac{1}{2}$, koszul 6, prześc. 2, ręczników 4.
- Zamoyska Ordynatowa uszyła bezpłatnie koszul 100.
- Zacharyasiewicz Anna z Słupcy szarpi paczkę.
- Zieliński Pułkownik i Straszewski Obywatel Obwodu Lipnowsk: szarpi puł funta i bielizny star. funt. 6.
- Związek Dobroczyńności Patriotycznój Warszawianek, prócz ciągłego dozoru w różnych Lazaretach, ofiarował sienników 100, nasypek 100, powłoczek 100, kołder flanel. 100, prześcier. 100, koszul 200; która to ofiara więcój iak 4,000 zł. kosztować mogła.
- Zalewska uszyła bezpłatnie koszul 48.
- Zeuner Pułkownik 4go pułku Huzarów Pruskich od Dam Pruskich z Kempen szarpi funt. 2.
- Z. Obywatel z pod Wschowy szarpi funtów 8. bandaży 24. bielizny starój funtów 2.— Tenże powtórnie Złot. 9. szarpi funt 1. i przez tegoż od innój niewiadomój osoby koszul 18. bandaży 15. szarpi funtów 5.— Tenże po trzecieraz koszul 7. szarpi funtów 6. i przez tegoż od niewiadomój osoby koszul 7, szarpi funtów $6\frac{1}{2}$, bandaży 40. bielizny starój funt: 3.— Tenże po czwarty raz koszul 3. oraz od niewiadomój osoby band: 193.
- Zabokrzycki Obywatel z Zdun szarpi f. $3\frac{1}{4}$.
- Zeyfert szarpi puł funta:
- Zalewski Jan bielizny st. funt. 4, szarpi f. 3.
- Zarzycka z Gidla szarpi funt. 5, band. 6.
- Zgromadzenie Panien Bernardynek w Warcie szarpi funtów $3\frac{1}{4}$.

- Zaborowska Sędzina z Panną Józefą Kuczyńską z kwesty w Warszawie złotych 477 gr. 1.
- Zgromadzenie Panien Wizytek Warszaw. szarpi funt. $4\frac{1}{2}$.
- Zabłoński Jan z Włocławka masła f. 152.
- Zarębskie Eleonora i Teodora małoletnie szarpi funt. 7.
- Zólkiewicz Konegunda z Kaliskiego szarpi funt. 6, banda 23, kompr. tuzinów 4.
- Zientecki łóżko z pościelą.
- Zurawski łóżko z pościelą.
- Zaorski zł. 10.
- Zalewska Anna szarpi funt. 1.
- Zywny zł. 10.
- Ziółkowski Maior, stolec.
- Zenczykowska Ludwika szarpi funt $1\frac{3}{4}$, band. 22, prześc. 1.
- Zawistowska Ewa szarpi trochę.
- Związek Dobroczynności Patriotycznej Warszawianek do Szpitala Uniwersyt. band. 72, taśmy sztuk 4, kompressów tuzinów 11, szarpi funt. 4.
- Zgromadzenie Piekarzy Warsz. kubków 10, i puszkę od pieczęci ważące srebra funt. 4 łót. 13.
- Zylicz szarpi funt. 10, koszul 10.
- Zabiełto miseczek glinianych 30, tyżek drewnianych 30.
- Zbyszewska Maiorowa wody Gulardowéy butelkę.
- Zielińska z Roszkowskich Józefa, Sędziego Trybunału Wdztwa Kaliskiego Małżonka szarpi funt 1.

LISTA OSÓB

które rozmaite ofiary do Magazynów Kommissoryata Woyskowego na rzecz Szpitali Woyskowych poczyniły.



- | | |
|--|---|
| A. S. szarpi cienkiéy funt. 3. | Błędowski szarpi cienkiéy funt. 5. |
| Albin szarpi cienkiéy funt 1. | Bezimiennie szarpi cienk. funt 1. |
| A. P. szarpi grubszyéy funt. 2. | Earacz Ludwika szarpi grubszyéy funt. 4. |
| Armatowicz Konstancya uszyła bezpłatnie
koszul 30. | Bełkowska Rozalia szarpi cienk. funt. 2. |
| Adamowski Jakub uszyć kazał — 12. | Budrowiczowa z Częstochowy szarpi funt.
3, kompr. 80. |
| Bogucka Obywatelka z Polizny, staréy bielizny łutów 16, szarpi cienkiéy funt. 9. | Bębnowska szarpi cienk. łót. 16. |
| Budzyński Marcin staréy bielizny funt 1. | Belke szarpi cienk. funt. 2 łót. 16. |
| Bandkie Maryanna i Włodzimira szarpi
cienkiéy funt. 2. | Bielawska szarpi grubszyéy funt 1. |
| Bębnowska Anna ogrodniczka szarpi łót. 16. | Bezimiennie szarpi cienk. funt 1. |
| Brzezińska szarpi łót. 24. | Buczyńska Eleonora szarpi cienk. łót. 23. |
| Brzostowska Hrabina szarpi funt, 2. | Bezimiennie 12 kompr. i szarpi cienkiéy
funtów 3. |
| Basiński szarpi funt 1. | Bnińska Hrabina staréy bielizny puł funta,
szarpi cienk. funt 1. |
| Bakay szarpi funt. 2. | Borowska szarpi cienk. funt. 6. |
| Bezimiennie szarpi grubszyéy funt 1, band.
10, kompr. 30. | Brzeziński szarpi cienk. funt 1. |
| Beimiennie szarpi grubszyéy łótów 24, ban-
daży 4. | Bienkowski szarpi cienk. funt 1. |
| Bezimiennie szarpi cienkiéy funt. 3 łót. 16,
band. 6, kompr. 8. | Buczyńska staréy bielizny funt 1, szarpi
cienkiéy łót. 8. |
| | Bezimiennie staréy biel. łutów 8, szarpi
cienkiéy funt 1 i puł. |

Bezimiennie z Krakowa szarpi cienkiéy
funt. 6 i puł, band. 12.

Boduin Ludwika szarpi cienk. funt. 3 i puł.

Bezimienie szarpi cienk. funt 1 i puł.

Budziszewska Józefa szarpi cienk. funt. 2½.

Bezimiennie szarpi cienk. funt 1 i puł.

Bezimiennie szarpi cienkiéy funt. 2 i puł,
grubszy funt 1 i puł, band. 14.

*Uszyli lub uszyć kazali bezpłatnie koszule
z płótna skarbowego:*

Baum koszul 24.

Beńkowa Izabella koszul 43.

Baum koszul 24.

Billing koszul 12.

Borowska Honorata koszul 36.

Bagińska koszul 15.

Bielawska Karolina koszul 12.

Bobrowska koszul 24.

Brzozowska koszul 24.

Borakowski koszul 12.

Borakowska Klara koszul 12.

Borecka Paulina koszul 12.

Borowska Anastazyja koszul 109.

Banczakiewicz Antonina i Tolinska k. 26.

Biernacka koszul 20.

Cieszkowski szarpi cienkiéy funt 1 i puł.

Cieszkowski staréy biel. funt 1, szarpi funt
1 i łót. 4.

Czekierski Michał szarpi cienkiéy funt 1, i
grubszy puł funta.

Czarnowska szarpi cienkiéy łót. 24.

Chmielewska szarpi cienk. funt 2, grubéy
funt. 2 i puł.

Chmielnicka szarpi cienkiéy funt 1 łót. 10,
band. 24, kompr. 40.

Chmielewska i Boribaum szarpi cienk. f. 1½.

Cips szarpi cienk. łót. 8.

Ceber bieliz. star. ½ funta, szarpi cienk. f. 1.

Chrzanowska Emilia biel. star. funt 1, szar-
pi cienk. funt. 3.

Czarkowski Wóyt Gminy Komornik biel.
star. grubéy funt. 23 łót. 16.

Choynacka Paulina szarpi cien. f. 1 łót. 24.

Chomentowska koszul nowych 6.

*Uszyli bezpłatnie koszule z płótna skar-
bowego lub uszyć kazali:*

Cynianowska Tekla koszul 12.

Chrzanowska koszul 6.

Chordliczek koszul 24.

Chmielewski Adam koszul 12.

Czarnowska Karolina koszul 12.

Czaykowska koszul 36.

Czarniewska koszul 12.

Choynacka koszul 12.

Dzieci Państwa Leopoldów z Woiewódz-
twa Sandomiersk. szarpi cienk. funt. 2.
Dębińska szarpi cienk. funt. 5, koszul no-
wych 20.

Ditrych Jan szarpi cienk. funt. 3.

Dziewanowska szarpi cien. funt 1.

Dobrzyńska Kommissarzowa staréy biel-
lizny pułtora funta, szarpi cienk. 2 funty.
Dobiecki szarpi 3 i pół funta, 40 banda-
ży, 60 kompresów.

Dąbach szarpi grubéy pułtora funta.

Dziewulski z wsi Opolenia szarpi cienk. f. 6.

Dekastel szarpi cienk. funtów 2.

*Uszyli bezpłatnie koszulę z piótna skar-
bowego lub uszyć kazali:*

Dąbrowski koszul 50.

Dzięciołkiewicz Joanna 24.

Dzimińska 24.

Dubiński 12.

Dziewanowska 24.

Danielska 12.

Dahlen 12.

Demińska 24.

Dąbrowska 24.

Danielska Aniela 12.

Dzimińska 12.

Defants 12.

Ekelt Emilia koszul 100.

Elzner Karolina 12.

Emilia Szymon staréy bielizny pułtora fun-
ta, szarpi cienktéy dwa i pół funta.

Emie staréy bielizny 10 funtów.

Furmankiewiczowa uszyła bezpłatnie ko-
szul 12.

Moryńska Tekla uszyła bezpłatnie ko-
szul 12.

Faschold 1½ funta staréy bielizny.

Frenkel Wiktorya puł funta cien. szarpi.

Faust Maryanna 24 fut. staréy bielizny,
funt 1 cienk. szarpi.

Fechner Kapiten funt 1 szarpi cienk. — drugi
raz puł funta staréy bielizny, 1 i puł
funta szarpi cienkiéy.

Fryderycy Aptekarz koszul nowych 6, ban-
daży 6.

Grabski funt 1 szarpi grubéy.

Gmina Falenty w Obwodzie Warszawsk:
29 funtów staréy bielizny.

Galle szarpi funt 1 i puł.

Guzowska puł funta szarpi cienkiéy i pół
funta grubéy.

Głokowska z Rychwał funt 1 bielizny sta-
réy, 2 i pół funta szarpi cienkiéy.

Grodzicki szarpi cienkiéy funtów 5.

Gąsiorowska Zuzanna szarpi cienk. funt. 4.

Gostkowska Wincentowa szarpi cienk. f. 7.
koszul nowych 12.

Gebel Ludwika szarpi cienk. puł funta.

Genulles szarpi cienk. f. 2, band. 12, kom-
presów 90, zsrekwaków wełnianych
par 12.

Gutman staréy bielizny cienkiéy 3 funty,
grubéy 3 funty.

Gołębowski Łukasz szarpi cienk. f. 4½.

Gmina Prasnysz, staréy bielizny grubéy
funtów 220, szarpi grubéy funtów 10.

Gmi
Graż
Gus
Grzy
Gmi
fu
Gład
Gąs
Gizi
liz
Gmi
Gmi
Gint
Gar
Gut
Gos
ci
Gro
Us
Gąs
Ger
Goł
Gra
Gar
Gór
Gin
Gal
Gn
Gu

Gmina Borowa staréy bielizny grub: f. 118.
Grażewska Agnieszka szarpi cienk: łut. 28.
Gustkiewicz Anna szarpi cienk. puł funta.
Grzybowska staréy bielizny cienk: funt. 3.
Gmina Falęty staréy bielizny grubéy 21 $\frac{1}{2}$
funtów.

Gładyszewska z Kujawsk: szarpi cienk. f. 1.
Gąsowska szarpi cienk. 3 i puł funtów.

Giziński Wóyt gminy Łukomina staréy bie-
lizny cienkiéy 12 funtów, grubéy 35.

Gmina Swidno staréy bielizny grubéy 25 f.
Gmina Jeziorna ditto ditto 27 funtów.

Ginterowa szarpi cienk. 1 i puł funta.

Garlicka szarpi grubéy 1 i puł funta.

Gutkowski szarpi cienk. 1 i puł funta.

Gosk Michał z Płockiego bielizny staréy
cienkiéy funtów 11, grubéy funtów 6.

Grotus Klara szarpi cienkiéy 24 łutów.

*Uszyli bezpłatnie lub uszyć kazali koszule
z płótna skarbowego.*

Gasiowski Romuald 100.

Geritz Anna 12.

Gołębiowska Józefa 12.

Grabowski Mikołay 12.

Garszyński 20.

Górski Ignacy 12.

Gintner Józefa 12.

Galle 24.

Gniewosz Inspektorowa 20.

Gutkowska 12.

57
Gałuszyńska koszul 24.

Heltzel Klara 24.

Hube Maryanna 12.

Herbst 12.

Hube Maryanna 12.

Horn Barbara 12.

Heltzel Klara 24.

Heinrich szarpi cienk. funt. 2 $\frac{1}{2}$.

Hromczewska szarpi cienk. łut. 24

Homentowska z Krakowa staréy cienkiéy
bielizny 2 funty.

Holman Obywatelka cienk: staréy bielizny
2 i puł funta, szarpi 24. łut.

Heine Siodlarz, staréy bielizny cienk: 3 fnt.

Herskendorf Maryanna szarpi cienk: łut. 26.

Heydenreych Michał szarpi cienk. $\frac{1}{2}$ funta.

Heryszowa Anna szarpi cienk. funt 1.

Helerowa szarpi cienk. funt 1.

Haberkant szarpi cienk. funt 1.

Herbst szarpi cienk. funt 1.

Hermann Julianna szarpi cienk. funtów 3.

Janiszewski Hieronim akademik staréy bie-
lizny cienk. funtów 4 i puł.

Jordanowa staréy bielizny cienk: puł funta,
szarpi 8 łutów.

Jabłońska Rozalia szarpi cien. f. 1, band. 6.

Jork Magdalena szarpi cienk. funt. 7, ban-
daży 14.

Juszkiewiczowa szarpi cienkiéy 3 $\frac{1}{2}$ funta,

- grubéy puł funta, bandaży 8, kompresów 30.
- Jordanowa szarpi cienkiéy ćwierć funta, bandaży 5, kompresów 13.
- Janiszewski Akademik staréy bielizny grubéy 3 funty.
- Ibrych szarpi cienk. 2 funty, bandaży 12.
- Jancewicz staréy cienk: bielizny ćwierć f. szarpi cienk. pułtora funta.
- Jędrzejewicz Eleonora i Józefa szarpi cienk. funtów 4.
- Jezierska Obywatelka szarpi cienk. funt. 2.
- Uszyli bezpłatnie lub kazali uszyć koszule z płótna skarbowego.*
- Jasińska Kunegunda 24.
- Jankowski Jakób 12.
- Jasińska Teressa 12.
- Jaroszyńska 24.
- Januszewski 12.
- Jaworska Pelagia 24.
- Instytut Guwernantek 40.
- Jasińska 12.
- Janicka Pelagia 8.
- Kurpińska Zofia koszul 12.
- Kozłowska 12.
- Korezki Karol 60.
- Koszkowska 12.
- Krzyżanowska Weronika 24.
- Kulpińska 12.
- Kazańska 12.
- Kaczanowska Józefa koszul 12.
- Koryłowska 25.
- Kaczyński 25.
- Kozubowska Salomea 36.
- Kownacka 24.
- Krasuska 12.
- Krasyn Teressa 12.
- Królikowski 50.
- Koszkowska 24.
- Krakowska 24.
- Klimowicz Wiktorya 12.
- Kraśniewska 24.
- Krauze Tekla 24.
- Kwiatkiewicz Marya 12.
- Kozłowska 12.
- Kozłowska Marya 12.
- Krukowiecka Generałowa 12.
- Kodymowski 12.
- Kozłowska 12.
- Kozłowska 12.
- Kraśnińska i Sokołowska Apolonia 12.
- Kozłowska Marya 5.
- Kaczyński Piotr szarpi cienk. 1 i puł funta.
- Kozłowski Somfolion staréy cienk: bielizny 1½ funta.
- Kazański Adwokat szarpi grubéy pułtora funta.
- Kayzer Tekla puł funta staréy bielizny cienkiéy, szarpi 3 i puł funta.

Kulez
szar
Kamiń
i ćw
Kesz
Kubis
funt
Królik
kom
Krogu
Krusz
funt
Kobyl
preś
Krzyż
Komm
byw
gru
gru
Komm
-réy
szar
Komm
biel
fun
Krze
Kalin
Kacz
bus

- Kuleziańska Maryanna służąca puł funta szarpi cienkiéy, ćwierć funta grubéy.
- Kamińska bielizny staréy cienkiéy funt 1 i ćwierć, szarpi cienkiéy funtów 3.
- Keszner szarpi cienk. funt. 24.
- Kubisińska szarpi cienkiéy funt 1, grubszéy funt 1.
- Królikowska z Gołosz szarpi cienk. funt. 3, kompresów 120.
- Krogulska szar. cienk. funt. 2, grub. łót. 24.
- Kruszewska z Chorzęcina szarpi cienkiéy funt. 5 łót. 8, grubéy funt 1, band. 23.
- Kobyłański Pułkownik bandaży 95, kompresów 100.
- Krzyżanowska szarpi grubéy łót. 24.
- Kommissya Wdztwa Mazowieckiego od Obywateli staréy bielizny cienk. funt. 61, grubéy funt. 684, szarpi cienk. funt. 121, grubéy funt. 444.
- Kommissarz Obwodu Warszawskiego staréy biel. cienk. funt. 3, grubéy funt. 22, szarpi cienk. funt. 12, grubéy funt. 26.
- Kommissarz Obwodu Pułtuskiego staréy bielizny grubéy funt. 68, szarpi grubéy funt. 7.
- Krzemieniewski szarpi grub. funt. 15 i puł.
- Kalinowska szarpi cienk. funt 1 i puł.
- Kaczkowski Zastępca Wóyta Gminy Otrębus szarpi grubéy funt. 2.
- Konkiewicz szarpi cienkiéy funt 1 i ćwierć, grubéy funt 1 i ćwierć.
- Kokowski staréy bielizny cienk: puł funta, szarpi funt. 2 i puł.
- Kamiński staréy cie: bieliz. łót. 24, szarpi $\frac{1}{2}$ f.
- Klasztor PP. Wizytek w Warszawie szarpi grubéy funt. 13.
- Komorowska staréy bielizny cienkiéy funt 1 i puł, szarpi grubéy funt. 2 i puł.
- z Krakoa: sza. cien: f. 12, band. 12; kompr. 17.
- drugi raz cienk: staréy biel. puł f. szarpi funt 1 i puł, — trzeci raz staréy bielizny cienkiéy funt. 7, szarpi funt. 12.
- Kraśniewski staréy bielizny cienkiéy fu. 5, szarpi cienk. funt 1 i pół.
- Kommissarz Obwodu Warszawskiego od Obywateli szarpi cienkiéy funt. 4, grubéy funt 2 i pół.
- Kowalska z Radomskiego szarpi cienk: f. 3.
- Kassa Banku Polskiego staréy bielizny funt 1, szarpi cienk. funt. 11.
- z Krakowa staréy bielizny funt. 2, szarpi cienk. funt 1 łót. 16.
- Kommissya Województwa Kaliskiego staréy bielizny cienkiéy funt. 102, grubéy funt. 37, szarpi cienkiéy funt. 211, grubéy funt. 250.
- Kozłowska Karolina bielizny staréy puł funta, szarpi funt 1.

- z Krakowa staréy bielizny funt. 75, szarpi cienkiéy funt. 140, grubéy funt. 2.
 Drugi raz staréy bielizny cienkiéy funt. 6, grubéy funt. 13, szarpi cienkiéy funt. 28, grubéy funt. 3, band. 22.
 Kuczyńska koszul nowych 4.
 Kommissarz Obwodu Stopnickiego od Obywatela bezimiennego z Galicyi, szarpi cienkiéy funt. 2 i puł, bandaży 10.
 Kwiatkowski Obywatel M. Warszawy sukna kolorowego łokci 41 cali 11.
Uszyli bezpłatnie z płótna skarbowego lub uszyć kazali:
 Lelewel koszul 10.
 Lassoeka koszul 12.
 Lessel Barbara koszul 24.
 Langwald koszul 12.
 Limke ofiarował szarpi cienkiéy funtów 2.
 Leduchowska koszul nowych 12, drugi raz 12, trzeci raz 12, czwarty raz 12, piąty raz 12, i szósty raz 9.
 Libiczewska staréy bielizny funt. 5, koszul używanych 11.
 Lipińska z Krakowa szarpi cienk. funt. 7.
 Leszczyńska szarpi cienk. funt 14.
 Leduchowska Hrabina szarpi cienk. funt. 10, koszul nowych 50, płótna łokci 250.
 Lipowski koszul nowych 30, płótna ł. 1000.
 Leopold Julianna staréy cienkiéy bielizny funt 1 i puł.
 Lengefeld Karolina szarpi cienk. funt 1 i puł.
 Lasocki szarpi cienk. funt. 4.
 Lasanowska Barbara szarpi cienk. funt. 4, bandaży 19.
 Łacki szarpi cienk. funt 1.
 Łukowski Maior staréy bielizny funt. 3, szarpi cienk. funt. 3 i puł.
 Łapińska Anna szarpi grubéy łót. 24.
 Łacki szarpi cienk. funt 1.
 Ławicka szarpi cienk. funt 1 i puł.
 Łukowski Maior staréy cienk. bielizny puł funta, szarpi cienk. funt. 3.
Uszyli bezpłatnie z płótna skarbowego lub uszyć kazali:
 Miedzielska Anna koszul 12.
 Matuszewska Joanna koszul 24.
 Maślakiewicz koszul 12.
 Marszałowska koszul 12.
 Mianowska Emilia koszul 12.
 Mollet Teresa koszul 30.
 Magier koszul 12.
 Mękarska Karolina koszul 50.
 Mühlhausen koszul 36.
 Matuszewska Karolina koszul 12.
 Maciełowska koszul 60.
 Maier Anna koszul 37.
 Magier koszul 12.

- Mühlhauzen koszu' 24.
 Maletska Generałowa koszul 24.
 Małachowska Wojewodzina koszul 35.
 4. Magier koszul 12.
 Mollet Teressa ofiarowała szarpi cienkiéy funt 1.
 3. Morawska bielizny staréy funt 1 i puł, szarpi-cienkiéy funtów 3.
 Marska Teresa szarpi cienk. funt 1 łót. 26.
 Martyn bielizny staréy funt. 3.
 Młochowski Michał bielizny staréy funt. 9 i puł.
 Markwartowa bielizny staréy funt 1, szarpi cienk. puł funta.
 Miaczyńska bielizny staréy funt. 2 i puł, szarpi cienk. puł funta.
 Mimigiewicz szarpi cienkiéy funt 1 i puł, bandaży 12, kompresów 20.
 Minszewskie szarpi cienk. funtów 4 i puł, kompresów 40.
 Mołdarska Filipina szarpi cienk. funt 1, kompresów 60.
 Mühlhausenowa szarpi cienk. funt. 2.
 Mikołajewska szarpi cienk. łót. 10, kompresów 10.
 Młodzianowska Sędzina koszul now. 12.
 Mioduszewska z Czerniakowa szarpi grubéy funt. 2.
 Malczyńska szarpi cienkiéy funt. 3, bandaży 13, kompresów 10.
 Mierzeiewska Burmistrzowa bielizny staréy funtów 3 łótów 8, szarpi cienkiéy funtów 5 i puł.
 Mühlhausenowa szarpi cienkiéy funtów 2 i puł.
 Menke szarpi cienkiéy funt 1.
 Malinowski szarpi cienkiéy funt 1.
 Mioduszewski szarpi grubéy funtów 2.
 Małachowska szarpi cienkiéy funt. 4 i puł.
 Morawska staréy bielizny funt 1, szarpi cienkiéy funtów 2 i puł.
 Morsztin Ludwik Hrabia koszul nowych 24.
 Mieciulska Karolina koszul nowych 6.
 Mieciulska Karolina bielizny staréy cienkiéy funtów 2, bandaży 38.
 Mieciulska Karolina bielizny staréy funtów 4.
 Małachowska z Stadnickich koszul now. 12.
 Miroszewska koszul nowych 12.
 M. P. szarpi cienkiéy funt 1.
 Nagrodzka Karolina z Wyszkowa szarpi cienkiéy funtów 4 i puł, bandaży 12, kompresów 12.
 Na ręce Generała Darewskiego szarpi cienkiéy funtów 11, grubéy funtów 6, bandaży 100, kompresów 69.
 Niewiarski szarpi cienk. $\frac{1}{2}$ funta, kompr. 12.
Uszyli bezpłatnie z płótna skarbowego lub uszyć kazali:
 Neubauer koszul 24.

- Nowicka koszul 60.
- Niska Magdalena koszul 12.
- Owidzka Mecenasaowa koszul 12.
- Osipowska Helena koszul 6.
- Olicka koszul 12.
- Obywatele Obwodu Warszawskiego szarpi grubéy funtów 11.
- Obywatele Obwodu Sochaczewskiego bielizny staréy cienkiéy funtów 17, grubéy funtów 88, szarpi cienkiéy funtów 10, grubéy funtów 3.
- Obywatele Obwodu Rawskiego bielizny staréy cienkiéy funtów 24, grubéy funtów 43, szarpi cienkiéy funtów 56, grubéy funtów 193 $\frac{1}{2}$, koszul nowych 18.
- Obywatele Obwodu Warszawskiego bielizny staréy grubéy funtów 44.
- Obywatele Cyrkułu 2go Miasta Stołeczne-go Warszawy szarpi cienkiéy funt 1.
- Obywatele z Obwodu Warszawskiego staréy bielizny funt 1 i puł, szarpi cienkiéy funt 1 $\frac{3}{4}$, grubéy funtów 2.
- Obywatele Woiewództwa Mazowieckiego bielizny staréy cienkiéy funtów 60, grubéy 409, szarpi cienkiéy funtów 95, grubéy 208.
- Obywatele Woiewództwa Krakowskiego bielizny staréy cienkiéy funtów 85, grubéy 34, szarpi cienkiéy funtów 152, grubéy 4.
- Obywatele tegoż Woiewództwa bielizny staréy grubéy funtów 9, szarpi cienkiéy funtów 40, grubéy funt. 10.
- Obywatele Woiewództwa Płockiego bielizny staréy cienkiéy funtów 45, grubéy funtów 244, szarpi cienkiéy funtów 56.
- Obywatele Woiewództwa Kaliskiego bielizny staréy cienkiéy funt. 4, grubéy funt. 104, szarpi cienkiéy funtów 11, grubéy funt. 204.
- Obywatele tegoż Woiewództwa szarpi grubéy funtów 152.
- Obywatele Obwodu Warszawskiego bielizny staréy funtów 2, szarpi cienkiéy funtów 10 i puł, grubéy funt. 5.
- Oesterman Karolina bielizny staréy funtów 2, szarpi cienkiéy puł funta.
- Obywatele Woiewództwa Kaliskiego bielizny staréy cienkiéy funtów 53, szarpi cienkiéy funt. 256, grubéy funt. 16.
- Obywatele Woiewództwa Mazowieckiego bielizny staréy cienkiéy funtów 44, grubéy funt. 90, szarpi cienkiéy funt. 90, grubéy funt. 119.
- Obywatelka Xięstwa Poznańskiego pod nazwiskiem Dobra Polka, bandaży i kompressów funtów 10, ręczników 12.
- Obywatele Woiewództwa Krakowskiego bielizny staréy funtów 48, szarpi cienkiéy funt. 123.

Oerschendorff Maryanna szarpi cienkiéy
puł funta.

Obywatele Obwodu Praszynskiego bieli-
zny staréy grubéy funtów 376., szarpi
cienkiéy funtów 21., grubéy funtów 23,
bandaży 62, kompresów 130.

Obywatele Obwodu Kujawskiego bielizny
staréy cienkiéy funt. 71. grubéy fun-
tów 222. szarpi cienkiéy funtów 8. gru-
béy funt. 61.

Obywatele Obwodu Pułtuskiego bielizny
staréy grubéy f. 589, szarpi grubéy fun-
tów 10.

Obywatele Obwodu Ostrołęckiego bieli-
zny staréy cienkiéy funtów 5. grubéy
funtów 791., szarpi grubéy funt. 36.

Ostrowska szarpi grubéy funtów 2 i puł.

Obywatele Obwodu Praszynskiego bieli-
zny staréy cienkiéy funtów 49. grubéy
funtów 231., szarpi cienkiéy funtów 10.
grubéy funtów 11.

Obywatele z Czernieckiego szarpi cienkiéy fun-
tów 7 i puł.

Obywatele Województwa Mazowieckiego
bielizny staréy cienkiéy funtów 31. gru-
béy funtów 474. szarpi cienkiéy fun-
tów 52 i puł, grubéy funtów 290.

Obywatele Województwa Kaliskiego bie-
lizny staréy grubéy funtów 73 i puł,
szarpi grubéy funtów 80.

Obywatele Województwa Krakowskiego
bielizny staréy cienkiéy funtów 4 $\frac{1}{4}$, gru-
béy 46 i puł, szarpi cienkiéy funtów 26,
grubéy funtów 32.

Obywatele Województwa Augustowskie-
go bielizny staréy cienkiéy funtów 39
grubéy funtów 606 i puł, szarpi cien-
kiéy funtów 78 i puł, grubey funt. 729
i puł, bandaży 43, kompresów 100.

Obywatele Województwa Płockiego bie-
lizny staréy cienkiéy funtów 5 i puł,
grubéy funt. 646 i puł, szarpi grubey
funtów 123.

Obywatele Obwodu Kalwaryjskiego bie-
lizny staréy cienkiéy funtów 12 i puł,
grubey funtów 30., szarpi cienkiéy
funtów 20. grubey funt. 1. puł.

Obywatele Obwodu Wieluńskiego bieli-
zny staréy cienkiéy funtów 8. grubey
funtów 12., szarpi cienkiéy funtów 14
grubey funtów 2 i puł.

Obywatele Województwa Sandomirskiego
bielizny staréy cienkiéy funtów 2 i puł,
grubey funt. 17., szarpi cienkiéy fun-
tów 23, grubey 37 i puł, bandaży 38.
kompresów 120.

Obywatele Województwa Kaliskiego bie-
lizny staréy cienkiéy funt. 5 i puł, szar-
pi cienkiéy funt. 26, grubéy funt. 28.

Obywatele Obwodu Opoczyńskiego bie-

- zny staréy cienkiéy funt. 20, grubéy funt. 101., szarpi cienkiéy funt. 6. grubéy funt. 14.
- Obywatele Woiewództwa Krakowskiego bielizny starey cienkiéy funt. 26. łut. 20, grubey funt. 2., szarpi cienkiéy funt. 65. grubey funt. 15. łut. 24.
- Obywatele Woiewództwa Sandomierskiego bielizny starey cienkiéy funt. 14. grubey funt. 24 i puł, szarpi cienkiéy funtów 17 i puł grubey funt. 6.
- Obywatele Woiewództwa Płockiego bielizny starey cienkiéy funt. 102, grubéy funt. 650., szarpi cienkiéy funt. 41, grubey funt. 101.
- Obywatele Obwodu Pułtuskiego bielizny starey cienkiéy funt. 25. grubey funt. 350. szarpi cienkiéy funt. 17, grubey funt. 58 i puł.
- Obywatele Woiewództwa Kaliskiego szarpi cienkiéy funt. 23. grubey funt. 34.
- Obywatele Woiewództwa Krakowskiego bielizny starey cienkiéy funt. 24. grubéy funt. 5., szarpi cienkiéy funt. 28. grubey funt. 56.
- Obywatele tegoż Woiewództwa bielizny starey cienkiéy funt. 95. grubey funtów funt. 14., szarpi cienkiéy funt. 106.
- Obywatele Woiewództwa Sandomirskiego bielizny starey cienkiéy funt. 15. grubey funt. 21, szarpi cienkiéy funt. 66. grubey funt. 37.
- Obywatele Woiewództwa Augustowskiego bielizny starey cienkiéy funt. 94. grubey funt. 839., szarpi cienkiéy funt. 46. grubey funt. 725.
- Obywatele Woiewództwa Kaliskiego szarpi grubey funt. 48.
- Obywatele Wdztwa Płockiego bielizny staréy cienkiéy funtów 32, grubéy funtów 843, szarpi cienkiéy funt. 43, grubéy funtów 20.
- Obywatele Wdztwa Sandomierskiego bielizny staréy cienkiéy funtów 17, szarpi cienkiéy funtów 37, grubéy funt. 51.
- Obywatele Wdztwa Lubelskiego bielizny staréy cienkiéy funtów 16, grubéy funt. 48, szarpi cienkiéy funtów 75, grubéy funtów 32.
- Obywatele tegoż Wdztwa bielizny staréy cienkiéy funtów 10, grubéy funtów 69, szarpi cienkiéy funtów 32, grubey funtów 44.
- Obywatele Wdztwa Kaliskiego bielizny staréy cienkiéy funt 1, szarpi cienkiéy funtów 21, grubéy funtów 34,
- Obywatele tegoż Wdztwa szarpi grubéy funtów 70.

*Uszyli bezpłatnie z płótna skarbowego
lub uszyć kazali:*

Palczewska koszul 20.
Przeciszewska Justyna koszul 24.
Przyłuska Rozalia koszul 24.
Popławska Aloiza koszul 24.
Pruska Antonina koszul 12.
Pignan koszul 100.
Petersilge Zofia koszul 12.
Paszowska Anna koszul 12.
Pawłowska koszul 12.
Plebanowska Anna koszul 12.
Pink Józefa koszul 20.
Preschamps koszul 12.
Pałowska Generałowa 12.
Pawłowska Józefa 12.
Plucińska Zofia 24.
Paciorkowska Joanna 12.
Pawłowska Joanna 12,
Pawłowska Franciszka 12.
Przyłuska Rozalia 6.
Pruszyńska Katarzyna 24.
Połoniowska Maryanna ofiarowała bielizny
staréj pułtora funta, szarpi cienkiéj 1½ f.
Pohl Antonina szarpi cienkiéj 1½ funta.
Paszowski Woyciech koszul nowych 6.
Paszowski Generał ditto ditto 6.
Potocki Antoni Generał ditto ditto 12.
Potocka Stanisławowa Generałowa koszul
nowych 12.

Poletulska 80 łokci płutna.
Patroż bielizny staréj 8½ funta.
Plater Zygmunt szarpi cienkiéj funt 1.
Potocka szarpi cienkiéj funtów 3, banda-
ży 12, kompressów 80.
Purzycki szarpi cienkiéj funtów 2, kom-
pressów 20.
Piekarska bielizny staréj funtów 4, szarpi
cienkiéj funtów 2, bandaży 20, kom-
pressów 20.
Plebanią Raszyn bielizny staréj grubéj fun-
tów 147.
Parafia Bełchowska bielizny staréj gru-
béj 6 funtów, szarpi grubéj 15 funt.
Paki szarpi cienkiéj funt 1.
Pawłosiewicz szarpi grubéj 6 funtów.
Pensya panien Nowickich bielizny staréj
cienkiéj 3½ funta, szarpi cienkiéj 5½ f.
Pignau Wilhelmina bielizny staréj puł fun-
ta, szarpi cienkiéj 3 funty, grubéj 1 f.
Potocka Woiewodzina koszul nowych 12.
Polka i Obywatelka z Xięstwa Poznańskie-
go 5 bandaży i 5 kompressów.

*Uszyli bezpłatnie koszul z płótna skar-
bowego lub uszyć kazali:*

Radke Zuzanna 12.
Różycka Ludwika 24.
Roesler Beata 24.
Rutkowski 12.
Raychman Rozalia 50.

- Retelska 12.
 Rudnicka 12.
 Rapczyńska 48.
 Rosocka 30.
 Roesler Beata 24.
 Rybicka Franciszka 30.
 Radziwiłowa Xiężna 15.
 Różycka Helena 24.
 Rapczyńska 12.
 Richter 12.
 Radziwińska bielizny staréy 2 funty, szarpi cienkiéy $5\frac{1}{4}$ funta.
 Rakowska z Płockiego bielizny staréy $7\frac{1}{2}$ funta, szarpi cienkiéy 4 funty.
 Ruprechtowa z Krakowa szarpi grubéy 2 funty.
 Radwan szarpi cienkiéy funt 1.
 Rudnicka córka Rejenta Pturadzińskiego bielizny staréy puł funta, szarpi cienkiéy 3 funty.
 Rabach z Pow. Częstochowskiego cienkiéy staréy bielizny 2 funty, szarpi 3. funty.
 Rembowski koszul nowych 12.
 Radomski ditto ditto 4.
 Radoszkowski staréy bielizny cienkiéy 15 funtów, grubéy 7 funtów.
 Romanowski staréy bielizny 2 funt. 8 łut.
 Rosołowska szarpi cienkiéy funt 1.
 Radziwiłowa Xiężna staréy bielszny funt 1, szarpi cienkiéy funtów 2.
 Radziejewska cienkiéy staréy bielizny puł funta, szarpi funt 1.
 Roman i Kombertowa szarpi cienkiéy funt 1 i puł.
 Radwan szarpi cienkiéy 4 funty.
 Rapczyńska staréy bielizny funtów 3, szarpi cienkiéy funt $1\frac{1}{4}$, kompresów 70.
 Rudolfowa Florentyna szarpi cienkiéy funtów 2.
 Rada Muncypalna Miasta Stoł. Warsz.
- bielizny staréy cienkiéy 22 funty, szarpi cienkiéy $92\frac{1}{2}$ funt. grubéy $32\frac{1}{2}$ funta, koszul używanych 7, bandaży 289, kompresów 20, rześcieradeł 4, sienniki 2.
 Radkiewicz z Brzustowa szarpi cienkiéy funtów 2.
 Rampel szarpi cienkiéy funtów 2, bandaży 6.
 Rakuszewski szarpi cienkiéy funtów 3.
 Radecka szarpi grubéy funt 1.
 Romann panna szarpi cienkiéy funt 1.
Uszyli bezpłatnie koszul z płótna skarb. w. wego lub uszyć kazali.
 Seydel koszul 52.
 Szostakowska Honorata 24.
 Suchecki 21.
 Swierzbińska Maryanna 24.
 Staszewska Katarzyna 24.
 Sztokman 18.
 Szankowska 12.
 Skarbek Agnieszka 12.
 Sokołowska Fryderyka 24.
 Swidłowski koszul 12.
 Solecki 36.
 Sarnowicz 24.
 Sztokman Wanda 12.
 Szwarzmeier 12.
 Samin 20.
 Skalska Karolina 12.
 Siedlewski 12.
 Szymanowski 12.
 Szankowska Rozalia 200.
 Sztokman Wanda 6.
 Stockmann 12.
 Stanisławska Anna 24.
 Swiniarski 30.
 Szreder Doktor ofiarował szarpi cienkiéy funt. 2.

- Solecka bielizny staréy puł funta, szarpi cienkiéy funt. 2 i puł.
 Szufłowa bielizny staréy puł funta, szarpi cienkiéy funt 1.
 Siemoński Wincenty koszul nowych 12.
 Straszewski koszul nowych 12.
 Skrzyński Eustachy bielizny staréy funt. 9, koszul używanych 12.
 Sikorska Pisarzowa Magazynu Solnego szarpi funt. 7.
 Szewo staréy bielizny funt. 3, szarpi cienkiéy funt 1½.
 Schmidt szarpi cienkiéy futów 18.
 Sadowski staréy bielizny cienkiéy funt 1, grubéy futów 2.
 Swidzińska szarpi futów 2 i puł.
 Szoltze Karol bielizny staréy ½ funta, szarpi cienkiéy 1½ funta.
 Stopińska Franciszka bielizny staréy ¾ funta, szarpi cienkiéy funt 1.
 Skutnicka bielizny staréy futów 2, szarpi cienkiéy funt 1, grubéy funt 1,
 Schury Adelaida szarpi cienkiéy funt. 2.
 Szufłowa szarpi cienkiéy funt 1, band. 20, kompr. 20.
 Sommer Stanisław szarpi cienkiéy funt 1 fut. 24, grubéy fut. 24.
 Siemońska Podleśna szarpi cienk. ½ funta.
 Szeligowska Anna i Chrapowiecka Starościanka przez Bank Polski bielizny staréy funt. 4, szarpi cienkiéy funt. 12.
 Szulawska szarpi cienkiéy puł funta.
 Świętochowski bielizny staréy futów 2, szarpi cienk. funt. 3.
 Sroczyński Józef bielizny staréy futów 4, szarpi cienkiéy futów. 87.
 S. G. kompresów 44.
Uszyli bezpłatnie koszul z płótna skarbowego lub uszyć kazali:
 Terlecka koszul 12.
- Tarczyński ki koszul 24.
 Taychman koszul 12.
 Terlecka Tekla koszul 24.
 Tarchalska szarpi grubéy funt 1.
 Turska z Radzieiowa bielizny staréy puł funta, szarpi cienkiéy futów 24.
 Twardzicka Franciszka koszul nowych 2.
 Trzetrzewińska Karolina i Helena koszul nowych 110, bandaży 50, poszewek 95, prześcieradeł 13, sienników 25.
 Treben Karolina szarpi grubéy futów 2, kompresów 24.
 Trylerewiczowa i Rogalska szarpi cienkiéy futów 9 i pół.
 Tynert Obywatelka szarpi cienk funt. 3
 Uderzyński szarpi fut. 24.
Uszyli bezpłatnie koszul z płótna skarbowego lub uszyć kazali:
 Ulrych koszul 36.
 Wągodzka koszul 24.
 Wyleżyńska koszul 24.
 Wychlińska Joanna koszul 18.
 Wołk koszul 12.
 Wroblewska Anna koszul
 Wilczkowska Anna koszul 12.
 Witowska koszul 24.
 Wolska Konstancya koszul 24.
 Wentzel koszul 24.
 Woyciechowska koszul 24.
 Wenda koszul 12.
 Wilezyńska koszul 36.
 Wroblewska Anna koszul 12.
 Woroniewicz Zofia koszul 20.
 Wasilewska Katarzyna koszul 30.
 Wilezyńska koszul 24.
 Wysocki Wawrzeniec koszul 12.
 Wroblewska Anna koszul 12.
 Wybranowska koszul 12.
 Wysocki Wawrzeniec koszul 13.

Wolf Panna ofiarowała szarpi cienkiéy funt 1,
 Wolf szarpi cienkiéy funt 1 i puł.
 Wąsowiczowa Hrabina koszul nowych 12.
 Wodziccy Józefowie ditto 12.
 Wielopolski Jan Hrabia ditto 12.
 Wodsyłko ditto 3.
 Wielopolski Wincenty Hr: ditto 12.
 Wężyk Alojzy ditto 6.
 Wielopolski Ignacy ditto 12.
 Wielopolska Wincentowa bielizny ciangk: staréy funt 1 i puł. kompresów 50.
 Taż sama szarpi cienkiéy funt 1 i puł.
 Wodzicka Jakubowa koszul nowych 2.
 Wilkanowska szarpi cienkiéy funt 1, grubéy 24 łuty.
 Węgrzynowicz Katarzyna bielizny staréy funtów 26, szarpi cienkiéy pułtora funt.
 Węcki księgarz staréy bielizny pułtora, funta, szarpi cienkiéy puł funta.
 W. P. bielizny staréy 2 funty, szarpi cienkiéy pułtora funta.
 Weroniecka szarpi cienkiéy funt 1 łut. 20.
 Wóyt Gminy Włochy szarpi grubéy f. 11.
 Weygel Zofia szarpi cienkiéy funt. 2. bandaży 20.
 Wolkiewicz obywatel szarpi cienkiéy pułtora funta, bandaży 9.
 Włóscianie wsi Brzestowia i Pończowa szarpi grubéy 7 funtów.
 Wiśniewski Seweryn szarpi cienkiéy $\frac{1}{2}$ fu.
 Wiśniewska szarpi cienkiéy puł funta.
 Wilińska Magdalena szarpi grubéy 2 funt. bandaży 44.

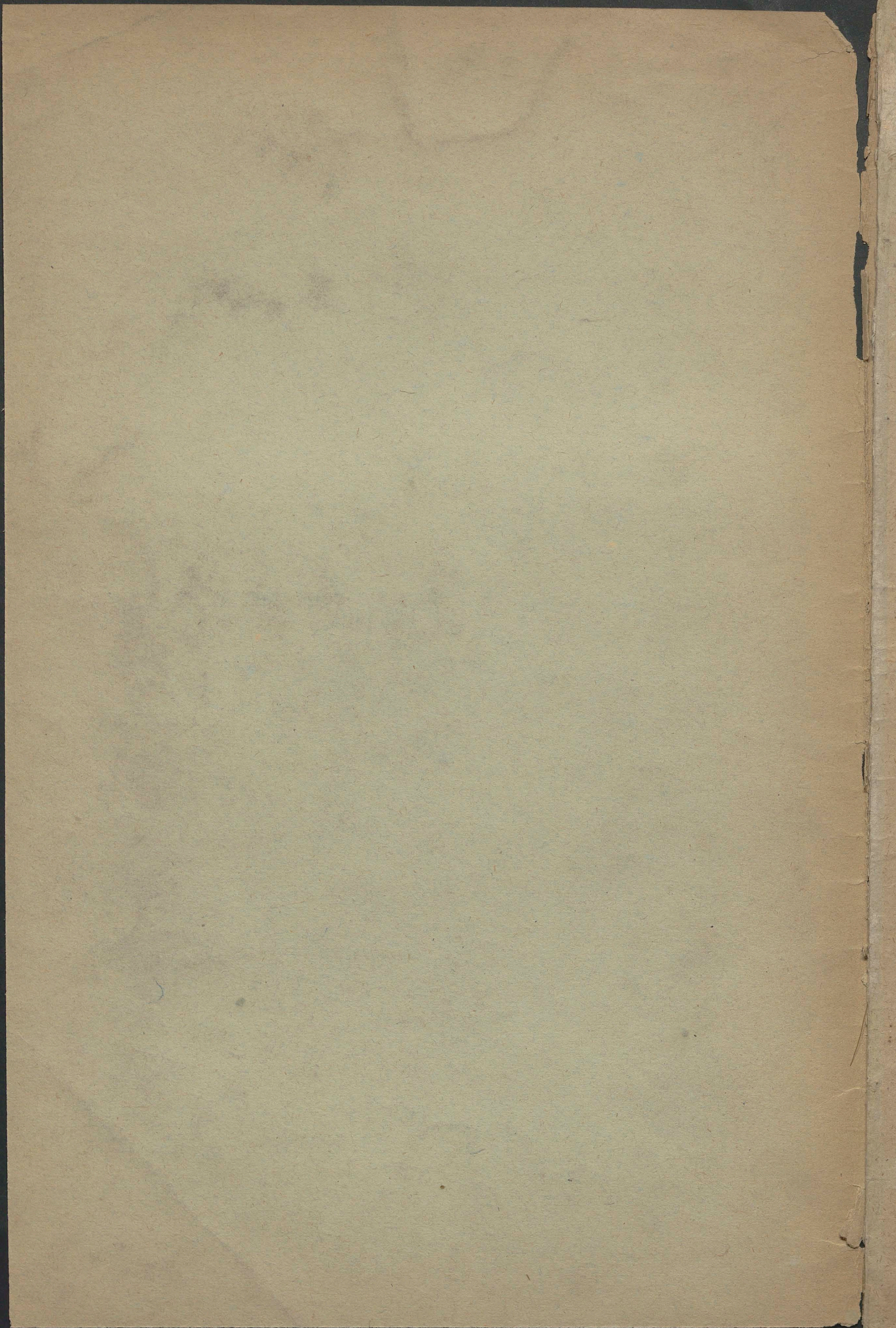
Wóyt gminy Balin cienkiéy szarpi funt 1.
 Wilkońska staréy bielizny funt 1, szarpi cienkiéy 24 łuty.
 Wasintyńska szarpi cienkiéy funtów 5.
Uszyli bezpłatnie koszul z płótna skarbowego lub uszyć kazali.
 Zaorska Honorata 12.
 Zanożyńska 12
 Zelazowska 12.
 Zebrowski Jan 24.
 Zernicka 24.
 Zuczowska 36.
 Zabierzewski 12.
 Zieliński 15.
 Zylińska Anna 24.
 Zimuzińska 12.
 Zebrowska Mar: ofiarowała bielizny staréy f. 7, szarpi cienkiéy 8 łutów — Drugi raz bielizny staréy cienkiéy $1\frac{1}{2}$ funta grubéy 8 łut. — trzeci raz bielizny staréy puł funta, szarpi cienkiéy funt 1. łutów 23.
 z Zalesia bielizny staréy 2 funty szarpi cienkiéy 3 funty.
 Żarnowska szarpi cienkiéy łut. 24, bandaży 24, kompresów 12.
 Zwierzyńska szarpi cienk: funt 1. łut. 10.
 Zawadzka szarpi cienkiéy funt 1, grubéy puł funta, bandaży 15.
 Zyliński szarpi cienkiéy funt.
 Zapolski Franciszek koszul nowych 3.
 Ziączkowa Xiężna koszul nowych 12.
 Zborowska z Krakowa szarpi grub: f. 14.

9. IX. 1834.

№ 4.

Pradyniski General
Rapport.

Z babylotki Hilarego Lodzica Baranowskiego



Do

Jasnie Wielmożnego Generala
Dowodzącego naczelnie Wojskiem Polskim.

Mam sobie za obowiązek dać Jasnie Wielmoż-
nemu Generalowi Pasport z wypadków do których wpływa
tem w ostatnich kilku dniach

Wiedomo iast J. Wielmożnemu Generalowi konferen-
cja moja z Generalem Dannenberg, odbyta na zacu-
nie Feldmarszałka Paszkiewicz, w której proponowano
nam uktacy, mające poloxyc koniec wojnie. Wec-
lug oswiadczeń uczynionych przez Generala Dan-
nenberg, żądano szerególnie ażeby naród Polski
wrócił pod panowanie swego Króla Mikolaja, a
na ten warunek zgodziwszy się, mogliśmy otrzymać
wszelkie inne naykorzystniejszyc jakichbyśmy byli ku
dati.

O tej całej mojej konferencji z Generalem Dannenberg
dodam Pasport na piśmie Prezesowi Radu Nar-
odowego, który stosownie do zdania większości w Ra-
dzie Ministrów, odpisał Feldmarszałkowi w postano-
wieniu naszego sejmu kassiegauca zupełna niepodle-
głość Polski i dawne granice między Polską i Ros-
sya, że jeżeli Pan Feldmarszałek ma do zrobienia
proponujące na tej zasadzie, Radę narodową bez-
drze gotów do ich przyjęcia. Pa wyniosta odpo-
wiedzi i zmiata z ostatniego stopnia umysłu
Rosyjskie. Naxajutras do dnia odpowiedziano na
nia, moonym atakem na nasie niewnetrzne szan-
ce które, jako i Wola, dosi przedko zdobyta zosta-
ły. Wypadek ten zmienił umysł naszego Radu

Wnocy Prezes iego przywołał mnie do siebie i rozkazał
iść do Feldmarszałka Paszkiewicza i ustami w
którym oświadczył swoją gotowość do układów i par-
ty. Feldmarszałka o obawienie warunków z swojej stro-
ny. Mnie zaś powiedział Generał Krutkowiecki iż
gotów jest do układów na zasadzie powrotu pod pan-
owaniem Cesarza Mikolaja i upoważnił mnie do oświad-
czenia tego Feldmarszałkowi.

Była to dla mnie nader przykre i mi-
sja szczególnie po owej górnym wypowiedzi przed dwi-
ma dniami Daney i po następnej stracie naszych
stanów rewnostranych. Przemogły wszelkie wzglę-
dy posłuszeństwa dla Prezesa Prądu i nadzieję
przyrzeczenia się do dobra mojej wspólnoty. Uda-
łem się przeto dnia 7^o do dnia do głównej kwate-
ry Feldmarszałka w Wato. Hostalem przemi-
nie przyjął nader górnym mowa zwycięzcy raz obracane-
go i zwycięzcy swą siłą. Rozmowa odbywała się
w przytomności Generata Toll, Wielkiego księcia Mi-
chata, i dopiero gdy się z tym ostatnim urozumi-
we, w dalszym jego umiarkowanie potrafiło złagodnie-
ostry ten rozmowy między mną a samymi dwi-
ma Generalami. Gdy robiłem oświadczenie Genera-
ta Krutkowieckiego, zerwał się natychmiast na wstrzą-
sanie kraków nieprzyjacielskich aż do godziny 11^o
zpołudnia, i umówili się, że mna i Generał
Krutkowiecki przyjedzie niebawem do Jaspocatoiu
w celu zawarcia ugody z Feldmarszałkiem.

Wracając do miasta widziałem wojsko Rosyjs-
kie liczne i w najwyższym porządku gotowe do
ataku, na mały wystrzał działowy od nasich ob-
stawisk, nader liczne jego baterye już odpar-
kowane, gotowe były do rozporządzenia ognia.

Skoro udało Raport Generałowi Krutkowiickiemu, ten
 udał się, że mna, pod Wola, gdzie go przyjął Feldmarszałek
 tak otoczony całym swoim licznym Sztabem. — Wtedy
 do Szuby w starczym następujące osoby: Feldmarszałek,
 Generał Toll, Wielki Ciarz Michaił, Generał Krutko-
 wiecki i ja; Rozmowa między ruskimi i Generałami
 była nader żywa; ze strony Generała Krutkowiickiego
 go nawet wyniosta. Wielki Ciarz rachowywał
 najwięcej umiarkowania, a ja timna krzew. Włoni-
 cu Feldmarszałek oświadczył iż pierwsza od-
 powiedz Generała Krutkowiickiego na jego propo-
 zyycje i wkorzystanie zwycięstwa jego, wielce zmie-
 nity stan rzeczy, jako i warunki na które on my-
 śli przyzwolić. Ze pierwszym zawsze warun-
 kiem jest niebawny powrót pod panowanie Cesarza
 Mikotaja, i wpuszczenie wojska Prussijskiego do
 Warszawy. Generał Krutkowiicki odpowiedział iż
 tych warunków przyjąć niemore bez upowarnienia
 Sejmu, na które ockelnie ale go jeszcze niema. Ago-
 strono się przeto iż wróci do miasta ażeby uzyskać
 łatwe upowarnienie. Przystem Feldmarszałek
 oświadczył iż jako kolwiek rzeczy stac będą, on
 o godzinie 1. atak swój rozpocznie.

Wróciwszy do Patacu Prządowego zdawato
 mi się, widzieć dyspozycje członków Prządu zmie-
 nione. Wielekroś zdawato się potrzeba układów
 komicznych. — Chętno im byłmo o uzyskanie aktów
 który by Przesowi Prządu zdał się być dostac-
 tekem upowarnieniem do traktowania. Sejm
 jeszcze nie był się na nie zdecydował. Trzeba
 go było oświecić nad naszym prawdziwym poto-
 piem. Trzeba było rednieć rozu seymniaczych
 nastone, utudzeń. Nikomu obecnych niechciało się

4
podjac tak gorzkiej misji, a mainacy swoje niebezpie-
czenstwa. Pruceno na mnie oczy, iesiore raz zrobi-
tem ofiare i moich osobistych ucenci i przyjatem ten
bolesny obowiazek. Odebrawszy pismienne polecenie
Preresa i Radu udatem sie do potoczonych rzb.
Taka jest tres mego przemowienia.

" Dostoyne potoczone rzb!

" Przemawiam do was z sercem naspelnio-
nem bolescia, bo nader jest bolesne to co
nam udzielic mam. Swietly mi potrzeba do-
wagi i meztwa aby was oswiecił nad na-
szem potoczeniem, amielic na wszelkie niebezpie-
czenstwa wojny. Dnia wczorajszego nie-
przyjaciel zdobył 1^o linia naszych okopow.
Niesca jak taki mocne to co nam porosta-
ja. Wiatrem drisay na wtasne oczy obu-
dwa wojska, nieprzyjacielskie liczne i wo-
brzy postawie, stoi gotowe do ataku, kil-
kaset drizat jego stoi na wystrzał amia-
tni w gotowosci do rozpoczecia ognia.
Uderzenie tego wojska nasze
wstanie odepnie poniewaz jest da-
leko mniej liczne, okryte okopami narzbyt
rozwektemi, poniewaz nakoniec lubo jest
gotowe do ruszetnego poswiecenia sie, bra-
kuje mu owego przekonania o zwyciestwie
ktore jest pierwszym warunkiem zwycie-
stwa. O godzinie 1^o nieprzyjaciel rozpoczay
na szturm, przed wieczorem bedzie niesta-
wodnie panem okopow. Panow postawo wie-
nie przepiszcie wojsku czyli przedturajac wal-
ke w ulicach miasta ma sie zagrzebac
pod jego granami. Gotowe jest do tego os-

„ statniego poswiecenia sie jezeli Wy osadzicie ze
 „ to jest potrzebne dla ocalenia honora narodo-
 „ wego. Lecz jezelibyscie osadzili ze dla tego
 „ statniego celu juz sie dosyc uczyrilo, ze
 „ warto jest zrobic koncessja dla ocalenia
 „ wielu bardzo osob stoiacych nad grobem
 „ i Warszawy, owej stolicy narodowosci pol-
 „ skiej, tedy nicma azu jednej chwili do
 „ stracenia... Nieprzyjaciel jakiem jurypo-
 „ wiedzial o godzinie 1^o rozpoczyna atake, oko-
 „ wieczora bedzie panem stancow; w nocy ko-
 „ lumny jego upoione spowodzeniem posu-
 „ sie w miasto; ktorego palace sie zwalis-
 „ ka moze ogladac przysala rozsa. Koltior,
 „ rozprzestli pragnie tego wypadku i rabur-
 „ ku ktoryby mu towarzysyl. Co wiecy po-
 „ tem co wiazatem wnoscic musie, i nawet
 „ niektorzy z wodzow nieprzyjacielstkich w
 „ wcale by sie niegniewali z russetnego
 „ upadku miasta ktorego zamoznosc i
 „ swiata okynia ich niespotkownemi...
 „ wrzedem przysidego kiedykobwieki powsta-
 „ nia sprawy polskiej. Skoro zas War-
 „ szawa legnie, a znia razem broniace ja
 „ wojstko, powstajace korpusa nasie medu-
 „ go juz potrapia przedluzyc wojne. Po-
 „ zbawione wszelkich sposobow do jej dalsze-
 „ go przewadzenia, ulegna, przedluzujusz
 „ tylko cokolwiek kleski okolic wktore sie
 „ udacza;
 „ Takowe kleski wstrzymac jeszcze mo-
 „ ze Ulad. Nim sie to rozpocznie
 „ moznaby jeszcze zyskac zachowanie

„ Prośtwu Polskiego i zupełna amnestya
 „ dla naszych braci w polskich Guberniach
 „ Czyste, Postkonale, nie ani prawierai go ani
 „ Sankcyonowai niemoga, Szby, nie mogą
 „ one bez panizienia sie, rozdzielai. Wsta
 „ niedawno sprze, siebie postanowione. Se
 „ zeliby wiec, utata, podawat sie, stosownej
 „ szym od boju, Szby pewnie, by osadzily,
 „ stosownem, kalimitowac sie, czaji od ro
 „ czaj, sie, postawujac, Generalowi Teru
 „ kowieckiemu, przedsiwzięcie, srodkow sa
 „ kie, urna, ka, najstosowniej, w obecnych
 „ okolicznosciach, sprze, uleguic, sprze,
 „ Szby, nieuprawnian, i, i, Dieta.
 „ Postojne Szby, nie do mnie, nalezy ra
 „ suwac, wam, wybor, między, temi, dwoma
 „ ostatecznosciami. Ktorakolwiek, z nich, po
 „ stanowienie, bedzie, cwa, wykonana. Ale
 „ chwile, nagla, chciejcie, ich, nie, tracic, i
 „ wydawajcie, wa, wyrok.

Skoram przestail mowic, roinne osoby zabieraly glo
 sy i roinne obiwialy, zdania, w tym czasie, odczuli
 sie, huk, Diat, rozpoczynajacego, sie, ataku, nieprzy
 jacielskiego. Postanowiono, narazie, prawie, bedno
 myslno, ka, kalimitowanie, Sejmu, i, udzielenie, upo
 waznien, Przesowi, Rządu, narodowego, do, przedsi
 wzięcia, stosownych, srodkow. Marszałek, Sejmu
 wezwat, mnie, ażebym, to, postanowienie, udzielił, natych
 miast, Generalowi, Terakowieckiemu, nie, czekajac, o, ka
 uniknienia, straty, czasu, na, wygotowanie, aktow, któ
 ry, niebawem, do, Rządu, nalestamy, zostanie.
 Wskazano, zdatem, Rapport, Generalowi, Terakowie
 ckiemu, ten, kazal, mi, udac, sie, natychmiast.

do Wodza nieprzyjacielskiego, dla oswiadczenia mu nie
sejm już sie ratimutowal, a dzielowsiy iemu upowarnienie
do traktowania; nie prynceto chce traktowac, i nie prynceto
pryncetanie osoby ktora, by mozt sawraci uktaad.

Udatem sie prynceto sawraci Felcbmarszalka; pryncetach
tem pod ogniem obu stron walczacych dojechatem do
linii nieprzyjacielskiej i w towarzystwie dodanego mi
Officera pryncetem wiecej iaki godzinie w datku wasny =
Mick linii wojstwa nieprzyjacielskiego srukajac iego
Wodza. Nieprzyjaciel usny w moc swoca, sawraci
chat nawet ostrobinosiu, sawraci nam mi ocna; moztatem
sie prynceto podwaweroc dostkonale pryncetawac iego
le i rozporozadzeniom. Okoto 200 Ornat cymnych
zakrepcato iuz braci gore nad nasza Artyllerya, da
leko mniej licza; a drugie tyle ornat stalo w linii
wrekerwie. Wojsko iego usnytkowane w 3^{tych} liniach
wiatek najlepszicy. Postawie i porzadku, czebiato
kasta do saturnu. Czebi kasta, kolumna pie-
choty byty odbriaty ochotnikow korabincami i fasty
nami i wszelkimi narzedziami; Głowny atak
wymierzony byt na Czyste, i na czebi obopowcia
gnacych sie, do Czystego an do Pogatek Terro-
limskich. To com widzial utwierdzito we mnie
pryncetanie iu odprace ataku byto dla nas
niepodobienstwem.

Doprowadzono mnie nakoniec do Wiel-
kiego Kiecia Michala z onajmieniem iu on
ma sobie potecane uktaady, a iu samego do
marszalka widracie niemoge. To tek swlascie
jeu watalem. Onajmitem Wielkiemu Kieciu
tresu moicy missze, na co mi odpowiedzial, ka
pytaniem jakia mu dae moze rekrojnie, orzez
czywistosci tego co twierdzi, abowiem, dodat

wiadomo Panu ię Feldmarszałekowi wzięci o waszej szczer-
ności, i Sądzi nie chcecie tylko wysłać zwłoką ażeby
ściagnąć nadchodzące posilki. Odpowiedziatem Wiel-
kiemu Księciu zareczając uroczyście na moje słowo
honoru ię rzeczy taki się istotnie maia, jak mi
ię wystawiam. Wielki Książę dał wiare, memu
słowu, i posłał do Feldmarszałka, od którego wkrót-
ce przybył Generał pomocnik na osobności z Wiel-
kiemu Księciem, ten ostatni dał mi odpowiedz, iż Do-
marszałek nie zatrzyma rozpoczętego ataku do-
póki układ podpisany nie będzie, ię dla zawar-
cia ięgo posyła ię mną do miasta Generata
Berg. Wystrachem oprócz tego przez moje nalega-
nie i zareczenia przytak nak najsurowszy classy
wojsku rozpuszczonemu ażeby przestało na zdoby-
ciu okopów, nie zapuszczało się w miasto. Mam
przekonanie ię najmocniejsie ię przeto ocalitem
Miasto, ięgo mieszkanców i wielu współbraci oręża,
mam wewnętrzne przekonanie ię się przez to do-
brze zastawitem moim rodakom. Tę wystrachem
to, uroczyście daniem słowa honoru na rzeczy
które okazy się, byż zupełnie faksywni, to
mnie postawito na stanowisku jak najsławniejsze
względem Wielkiego Księcia. Słucham albowiem wró-
cił do miasta z Generatem Berg, przejechał
sny znów przez ogień obu stron, pokazało się
ię seymu marności nas na mowach, nie iężoże
niebył postanowit. Generał Wruckowicki nicode-
brawszy oczekiwane upowarnienia w nie się,
w dawać nie chciał. Karat mi udac się znów
do seymu i wymodu na nim jakoś taki Decy-
zyja. Stanem znów powrótnie w Trbie, ale

już przemówić do niej nie mogłem, ponieważ osadzone
 po niej takich debatach nie ja nie będąc Radcą Stanu nie
 mam prawa do niej przemawiać. Był to wniosek na mo-
 iem pierwszym jawieniem się i po mojej mowie Peset
 Warkocki, a lubo prawie cała Izba oświadczyła się
 przeciwko temu wnioskowi, przemógł Marszałek Izby
 dając także skoreby mi więcej mówić dozwolano.
 Teraz więc za mojem powtórnym przybyciem do Iz-
 by, już tylko pojedynczemi członkami rozmawiałem,
 nalegałabym żeby Izby jakkolwiek wzięły pod stan-
 owienie. Wnioskowi przeciwko Izby postanowiły tylko Sejmowi
 upoważnienie Peresa Izby do przedsięwzięcia środków
 jakie są potrzebne nam. Aże ja już nie chciałem wrac-
 ać samemu słowami, postano się mowa 3^{ci} Delegowa-
 nych od Sejmu, którzy nawiadomili na posiedze Genera-
 la Krutkowskiego o postanowieniu Sejmu. To ode-
 brawszy, także General Krutkowski utworzył punktacja
 z Generalem Berg majorem, który na podstawie do zawarcia
 układów, i takowa podpisał. Wreckł mu także list
 przez siebie pisany do Cesarza, w którym mu oznaj-
 mił że Naród Polski wraca pod Jego panowanie,
 i że Jego ojcowskie serce w najdłuższe sposoby do
 zagojenia wistokratich ran które nasz kraj do-
 tknęły. —

Wtemi dwoma dokumentami pojechał
 General Berg a ja z nim. Po 3^{ci} raz przeje-
 chotem w ogniu obu stron; już się ciemno ro-
 bito, już się walka kończyła; chłopcy nasze oko-
 to Łupstego i główny Wódz aż po za Rogatkę
 Jerolimskie były zdobyte. Cate Łupste, wiatrak
 i wiele domów w różnym stronach staty
 w płomieniach. Wnalaż tem

rtem Wielkiego Księcia przy bawaku pod Włocławkiem, list
 do Cesarza niewypowiedzianie go uradował; nad
 sumkami proponowanemi ugody czytni objętych;
 chciał nę: ażebyśmy tylko byli obwiązani wydać
 jenców a oni nie, chciał ażeby amnestya była
 tylko rozstrzeżona dla Królestwa Polskiego ale wa-
 le nie dla Gubernii Polskich. Przeciwny wystar-
 wiwszy mi jak najmocniejszy i podobne warunki
 były by dla nas upodleniem tak w oczach spotyka-
 szych jako i historyi, nie proponujemy warunki, mniej
 dobre ale wspólne dla naszych współbraci, albow-
 wcale takich warunków najkorzystniejszych
 dla nas samych odwoławszy się w tej mierze i-
 go szlachetnego sposobu myślenia, wymaganiem po-
 przedmiotowym co do wiary usporządzić amnestya bez-
 dzie i zupełna i dla wszystkich wogólnie i wy-
 miara jenców będzie obustronna. Zachowanie
 Królestwa rozstrzeżone i ponowione surowy przy-
 kazi Rosyjanom aby się nie do miasta nieka-
 puszcali; ale to wszystko pod osobistym zareczaniem
 z mojej strony że Sejm już się niekawodnie ka-
 limitował i że Generał Krukowiecki kawrze u-
 tetał formacyjny. Wiel. Książę dodał: „ale Pan
 już raz zareczył mi słowem honoru że Sejm
 się kahlimitował i że Gene: Krukowiecki miał moc
 do kawarcia układu, tymczasem okazało się że tak
 nie było i tak mi otem, zrobił raport Generał Berg.
 Takaj mi dasz rekonymie że tenaj zareczenie
 Twoje jest prawdziwe?”

Odpowiedziatem „Mści Książę zareczam i
 słowem i osoba moja, która oddaje zupełnie pod
 rozważenie Waszej Cesarzewicowskiej Mści gdyby

sie rzeczy otaraly inaczey jak ja ie wystawiam."

" Dobrze, odpowiedzial Wieltki pisząc i udal sie do Woli na konferencya, z Feldmarszałkiem w skutku ktorey ten ostatni dal napisanie, pełnomocnictwo Generalowi Berg co kawarcia ugoay z Generalem Krusowieckim lub z osoba przez niego upoważniona; General Berg miał sprócz tego polecenie ażeby w układowie zrobić dla nas wszelkie dogodności koncessyje i łaskowości - było już po potrzebie.

Gene. Berg zednym pułkownikiem i ja przyjechałszy do Palacu Prządowego dowiadujemy sie że Gene. Krusowiecki dostawszy dimissyę udal sie na Pragę, że Sejm ciągle trwa i że mianował Prezesem Rady Benawenturę Niemojewskiego a Wiceprezesem Pułkownika Nidzkiego. Panowie ci jako też i obecni inni członkowie Rady składający sie do kawarcia układow, ale Gene. Berg odwiadując ich nie rozumie tych wszystkich zmian tak że nagle dziejącym się, że jego pełnomocnictwo ściągają się jedynie do Gene. Krusowieckiego Prezesa Rady lub do osoby przez niego umocowanej, że przez to nikim innym wdawać się nie będą. Wieltki był umbaras tych Panów; postanowiono sprawdzić Gene. Krusowieckiego na powrót i uważać dimissyę jego i następnie nowe nominacje na miabyte, co do kawarcia układow. - General Berg skłonił się do czekania na tego powrót, General Lewinski pojechałszy po niego skłonił do powrotu.

Skoro General Krusowiecki po kilku godzinach zjawił się, w Sali Palacu Prządowego nastła sprzeczka między nim a Pa-

nem Władysławem Ostrowskim kilorey nieznano
swojeogolow - nakoniec ci panowie rozesili sie nie
niepostanowiwsiay Swiadki tego byli General
i Putkowniki Kossyjscy i kilku naszych Gene-
ralow -

Tym czasem już onialo; atak Kossyjski
mógł sie, co chwila wznowić, niebezpieczeństwo
dla miasta i części wojska naszego w mieście
ciężkie prowadzone wymagało się ukara chwi-
ła. Aby mu zapobiedz General Malachow-
ski przy pomocy Kielinskiego Putkownika i po-
rady i rozkazaniami obecnym Generalow jako to
Krasinskiemu, Dembinskiemu, Rybinskiemu, Lewin-
skiego Andrychewicki. Skarzy sie, wosnysoy ofia-
rowali Gene. Berg na kaptanow wogledem do-
brajmania układow i tak miaty być kaworte i Ge-
ne. Krukowiecki i kilka innych osób kawort
i Gene. Berg wiadoma umowe Militarnej wogledem
dem ewakuowania Warszawy i Pragi. Do kawar-
cia tej umowy jako i do debat kilorych byta po-
wodem ja już wcale nieudalatem. Albowiem ra-
reckenie moje podwatroc dawane Włocławcu i Jędrze-
wcu zupełnie zawiedzione postawito mie wogledem
niego w swietle nader dwukrotnym już mi tytko
przytato zupełnie milczenie. Swiadczystem Ge-
ne. Malachowskiemu i wosnystkim obecnym Gene-
ralom iż zareczyaszy po dwatroc Włocławcu
Włocławcu na stowo honoru i pod osobista odpowie-
dzialnoscia że Sejm jest zatimto warty, że Gene-
rat Krukowiecki upowazniowy do układow,
układow kaworte, winieniem teraz, gdy te
rzeczy okazaty sie być zupełnie inackiey

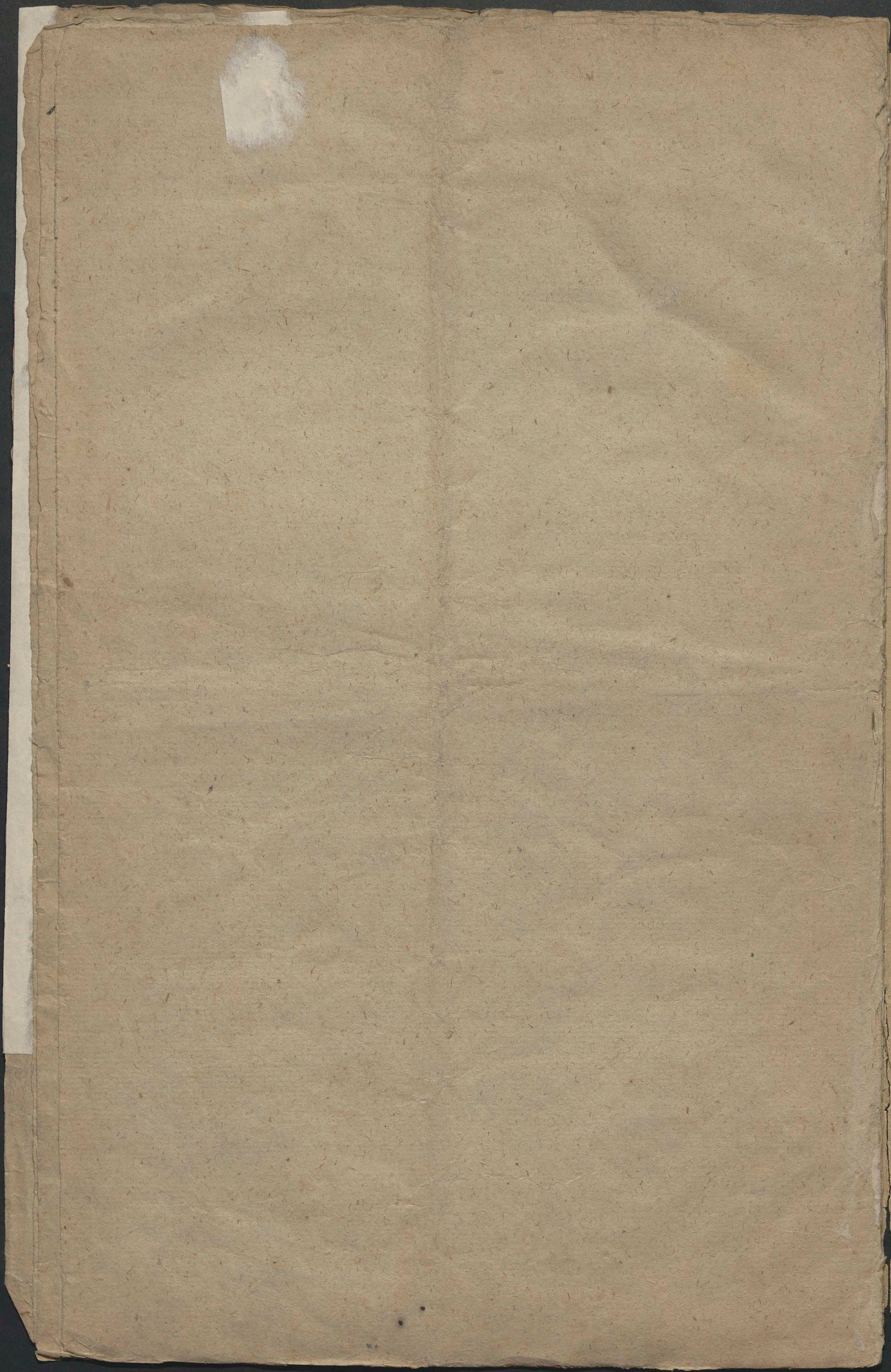
winiem mówić sam sobie i Narratowanu moiego
 honoru, oddać moją osobę do zupełnego i samowolne-
 go rozrządzenia W. Cesarza. Wszakże przytomni
 uznali że inaczej czynić nie mogli, gdyż wiec Generał
 Berg jechał do Głównej Kwatery Rosyjskiej z umową
 zawartą przez Generała Matukowskiego z datą się-
 znim i z rodziną i w przytomności Ge. Berg. W Liżniu wy-
 glądaliśmy że ma przywoziemy formalny traktat
 z Ge. Krutowieckim zawarty, osuwającym dwa-
 rany w ciągu dnia dzisiejszego datą Władcy Cesarza
 wicewostki Mości słowo honoru które okazało się być
 mylnem, moja osoba, zareczaniem zawartem traktatu
 z Gen. Krutowieckim którego jednak nie przywoziemy
 i. W Liżnie niecierpliwie zdumiał i wzięmi tak uroczyście
 mi zareczaniem przyrzeczeniem się, może do ocalenia
 miasta, a jednak moje zareczenia nie są, ziszczone, nie
 chce nikogo oskarżać ani siebie usprawiedliwiać; Ale
 winieniem Władcy Cesarzewicewostki Mości reperacja
 winieniem ja sam sobie. z tego powodu oddać moją
 osobę do jego zupełnego samowolnego rozrządzenia.

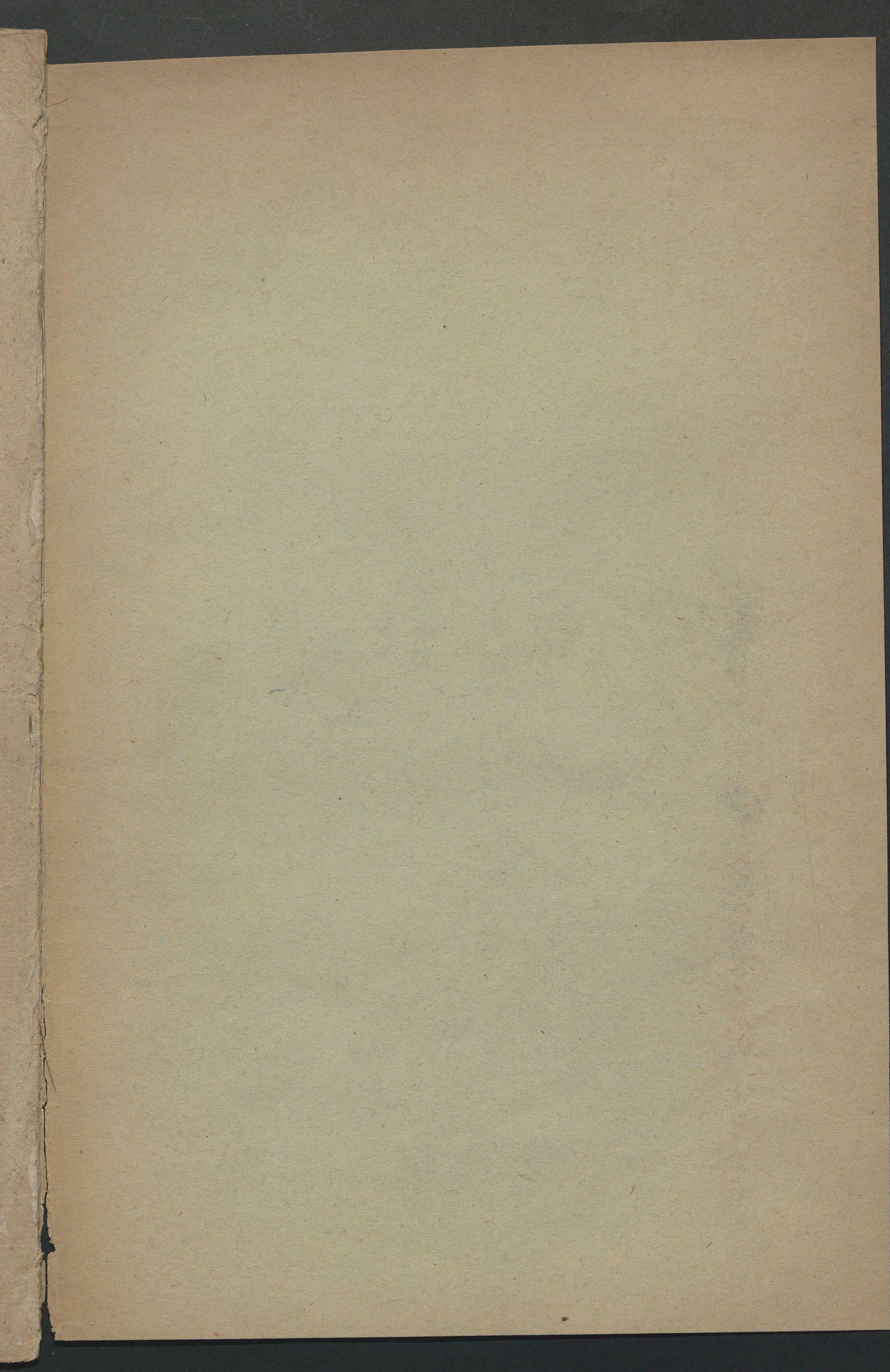
W Liżnie przyjął to moje oświadczenie i
 rozkazał czekać na swoje dalsze rozkazy. Kaczeńduda
 zwrócił się do szanownej rodziny, doład, zmagduje w sprawie
 domowego Aresztu. którego skoro zechcia, mnie uwol-
 nić obowiązkiem moim będzie poprosić do moich
 braci orest, dżitich z nimi dalsze ich lasy

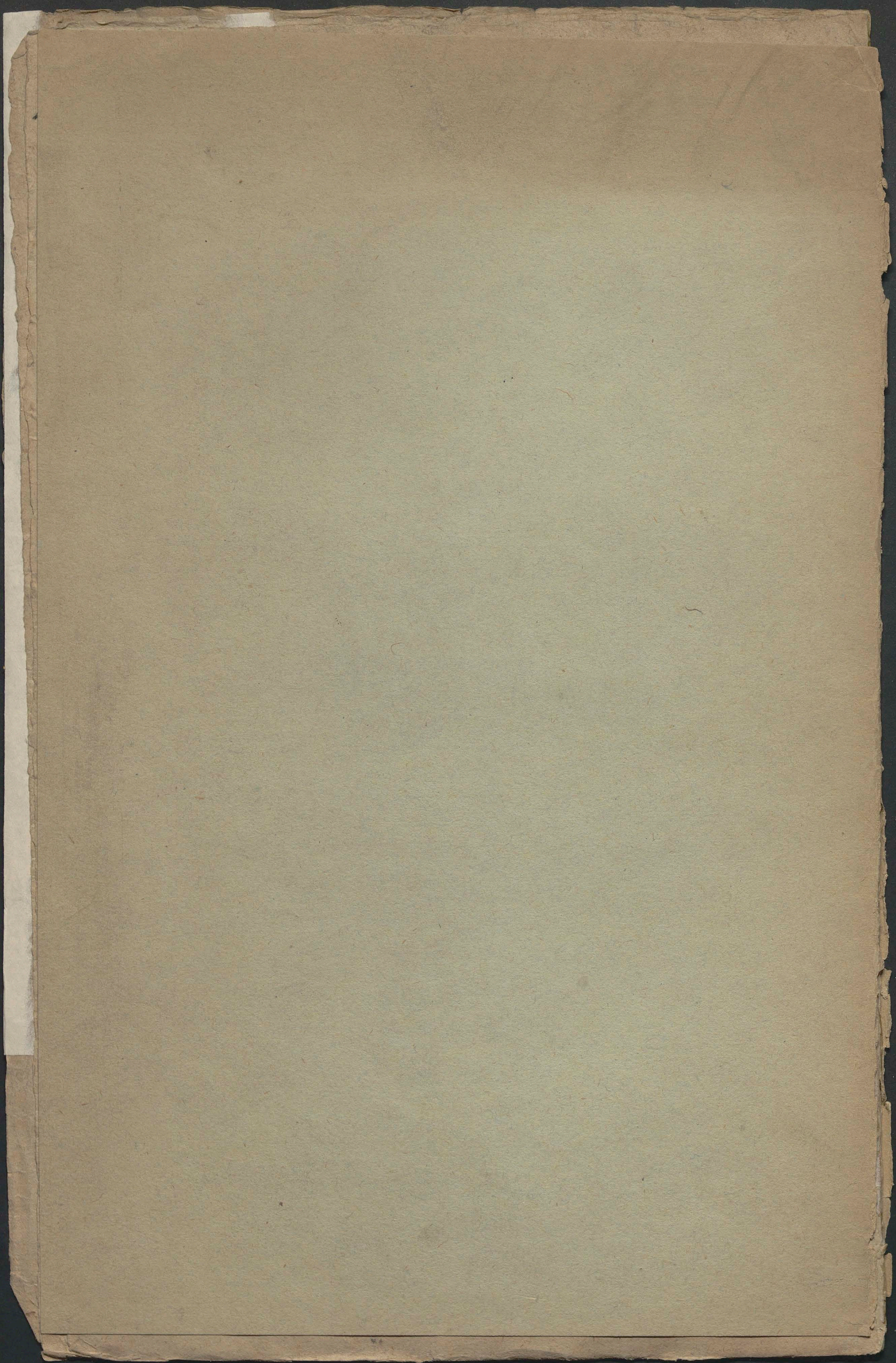
Wspomniał i W. Generała o komunikowaniu tego
 Rapportu moiego Generatom naszego wojska i
 większej liczbie Officerów

Generał Dymytrij Szradymistki

w Warszawie
 1^o Wixsina 1831







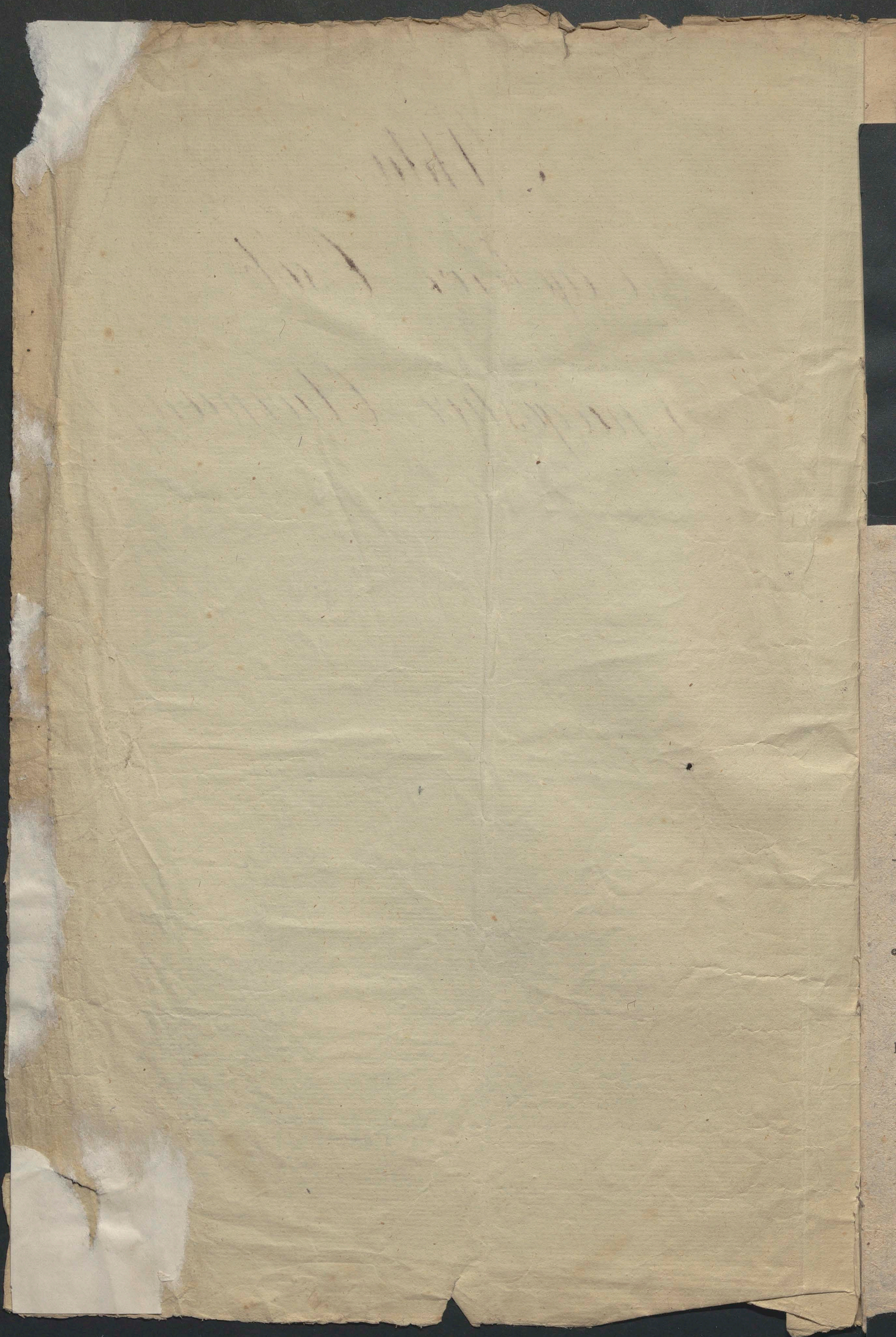
Akta

15

Skrepiotowe Osob

o Skrepiotowe Obwinionych

Moner - Wniesz 1834r.



N^{umer} 31.

Dziennik Urzędowy

WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO

w Warszawie dnia 4 Lipca 1831 roku.

Concordia res parvae crescunt.

N^o 13,294. — WYDZIAŁ POLICYI.

KOMMISSYA WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO.

Z mocy umieszczającego się Rozporządzenia Rządu Narodowego z dnia 3 Marca r. b. w słowach:

w Warszawie dnia 3 Marca 1831 r.

R Z A D N A R O D O W Y

DO

KOMMISSYI RZĄDOWEY SPRAW WEWNĘTRZNYCH I POLICYI.

Podług postanowienia Dyktatora z dnia 29 Grudnia r. z. Osoby trudniące się za byłego Rządu szpiegostwem i agentostwem policyi tajnej, i za takte bez innych przewinień uznane, mają w moc tegoż postanowienia ulegać: 1. ogłoszeniu hańbiącemu ich nazwisk, i dawnego nieprawego postępowania, powtóre, wyłączeniu od wszelkich obowiązków służby publicznej, 3. ciągłej obserwacji Policyinėj. Skoro więc przez Władze do tego ustanowione, uznanie ich winy i ogłoszenie Nazwisk nastąpi, a Lista tak wykwalifikowanych Kommissyą Spraw Wewnętrznych i Policyi dojdzie, natychmiast winna nad niemi ścisłą rozetagać obserwacją Policyiną, aby w żadnym wzglę

dzle szkodliwemi bydź nie mogli. Wolność ich osobista przecież o tyle tylko ograniczoną bydź powinna, aby całkowitego iéy pozbawienia nie nosiła cechy i do godziwego utrzymania bytu niestawiała przeszkody. Dla tego można nawet takim dozwaląc wynoszenia się z Osobą i własnością za granicę, jeżeli sami tego żądać będą, niepiérwéj iednakże, aż po miesięcznéj publikacyi zamiaru opuszczenia Kraiu, wciągu którego mogłyby osoby trzecie zabezpieczyć się w swych prawach iakieby im z praw wexlowych, handlowych, lub Cywilnych, do emigrować mających służyć mogły.

Zechce więc Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Policyi stosowne w tym celu wydać rozporządzenia i wykonania tak obserwacyi, miejscowéj iak ostrożności Emigracyinych dopilnować.

Prezes Rządu,

(podpisano) A. X. CZARTORYSKI.

Radca Sekretarz Jeneralny Rządu,

(podpisano) Andrzej PLICHTA.

Za zgodność (podpisano) J. Nosarzewski.

Poleca Wóytom, Prezydentom i Burmistrzom, aby nad osobami za byłego Rządu szpiegostwem i agentostwem policyi tajnéj trudniącemi się, których lista poniżéj dołącza się, po nastąpiómem ich tuż przez pisma publiczne hańbiącym ogłoszeniu, o ile niektóre z nich w Woiewództwie tutejszym miejsca zamieszkania przeznaczone mieć będą, scistą obserwacyą policyiną rozciągali, do żadnych obowiazków publicznych ich nieprzyjmowali, ani do przyięcia władzom wyższym nie przedstawiali. W prawdzie osobom poniższą listą obiętym i innym późniéj za podobne uznaném i ogłoszoném niema bydź tamowana wolność wyprowadzenia się za granicę, podług brzmienia decyzyi Rządu Narodowego. Gdy iednak zastrzeżone jest że ntewprzódy paszport na emigracyą pozyskać mogą, aż po poprzednim przez pisma publiczne ogłoszeniu ich zamiaru, i po upływie miesięcznego terminu od daty ogłoszenia; przeto przy przedstawieniu osób podobnych do uzyskania Emigracyinyego paszportu, należy zaraz robić wniosek o pominięcie czego, ściągnetoby na przedstawiających wynagrodzenie szkód, iakieby przez nłatwienie bez poprzedniego ogłoszenia, uzyskania paszportu i wyniesienia się za granicę, innym Mieszkańcom zrządzić mogły.

w Warszawie dnia 18 Czerwca 1831 r.

Referendarz Stanu, Prezes Kożuchowski.

Dziewanowski, S. J.

Lista imienna Szpiegów.

1. Bychowski Wojciech, katolik, żonaty, oyciec dwoyga dzieci, mający lat 58, wzrostu miernego, twarzy ściągłej, oczu piwnych, nosa ściągłego, ust małych, szatyn, umiejący czytać i pisać, urodził się we wsi Biskupicach w Wotewództwie Lubelskiem.

2. Baier Bogumił, rodem z Poznania Wyznania Ewangelickiego, mający lat 41, żonaty, oyciec dwoyga dzieci, wzrostu średniego, twarzy okrągłej rumianey, oczu siwych, na czole mający znak czyli bliznę wydrążoną.

3. Barański Józef, urodzony w Warszawie, z Szymona i Petronelli z Markiewiczów Barańskiéy, Wyznania Rzymsko Katolickiego, liczy lat 25 wieku, wzrost ma dobry, oczy piwne, włosy i wąsy blond, nos podłużny, usta mierne, twarz ściągłą młodą, nosi kolczyk u lewego ucha, umie czytać i pisać.

4. Białkowski Franciszek, lat 35 mający, religii katolickiéy, rodem z Warszawy, wychowanie odbierał od urodzenia w szpitalu Dzieciątka Jezus, a potem u małżonków Białkowskich na wsi, ma żonę i troje dzieci.

5. Brün Szymon, wieku lat 44, wyznania Moryszowego, żonaty, rodem z Kufna w Powiecie Ostrowskim, wzrostu wysokiego, twarzy ściągłej, bladéy, brody siwéy, włosów szpakowatych, nosa dużego, oczu ciemnych.

6. Brzeziński Teofil, lat 22 mający, religii katolickiéy, rodem z Kraszewa w Wotewództwie Mazowieckiem, kawaler, wzrostu miernego, twarzy ściągłej nieco dziobatey, oczu niebieskich, włosy, faworyty i wąsy blond, nos mały pociągły.

7. Chrościński Onufry, lat 33 mający, Religii katolickiéy, rodem z wsi Grzegorzewic, w Wdztwie Krakowskim, mający żonę, pięcioro dzieci, wzrostu średniego, twarzy szczupléy, nosa ściągłego, cery bladéy, włosów czarnych, oczu ciemnych.

8. Ernest Samuel, lat 37 mający, wyznania ewangelickiego, rodem z Kobylina miasta w Wielkim Xięztwie Poznańskim, żonaty, włosów czarnych, czoła dosyć wysokiego, twarzy pełnéy, okrągłej i czerstwéy, nosa miernego, oczu piwnych, wzrostu średniego, tuszy dobréy,

9. Frączkiewicz Józef, lat 22 mający, religii katolickiéy, kawaler, do dnia 29 Listopada 1830 r. w domu rodziców w Warszawie zostający, odtąd zaś żołnierz pułku Grenadyerów, wzrostu małego, oczu burych, twarzy ściągłej, dziobatey, czoła niskiego, włosów czarnych.

10. Goldryng Bernard, wyznania moryszowego, lat 44 mający, twarzy okrągłej, włosów ciemnych, czoła wysokiego, oczu czarnych, nosa pociągłego, z faworyta-

mi, w Warszawie przy ulicy Nowe miasto Nro 335 mieszkalący, żonaty, kupiec towarów Norymberskich i obok tego Kolektor Loteryi.

11. Guwe Antoni inaczey Guze zwany, lat 31 małący, katolik, żonaty, włosów na głowie jasno blond, czoła wysokiego, oczu niebieskich, nosa dużego, twarzy okrągłéy, wzrostu średniego.

12. Górski Jan Paweł, lat 41 małący, religii katolickiey, żonaty, krawiec, w Warszawie przy ulicy Dunay zamieszkały, wzrostu średniego, twarzy okrągłéy, oczu piwnych, włosów i wąsów blond, nosa dużego.

13. Goliński Grzegorz, lat 26. katolik, żonaty, rodem z Lubelskiego, wzrostu dobrego, twarzy okrągłéy, nosa małego, oczu siwych, włosy i faworyty blond, brody małej.

14. Jarosiewicz Adam, inaczéy Jaroszyński nazywany, lat 57 liczący, religii katolickiey, rodem z Golezna, Xięstwa Poznańskiego, żonę i pięcioro dzieci małący, od lat 18 lokajstwem się trudniący.

15. Igrowicz Dominik inaczéy Zawadzki nazywałący się, lat 34 małący, religii katolickiey, rodem z Warszawy, żonaty, wzrostu średniego, włosy i faworyty blond, twarzy okrągłéy, czoła wysokiego, oczu siwych, nosa średniego, ust dosyć szerokich, brody wąskiey.

16. Jędrak Tomasz, lat 39 małący, religii katolickiey, żonaty, rodem z Krakowa wzrostu dobrego, twarzy okrągławo-pociągławéy, włosów na w pół siwych, czoła wypukłego, oczu siwych, nosa małego, ust miernych, brody okrągłéy, nosi wąsy siwe.

17. Kamiński Stanisław, przed przeysciem z wyznania mojżeszowego do religii katolickiey, Morytz Wang zwany, lat 36 liczący, rodem z Warszawy, twarzy ściągłéy chudekławéy, oczu czarnych, włosów ciemno-blond, nosa miernego pociągłégo, ust dosyć szerokich, czoła małego, wzrostu średniego.

18. Kolński Sebastyan lat 37 małący, religii katolickiey, bezżenny, rodem z Wilanowa pod Warszawą, w Rynku Starego Miasta pod Nro 42 w Warszawie zamieszkały, wzrostu miernego, twarzy okrągłéy, nosa ściągłégo, ust małych, wąsów czarnych, szatyn, oczu piwnych.

19. Krynicki Klemens w wieku 34, lat religii katolickiey, żonaty, rodem z Wołynia, wzrostu średniego, twarzy okrągłéy, czoła szerokiego, zarostu i włosów blond, oczu jasnych.

20. Malinowski Walenty, katolik, lat 32 liczący, w Warszawie przy ulicy Rybaki

Nro 2567 mieszkający, wzrostu średniego, twarzy pociągłej, nosa średniego, brody małej, oczu niebieskich, włosów blond, rodem z wsi Wysomierza Obwodu Łomżyńskiego. —

21. Machowski Piotr, lat 44 liczący, rodem z Tarnowa z pod Gdańska, wdowiec, oyciec czwórka dzieci, przy ulicy Dunaj pod Nro 145 zamieszkały, wzrostu średniego, twarzy okrągłej, szatyn, czoła wysokiego wydatnego, oczu niebieskich, nosa średniego pociągłego, ust miernych.

22. Mikuźewicz Ignacy, czasem Migurskim albo Miguźewskim przezywany, lat 30 wieku, religii katolickiej, kawaler, rodem ze Zmudzi, wzrostu średniego, twarzy okrągłej, włosów ciemno-blond, oczu niebieskich, nosa średniego, ust małych, brody małej, nosi małe wąsy i kolczyk w lewym uchu.

23. Michelson Boruch Fiszel lat 51 mający, wyznania moyseszowego, rodem z Lublina, żonaty, w Lublinie przy rodzinie zamieszkały, około roku 1796 był wzięty do wojska Austriackiego, w którym służył jako żołnierz prosty, jest wzrostu dobrego, twarzy dosyć pełnej bladej, zarostu na twarzy siwego, toż samo i włosów na głowie, oczu jasnych, tuszy szczupłej.

24. Makowski Wincenty, lat 29 mający, katolik, przed przyjęciem chrztu Mordko Szmulowicz Kroptiwko zowiący się, synek w Warszawie utrzymujący, a oraz sprawujący obowiązki Dozorcy w Policji śledczej, wzrost jego mierny, oczy czarne, nos ściągły, twarz ściągła trochę dziobata, włosy czarne.

25. Modzelewski Jan lat 33 mający, religii katolickiej, urodzony w Radomiu, trudnił się ogrodnictwem, potem służbą dworską, po śmierci ojca swego przyszedł do własności dwóch domów w Warszawie, wzrost jego średni, twarz ściągła czerstwa, włosy ciemno-blond, oczy jasne, w sobie dosyć szczupły.

26. Olszewski Franciszek lat 36 mający, religii katolickiej, żonaty, rodem z Wołynia, wzrostu dobrego, w sobie mężczyzny, twarzy dużej, nosa pociągłego, włosów i faworytów blond, nosi wąsy, czoła ma wysokie, oczy siwe.

27. Petrykowski Antoni lat 44 liczący, religii katolickiej, mający żonę i czworo dzieci, lecz z żoną od dwóch lat nieżyjący, rodem z Podgorza w Wielkiem Księstwie Poznańskiem, jest wzrostu średniego, otyły, twarzy okrągłej, włosów ciemno-blond kręjących się, czoła miernego, oczu piwnych, nosa małego, ust miernych, brody okrągłej, nos ma przecięty z lewej strony, nosi wąsy i faworyty.

28. Rudzki Kałetan, lat 50 liczący, katolik, rodem z wsi Badrzychowice Powia-

tu Stopnickiego, właściciel domu murowanego w mieście Radomiu, wzrostu dosyć słabego, twarzy wielkiej czerstwej, włosów ciemnych dosyć postwiiałych, czoła niskiego szerokiego, nosa dosyć wielkiego, ust średnich, oczu piwnych.

29. Poswik Jan lat 36 mający, religii katolickiej, kawaler, wzrostu miernego, twarzy okrągłej chuderlawej, włosów ciemnych, czoła miernego, oczu czarnych, ust miernych, brody okrągłej, bez faworytów i wąsów.

30. Rzeszotarski Adam lat 50 mający, religii katolickiej, dawniej Podpisarz Sądu Pokoju Powiatu i Miasta Warszawy Wydziału I. za nadużycie w urzędowaniu z tąd posady złożony i trzyletniem więzieniem ciężkim ukarany, wzrostu miernego, twarzy pociągłej, cery bladej, włosów ciemnych i takichże wąsów, oczu jasnych.

31. Roszkiewicz Łukasz, katolik, kawaler, mający lat 30, wzrostu średniego, włosów blond, czoła średniego, twarzy okrągłej, oczu piwnych, nosa dużego, ust małych urodził się we wsi Xiężu w Xięstwie Poznańskim.

32. Rycharski Julian lat 20 mający, religii katolickiej, rodem z Krzeszewa w Wdztwie Mazowieckiem, od roku 1827 Uczeń Uniwersytetu Warszawskiego Wydziału Filozoficznego i Lekarskiego, wzrostu miernego, blondyn, oczu niebieskich, nosa średniego, ust miernych.

33. Stanftblum Maier Matys inaczej Markus Blum, a czasem Markowski zowiący się, lat 29, wyznania moyzeszowego, rodem z Warszawy, żonaty, wzrostu dobrego, twarzy okrągłej bladej, nosa dużego pociągniętego, czoła niskiego, oczu czarnych, włosów ciemno-blond, także faworyty małe i wąsy.

34. Schenfeld Herman Samuel, wieku lat 46, wyznania moyzeszowego, żonaty, w Warszawie zamieszkały, z negocyacji utrzymujący się, wzrostu miernego, twarzy okrągławej, oczu piwnych, nosi wąsy małe, czarno zarasta, na prawej stronie czoła ma bliznę od przecięcia, nos mierny, na środku głowy łysy.

35. Tymowski Kazimierz lat 42 mający, religii katolickiej, żonaty, rodem z wsi Pięcice pod Warszawą, dawniej w służbie Administracyjnój Woyskowej zostający, na teraz Dzierżawca Starostwa i Wóytostwa w Ekonomii Pomiechów w Woiewództwie Płockiem i tamże zamieszkały, wzrostu miernego, twarzy pociągłej czerwonej, włosów blond, łysy, wąsy i faworyty rudawe.

36. Tatarzkiewicz Józef lat 41, religii katolickiej, żonaty, rodem z Warszawy, wzrostu miernego, twarzy pełnej, oczu siwych, włosów czarnych, nosa małego, ust szerokich, czarno zarasta.

37. Wąsikowski Franciszek wieku lat 31 katolik, kawaler z Okręgu miasta Krakowa, wzrostu dobrego, twarzy szczupłej i zupełnie chudej, czoła niskiego, nosa miernego, oczu siwych, włosów ciemno-blond i takichże faworytów.

Referendarz Stanu Przes

(podpisano) HUBE.

Członek Sekretarz

(podpisano) J. R. Płazański.

Za Zgodność (podpisano) S. Nosarzewski.

Listy Gończe.

Sąd Policji Poprawczy Wydziału Radziwiowskiego.

Wzywa wszelkie władze, ażeby Jana Pubantz z Gminy Lubań o liczne kradzieże obwinionego, zbiegłego, śledziły, a zchwytanego Sądowi temu, lub najbliższemu Sądowi pod Strażą ścisłą dostawić raczyły.

Tenże jest wzrostu niskiego, lat 22, twarzy ścigłej, oczu niebieskich, nosa miernego, czoła niskiego, Włosy ciemno błęd, miał na sobie wołoszkę szarą czyli sukmanę z potrzebami, chustkę na szyi niebieską w kwiatki białe, z urodzenia jest niemiec, lecz mówi i po polsku.

Radzielowo dnia 16 Czerwca 1831 roku.

Turski.
Wąsikowski.

Sąd Policji Poprawczy Obwodu Warszawskiego Wydziału II.

Zawiadania kogo to dotyczyć może, że od Osoby podeyrzanej, na początku miesiąca Kwietnia r. b. odebrane zostały Owiec sztuk dwadzieścia siedm. Owce te pod dozorem Woyta Gminy Wręczy w Powiecie Błońskim położoney, zostające, mają cechy na lewem uchu strzępkę od przodu, a na prawem uchu strzępkę od tyłu, a z których dwie też strzębki mają na prawem uchu po obu stronach.

Wzywa się zatem właściciela onych, aby w przeciągu miesiąca iednego, z dowodami własności, do Sądu naszego po odbiór ich zgłosił się, inaczej z niemi stosownie do Prawa postąpieniem będzie.

w Warszawie dnia 17 Czerwca 1831 roku.

Za Sędziego Prezydnujący, L. Bruszewski.

Sąd Policji Poprawczej Obwodu Warszawskiego Wydziału I.

Podając do wiadomości publicznej, iż Starozakonny Pelta w Mieście Nadarzynie mieszkając małżonką, o kradzież gwałtowną obwiniony, przy ujęciu go pod rogatką Wolską w Warszawie zbiegł, wzywa wszelkie Władze, tak cywilne, jak wojskowe, aby w razie dostrzeżenia tegoż Pelty ująć, i do Sądu tutejszego pod strażą odstawić raczyli.

w Warszawie dnia 23 Czerwca 1831 roku.

Sędzis Prezydujący, Raciborski.

Sąd Policji Powiatu Gostyńskiego.

Z powodu żądanej nowej regulacji hipoteki nieruchomości domów i gruntów, iako to:

1. Domu pod Nro 61. przy ulicy Toruńskiej czyli Płockiej w mieście Gąbinie położonego, do własności Rubina i Mächli z Jusków małżonków Kruczyków należącego.
2. Domu pod Nro 5. przy ulicy Rynek i Płockiej w mieście Gostyninie sytuowanego, do własności Abrahama Gabińskiego należącego.
3. Domu pod Nro 17. wraz z ogrodem w mieście Łowie do własności Serafina Brunon Szymańskiego należącego.

Uwładamia tak właścicieli iako i interressantów, że takowa Regulacja nayprzód: co do pierwszey własności nastąpi w Sądzie tutejszym dnia 11 sierpnia r. b. co do drugiey dnia 12 sierpnia r. b. co do trzeciey dnia 13 sierpnia r. b. — Wzywa ich tym końcem, aby do takowey osobiście, lub przez pełnomocników urzędownie i szczególnie na to umocowanych zgłosili się; żądania swe i wnioski do protokołu regulacji podali, w dokumenta ich prawa udowodniające byli opatrzeni. — Ostrzega ich oraz, że niezgłaszający się w terminie, podpadną skutkom prekluzji w artykule 154. i 160. prawa o hipotekach z roku 1818 przepisanych, jeżeliby właściciel nieruchomości wywołany na terminie do regulacji nie stawiał się, tenże na żądanie któregokolwiek z interressantów na karę 10 do 50 złotych polskich skazanym zostanie i podług Art: 150 tegoż prawa wszelkie dobrodzieystwa prawne, względem swych wierzycieli utracą. Ogłoszenie decyzyi iako w skutek aktu regulacji wydaną będzie, nastąpi dnia 31 Sierpnia 1831 r. na posiedzeniu publicznym Sądu tutejszego, i od tegoż dnia czas do odwołania się od nley upływać zacznie. Interessanci przeto bez dalszego wezwania w tymże dniu, ogłoszeniu iey przytomnem być powinni.

Gąbin dnia 11 Maja 1831 r.

Budkiewicz.
DODA-

N^o 839

Prorok 13/11/20

45

W Warszawie dnia 13. M^{ca} Lipca 1831

W. 1833.

PROKURATOR KRÓLEWSKI

PRZY

Sądzie Kryminalny

Województwa Mazowieckiego i Kaliszkiego

Łaciam Mr. Narkowy więzienia głównego Inspekcyjnego, aby mi
dwa listy więźni nadstali: jedne obcyminacja osoby które do byłej
Bolszej tajnej przed dniem 29. Listopada 1820 roku istniejącej nale
żały; druga zaś tych które z powodu karulów Sępiegostwa więzienia
sa obwinione i przytrzymane, a do Sądów umieszczonych należą.

Listy te potrzebne mi sa dla przedstawienia onych Komisji Prądo
wej Sprawiedliwości, która nadstania onych odemnie domaga
sie. Mr. Narkowa prosto, we 24. godzinach nadstali mi se
wzajem.

[Signature]

do
Mr. Narkowy
głównego więzienia Inspekcyjnego.

Уважаема дма 14 Липа 18 31 року
до

Видмого перакорка прва
Дарца Справедливану Крыма
намоу Уацмадыку Магачуцкы
і Каліскаго

Пачыты

Уважаму хатама да пракорка
пера нобіа 13 чым хача 8^м 29
чым упродомію прастаніа
Ліста Імперыі абумавіа
Арылы Кхорэ да быты пачыці да
наго прад амом 29 Липа 18
18 30 а Каліскаго нобіа і
Арылы Кхорэ апаведо хач
хата Купіагаша ачаіаго,
улі і хачіа пр прыміа?
уядмоу мам хачыт до
мері і улі і хачіа Арыа
Арылы а пачыціа прастаніа
аушкыкі ачаіаіа і хачіа
іа Кхорэ нобіа і хачіа
а хачіа і хачыт Ліст і хачіа
ніа і хачіа ачаіа і хачіа

ад і хачіа

Калі

І парастаіа упродомію
аушкыкі і Антоніа
Крыскавіч і хачіа і хачіа
аушкыкі і хачіа і хачіа
аушкыкі і хачіа і хачіа
аушкыкі і хачіа і хачіа
аушкыкі і хачіа і хачіа
аушкыкі і хачіа і хачіа
аушкыкі і хачіа і хачіа

Калі

76
13 19 Lipca 1831 r. 7

N^o 29504 Dz: Jener:
Dz: Wyd: z r. 1831

W=1372.

WYDZIAŁ *Polityc*

W WARSZAWIE

Dnia 8 Mca *Lipca* 1831

KOMMISSYA

WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO.

*Wskazując się na powyższą uchwałę Komisji
Mazowieckiej N^o 31 wydaną, w której
miejscu Nadwój Mieszkańcy Włościańscy
wypowiedzieli się przeciwko wyrażeniu
9 Ciołk uznane, zostały przez Komitet
parowski na podstawie D^o Politycy
na 24 sierpnia 1831 r. — Rachowane
przez tegoż Komitet wyrażeniach wcale
obserwacji, przepisy, wprawdzie, przy
wymaganiu obywateli, mianowicie, w
stawić, które przedmiot, obserwowane, poli-
tyczna i mianowicie, przez przysposobienie
na 24 sierpnia 1831 r.*

*1^o Władysław Wincenty lat 27, religii ka-
tolicznej, kawaler, w domu Chłopa Piotra
Łochyńskiego, wosztu Dobry, turany, siwo, sig-
gły, chłopi, wosztu, wosztu, wosztu,
wosztu, siwo, siwo, siwo.*

*2^o Józef Władysław lat 20, mianowicie, Pol-
ski katolickiej, wosztu, wosztu, wosztu,
wosztu, wosztu, wosztu, wosztu, wosztu,
wosztu, wosztu, wosztu, wosztu.*

*3^o Władysław Wincenty lat 23, mianowicie, poli-
tycznej katolickiej, wosztu, wosztu, wosztu,*

Władysław

religii katolickiej, podana wyznajaca.
w Miatuwi Florkiem, waznosc, waznosc
go, waznosc, waznosc, waznosc, waznosc,
waznosc, waznosc, waznosc, waznosc.

gr. Schillerstein Leon lat 30, wyznajaca
Majdanowice, waznosc, waznosc, waznosc, waznosc,
waznosc, waznosc, waznosc, waznosc, waznosc,
waznosc, waznosc, waznosc, waznosc, waznosc,
waznosc, waznosc, waznosc, waznosc, waznosc.

gr. Woll, Jan Miatuwa lat 30, wyznajaca
religii katolickiej, podana wyznajaca, podana wyznajaca,
waznosc, waznosc, waznosc, waznosc, waznosc, waznosc,
waznosc, waznosc, waznosc, waznosc, waznosc, waznosc,
waznosc, waznosc, waznosc, waznosc, waznosc, waznosc,
waznosc, waznosc, waznosc, waznosc, waznosc, waznosc.

Referendum florum Progen.
Koruchum

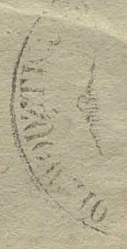
Dla wiadomosci i rza
Koruchum, ad alba
1877
Kazi

Referendum florum Progen.
Koruchum

Podana wyznajaca
Koruchum, ad alba
1877
Kazi

Faint, illegible handwriting in red ink, possibly a postmark or address.

29509 do
Madrony, Niznina
do M. M. M.



N^o 1081

W Warszawie dnia 2. M^{ca} września 1831

Lb. 3/9 1831

78

40

N^o 1544

PROKURATOR KRÓLEWSKI

przy

Sądzie Kryminalnym

Województwa Mazowieckiego i Kaliskiego

Jażsam Wł^o Nadzorny więzienia głównego Jakwiryckiego aby
 mi dwie listy więźni nadstata - jedno obejmująca osoby któ^{re} do
 listy pobytu tajnej przed 24. Listopada 1830 r. istniejącej należały,
 druga osób tych które z powodu karutów Urzęduństwa wojen
 nego lub o inne przekroczenia są przytrzymane, a pod Sądem
 wojennym zostają; Listy te są mi potrzebne dla pnestania om
 Komisji Sprawiedliwosci którym odemnie domaga się
 a które Wł^o Nadzorca we 24. guldinarach nadstata mi winien

Przebieżka

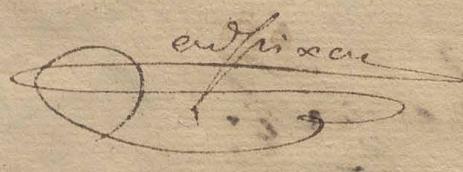
do
 Wł^o Nadzorny
 więzienia głównego
 Jakwiryckiego

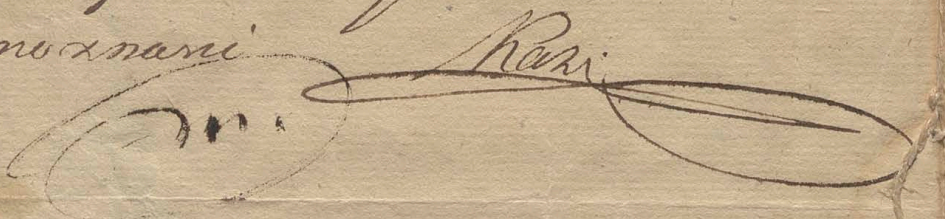
Wasyaua amia A Sierpnie 1830 roku

Wielm Prokuratorowi przy Sądzie
Prezjidialnym Kryminalnym w
Kazaniu Miego i Kalużkiego

Wzrost

Wasyaua amia A Sierpnie 1830 roku
Kazaniu Miego i Kalużkiego
A 1081 w tymże dniu uko-
niono ^{ułożenie} ~~ułożenie~~ ~~ułożenie~~ ~~ułożenie~~
zakazanie domowe iz wllisxienniu
Sukhym Arady nalezice do Kay
ney policyi przed dniem 29 Listo-
pada 1830 roku wzmiancy, ~~ułożenie~~
~~ułożenie~~ Sukhym ~~ułożenie~~ ~~ułożenie~~
o zakazanie ~~ułożenie~~ ~~ułożenie~~ ~~ułożenie~~
nego, ~~ułożenie~~ ~~ułożenie~~ ~~ułożenie~~
obowiazani i do fodu ~~ułożenie~~
nalezice do Sukhym ~~ułożenie~~
nieznajacych, ~~ułożenie~~ a tem samem
i zgodnych ~~ułożenie~~ ~~ułożenie~~ ~~ułożenie~~
w moxnanu ~~ułożenie~~

endpiscu




Opis: C. Lipus 8312. 79

N^{er} 13294 Dz: Jener: z r. 1831
Dz: Wydż:

1273

WYDZIAŁ *Polijny*

W WARSZAWIE
Dnia 18 Mca *Grzesia* 1831

KOMMISSYA

WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO.

*Przytaje Nadzory wyczenia Głownego wyczenia
Inkwizycyjnego Esemplary Dziennika wojewódz.
Dzię poleca mu aby nad skutkiem rozprawy
Doby dzięzaryj 13294 co do ^{o trudności} skutku rozprawy
i agentostwem ca. bytego Progu obwinionych i za
talić urnanych w tymże dzienniku ogłoszonego, ora-
wat i sam do niego stowolat się pod ścisłym
odpowiedzialności ca. skutki*

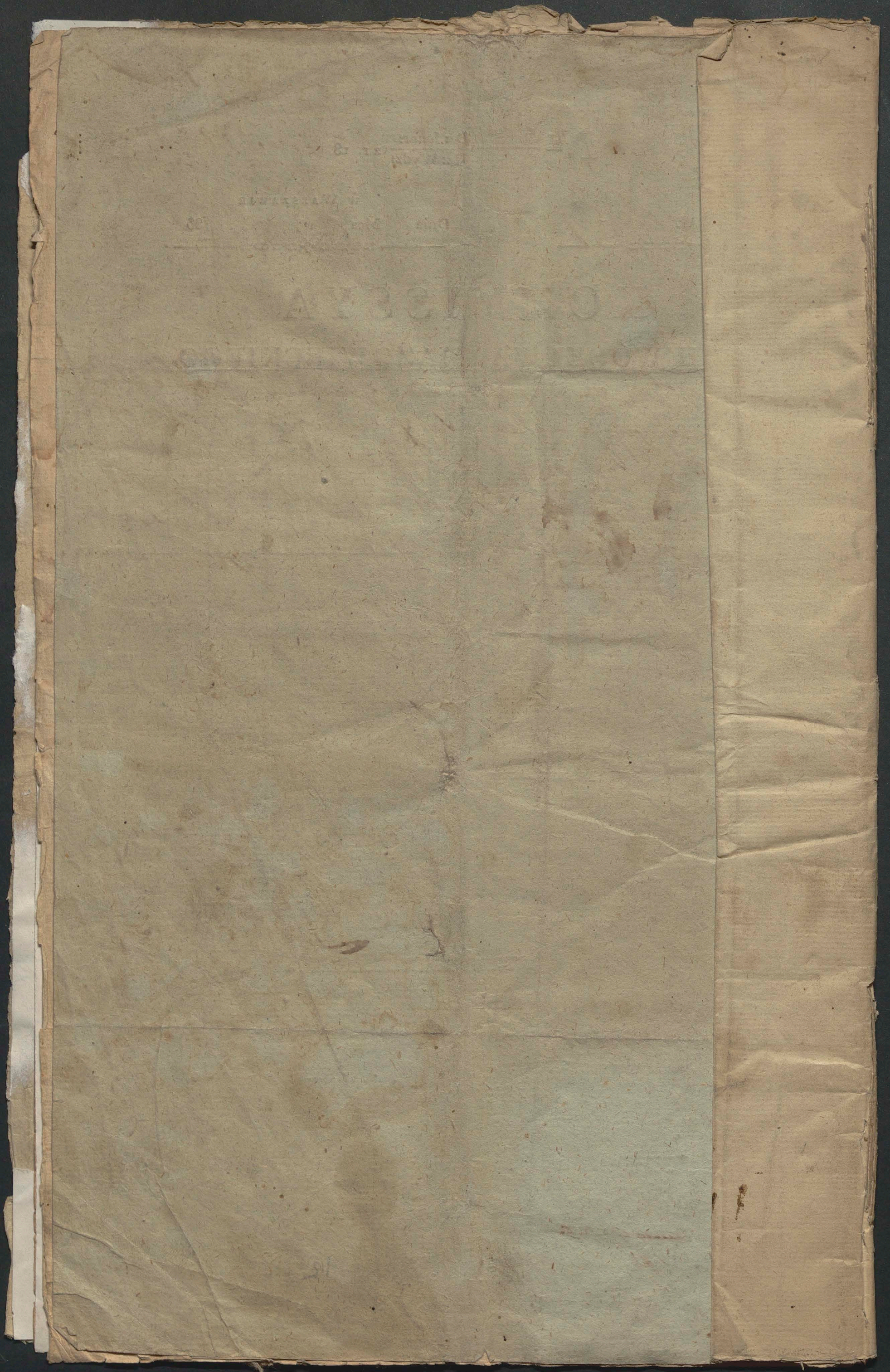
Referendar Stanisław
Stowiatkowski

Stowiatkowski
Secretar Generalny
Stowiatkowski

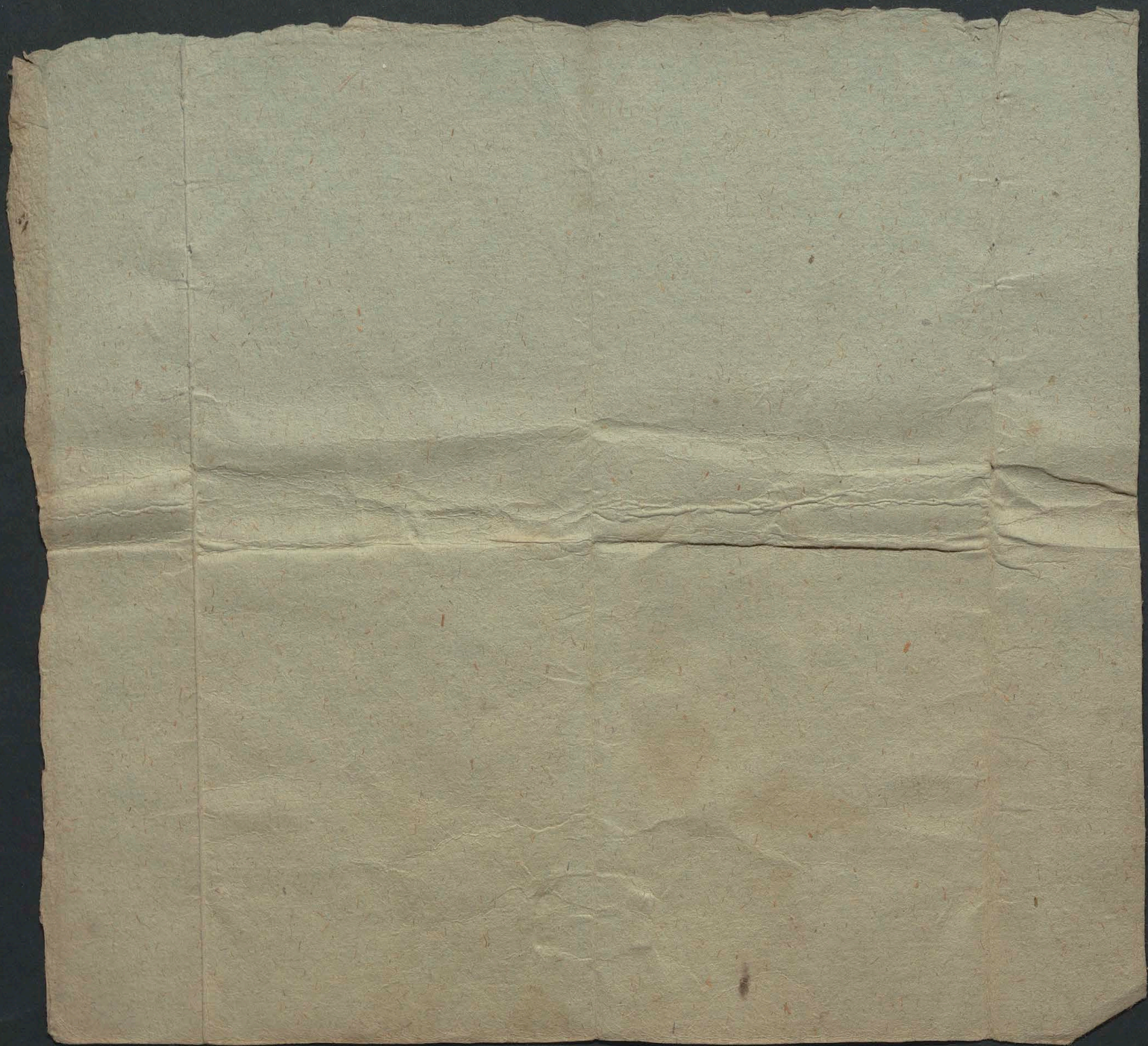
2
Ala wiadomości i gastero
uważa się do dnia 20
1831

Stowiatkowski

Do
Nadzoru wyczenia
Głownego Inkwizycyjnego
w Warszawie



Akta
szczegółowe
Ciebie o Szpiego-
stwo obwinio-
N 46. mych.
Vol. I. Lit. S. P. 76. 5.



Pulk 2 Smolow Komu N^o 125

81

Na mocy Sytuacyi pod N. 38.

Dyvizya

Oddzial zlozony z

OGOL GLOW

Odbierze z Magazynu

Mca

roku 183

Praga

zynosc i furaz na dni

to jest, na dzien

Z Y W N O S C						F U R A Z			Drzewo do gotowania.	Sloma na postanie
chleb	suchar:	mieso	legum:	salt	wodka	owies	siano	sloma		
/	/	/	/	Tykon X:30	/	/	/	/	/	/

pod prage dnia 25 Mca dulego roku 1831
Kommissary wojenny Napierowski

SKŁAD RACYÓW

Zywność.

1½ funta chleba lub 24łóty sucharów.
½ funta mięsa wołowego lub baraniny.
¼ kwarty leguminy.
2 łoty soli.
Wódka w rączach nadzwyczaj: ¼ kwarty.

Furaz.

10 funtów siana.
11 Kwart owsa lub
6 kwart żyta lub
8 kwart jęczmienia

Drzewo do gotowania.

Na 10 Ludzi 2 Szczapy mające:
6 cali grubości
9 w łuku
1½ łokcia długości
na szań szczap 120.

Słoma na postanie.

Miesięcznie na głowę funtów 20.

POWTORZENIE LITERAMI.

ZAASSYGNOWANYCH DRUGOSTRONNIE RACYÓW

Wyrażnie.

Tyborni Lepsego
Na Oficerów funtów 20
Przebiegi
Największemu
Podług przeznaczenia
przez Ordonatora W. a.
Pulk Jardy, marodabow
82 Tyborni Drykowi
88 Dr. J. K. K.

Pułk 3. piechoty liniowej № ~~234~~ 234

82

Dywanizacja

Na mocy Sytuacji N. 234.

Oddział złożony z
 Na mocy polecenia Generała z Podporządkownikami 2. Majorem 1, = 2
 Gubernatorem Pragi z d. 18 b. m. Lekarzy 2, Oficerów niemieckich 37, = 39
 Podoficerów i Murarzy = 254 157
 Zdobycy frontowych i niefront. 1357
 OGÓL GŁÓW = 1653 1514

Administracji Tabacznicy

Sytoniu

Odbierze z Magazynu w Warszawie wyrosło i furaz na dni ~~18~~ 18. Mca
 Mca roku 1831 - wypracowanie tydzień piszeset winternasie.

Z Y W N O S C					F. U R A Z			Drzewo do zolowania.	słoma na postanie
chleb	sucha:	mieso	legumi:	sól	wódka	owies	siano		
/	/	/	/	/	/	/	/	/	/

Sytoniu w Pradze dnia 18 Mca Mca roku 1831
 p. o. Kommissarza Wojennego p. d. Pragi Pantowsk

5
5

SKŁAD RACYÓW

Zywność.

- 1½ funta chleba lub 24 łóty sucharów
- ½ funta mięsa wołowego lub baraniego
- ¼ kwarty leguminy.
- 2 łóty soli.
- Wódka w razach nadzwyczaj: ¼ kwarty.

Furaż.

- 10 funtów siana.
- 11 kwart owsa
- 6 kwart żyta lub
- 8 kwart jęczmienia

Przewo do Gotowania:

- Na 10 ludzi o szczapy mające:
- 10 cali grubości.
- 9 w kółku
- 1½ łokcia długości
- 100 sztuk szczap 120.

Słoma na postanie.

Miesięcznie na głowę funtów 20.



Handwritten notes in red ink, including 'Przewo do Gotowania' and other illegible text.

POWTÓRZENIE LITERAMI.

ZAASSYGNOWANYCH DRUGOSTRONNIE RACYÓW

Wyrażnie.

Handwritten text in cursive script, detailing the distribution of rations to various ranks and units.

Handwritten signature and name at the bottom of the document.

Pułk. Bak.: 1. A. R. № 94 B.

Dyrekcya ~~zaw.~~ Peres.

Na mocy Sytuacyi pod N. 94 B.

Oddział złożony z

Syfuin Podynarjnego kółka Dwadzie
spec

OGÓL GŁOW

Odbierze z Magazynu

zywność i furaz na dni

to jest na dzien

Mca

roku 183

Z Y W N O S Ć						F U R A Z			Drzewo do gotowania.	Słoma na postanie
chleb	sucha:	mięso	legum.	sól	wódka	owies	siano	słoma		

26. *Spis* dnia 8 Mca *kwietnia* roku 183 l.
Antoni

11
11

SKŁAD RACYÓW

Zywność.

1½ funta chleba lub 24 łyty sucharów.

½ funta mięsa wołowego lub baraniego.

¼ kwarty leguminy.

2 łyty soli.

Wódka w razach nadzwyczaj: ¼ kwarty.

Furaż.

10 funtów siana.

11 kwart owsa lub

6 kwart żyta lub

8 kwart jęczmienia

Drzewo do gotowania.

Na 10 ludzi 2 szczapy mające:

6 cali grubości

9 w łuku

1½ łokcia długości

na sześcienne szczapy 120.

Słoma na postanie.

Miesięcznie na głowę funtów. 20

POWTÓRZENIE LITERAMI.

ZAASSYGNOWANYCH DRUGOSTRONNIE RACYÓW

Wyraźnie.

211

84

Nro 31,

Członek Towarzystwa Patryotycznego
Obywatel *Jaworski*

opłacił składkę w kwocie złp. *dwa*
za *mięsiec Czerwiec* 1831

w Warszawie dnia *22* Mca *lipca* 1831

Kassjer Tow. Patryotycznego
Antoni M...

85

21

Nro 41

Członek Towarzystwa Patryotycznego

Obywate!

Facowski

opłacił składkę w kwocie złp. dwa

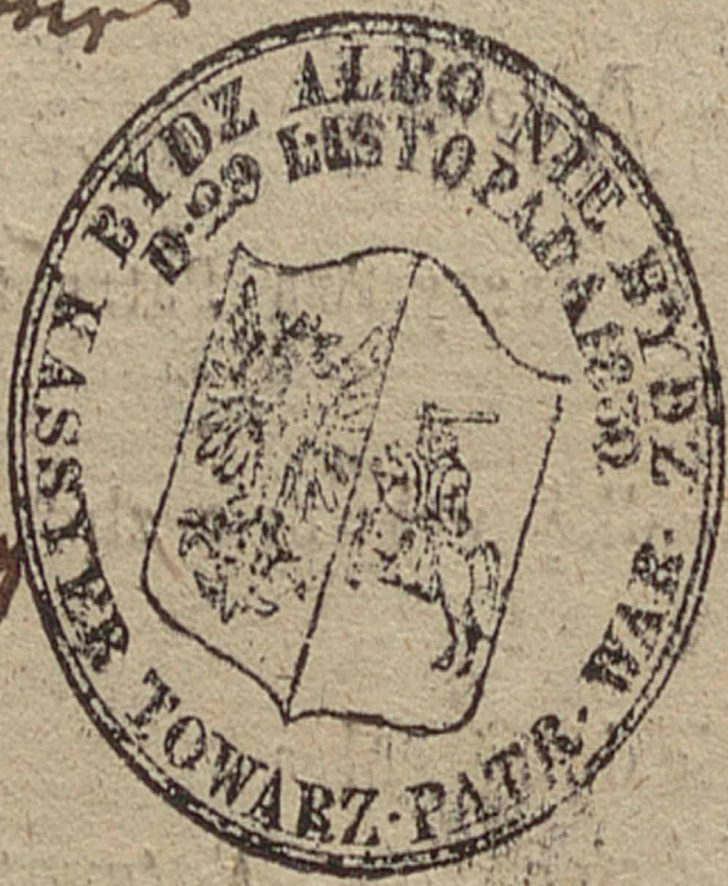
za miesiąc *Lipiec* 1831

w Warszawie dnia 27 Mca *Lipca* 1831

Kassjer Tow. Patryotycznego

[Handwritten signature]

2. 6.
samson
May
for
Kwart
obvay



86



158-1
Dwornik





GENERAL BRYGADY

ORGANIZATOR SIŁY ZBROYNEJ

w WOIEWÓDZTWACH SANDOMIERSKIEM I KRAKOWSKIEM

DO

Ill^o Pułkownika Romualda
Tymochanowicza Dowodcy Szwadry Pułk.
Armey w Wodztwa Krakowskiego

Womnijsza Prządwa Muzny Postawowomiu
wzajem w dniu 19. bu. do 1831^o wysłanego, mia
nowada M^o Mincostego Goltziowskiego byłego
Kapitana Pułku 4. Szady Szkw. Warszaw.
skiego, Kapitanem Szady w Szwadronach
Organizacych się w Wodztwie Krakowskim
Szafprybyczem wzajem w imię się pamielowa Ill^o
Dowodcy, którego chorowanie do Krasny, Szajnia,
i psalnowu wnieść nie omoczniesz, i do Kontroll
Pułkowych wciągnąć rozprawasz. Wymieniony
Kapitan w imię obywatel Pułkowi uakt. mo
Womnijsza Prządwa Muzny wydata

6. m D. G. R. W. U. Na Generata Brygady

Do

p. o. brata Istaba

Ill^o Goltziowskiego kapitana

Województwa Krakowskiego

Gdy uformowane Szwadrony Szady w Wodztwie

Krakowskim zupełnie są kompletowane i następnie

przez Ill^o Goltziowskiego posiadany kadetów miejscami

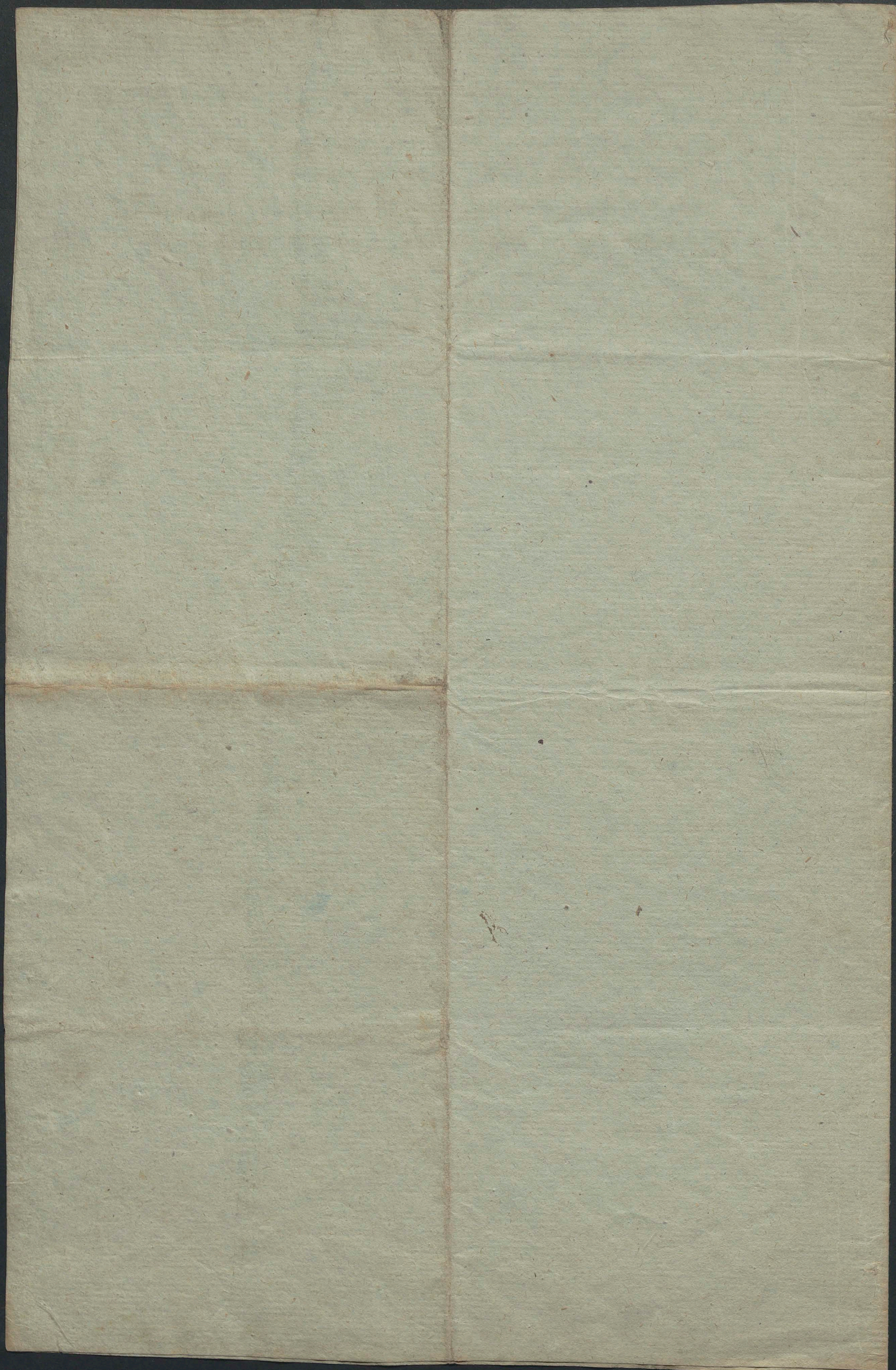
na przeto do szwadronu jego natencz przeplyść się nieje

W tym stanie: szon jidnal P. M. i. gardy formowa
nyin bzdni sergo mam nieptoma nadziej / wckwai
Pana miranidbam a wytko powanem ~~pod~~ sadz
sz. instrymal ubym nabyt przysygnz ponucianca
proangz pnoz Pane kuzhin

Podzuff setabr
w fasty pasture
E. Rorzel

Nowy k. Decubinski

ndi
qu
a



N^{ro} 14862
= 16797

w Warszawie dnia 18 Mca Lipca Roku 1831.

DYREKCJA DRUGA.

WYDZIAŁ RUCHU.

BIURO ODMIAN.

Kommissya Rządowa Wojny.

Udziela niniejsze uwolnienie od służby dla *stabosiej Lebrowia*
Kucharskiego Michaiłowicz *Lebnicowicz* *z pułku 2^o Sardy Kaleskiej* — z wolnością
wdania się do miejsca swego zamieszkania.



Za MINISTRA WOJNY

DYREKTOR GENERALNY,

Janusz Urz. Mroziewicz
Sekretarz Generalny.

Szef Biura

Michał...

...

1881

TO THE
SPECIAL ROOM
ST. LOUIS, MO.

RECEIVED

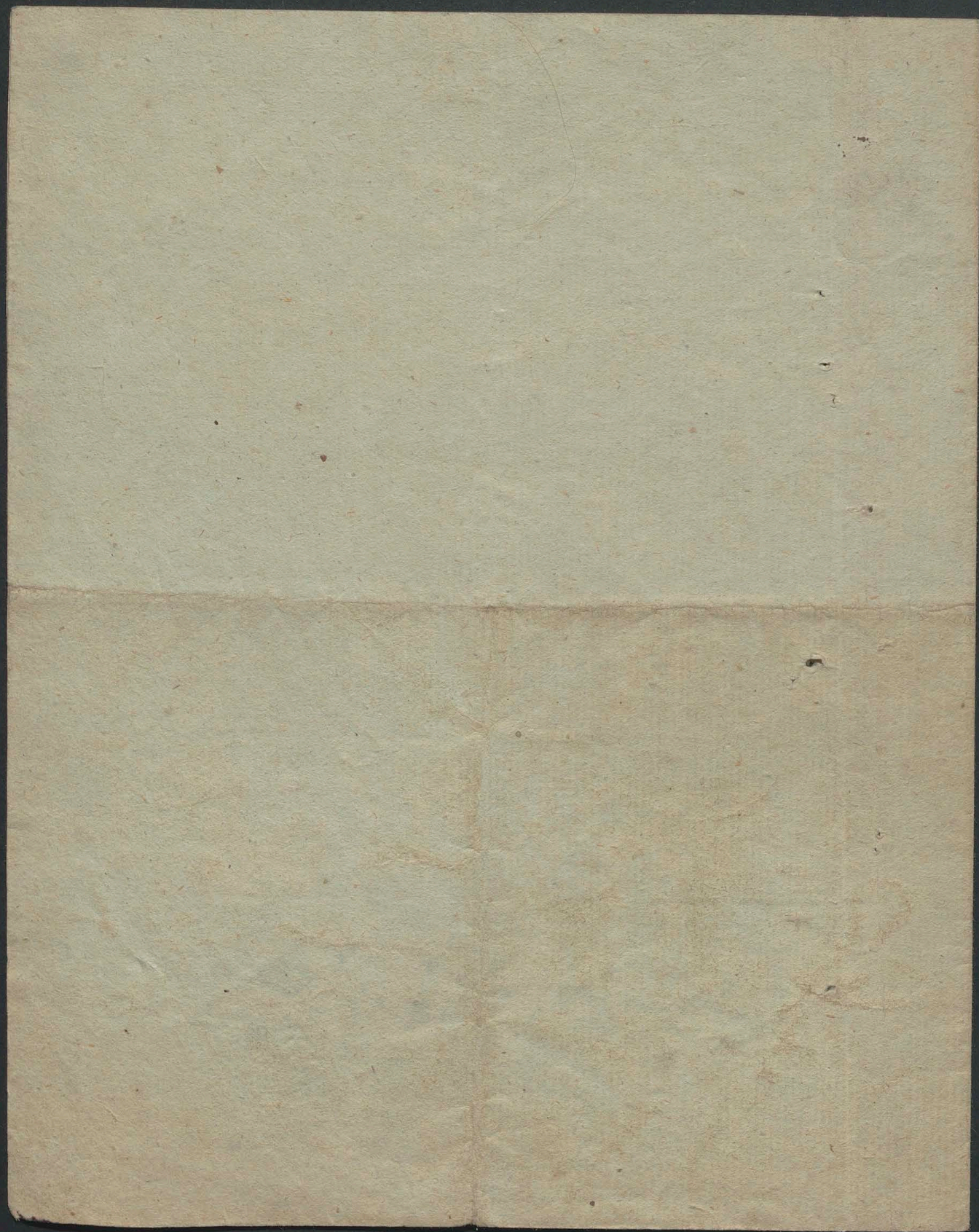
...

...

...

...

...



Dowódca Batalionu III^o
Województwa Krakowskiego.

W skutek wydawego rozkazu p. n. p. porucznikowi W. A. L. L. w dniu 30 Sierpnia b. r. N^o 841. p. n. p. z. n. i. Wilmoinego Dowódcy Gwardyi Puchomey, wystawego w interesie Starby Wojkowej, wywołam wszelkie Władze tak Cywilne jako i Wojkowe aby tenże nie tylko podróży nie samowolny ale również w każdym czasie i w każdym miejscu gdziekolwiek tego zarząd podwode, parokomaz dostarczaty su opytaty Wojkowej do uist po grupy 24 na mile.

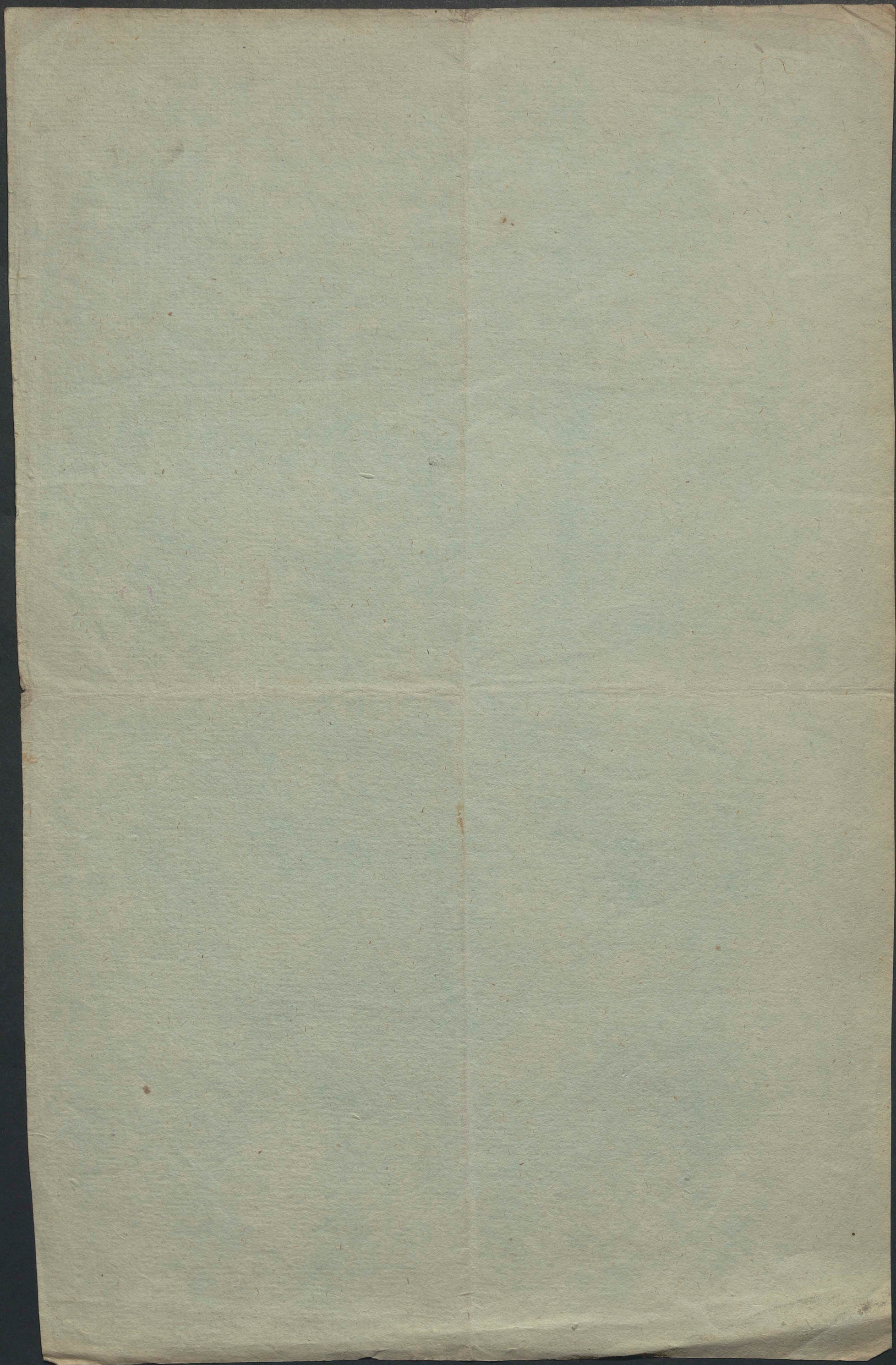
Chęciuj dnia 1^o Lutego 1831^o

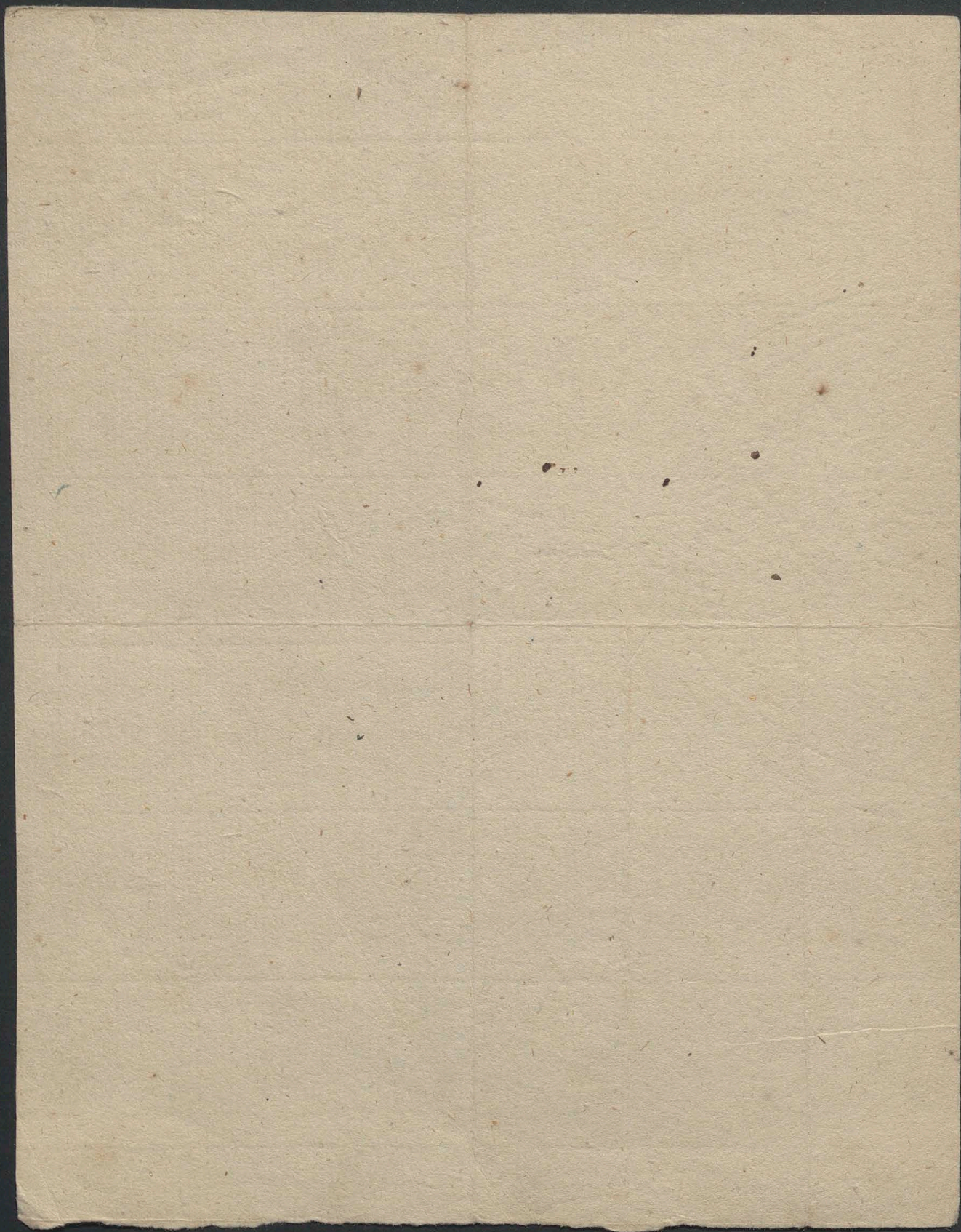
Obywatel Delegowany,

[Signature]

Dowódca Batalionu,

[Signature]





Faint, illegible text or markings, possibly bleed-through from the reverse side of the page.



ad Dyktator a

Do
Komisiji
Przychodów i Kosztów

W.A. 14

Dozaga Matko i Kochana sestro.

Pielitko przychodząc iście da daty ostatniego mego listu zastawaliśmy w Za-
 widności. Prosił kłótni bezpotrzebnych ataków, nie nowego, nie domnie-
 mego nie raszto w naszymy ogólnościach. Mniemam tyllko i nie wyjęte nie
 przepolite zaymowaty myśli, bo nadchodząca Wielka Noc nie iedno do
 Małta i szejconey Wielkardzi wyowata wczelnicem - a domniema-
 nia, czy ten otowiel potłmie utore iaytko? czy spodoyano przepolite sus-
 ta? czy is na ic? przewarnie na rotaged i sorum driataty. Wielka dni
 ruszto na tyll dymnoscach - an narosci w wilię wielkicy nocy
 w Sobote po potudniu, mispudiamie, ukarata is nad kompromentem
 nasrey swatery, w srodku wazymy wazosci, Baby Stawienia i wreszcie
 prowianty dobrej myśli. Pani Lypadowa srobi swojore ewenem
 msprowi. Przyjta w poduszku kufes iqt, i wozz miszowa. Wozz-
 sey z uniesieniem awielbiny, wypluwalamy, outa, panisz, trozeli-
 wosc, godnosci, nieocenioney matronki pana Lypada. Lubrowane
 baby z napisami, miel. raji ogryna - „miel. raji bradusy” or is
 minimuty z przyrzymy mispolicionymy naszyt pochwat, ale co niema-
 pociesnienysta, pochowaty is wafowat w poduszki. Ha coz robie klij
 tall padto - standy pocieszais iaducia, i regua do upragucionego
 ozobacenia. W ten docho dni nad wiadomosc o ewitnem wypluchio
 maceluzego wozdra. Pomocy kwi is tyrci is manny tej nocy zrobio
 wprawne za wite - narosci razymamy robio do nicy przygotowania.
 Baby mi pokatane wyproza is z kufra do furgonu - nadwia sta-
 bicie, rotaged, boli. Wozzuy wozzyci i przygotowani do wyprawy
 utora wozzuy watafio miata, wozzucimy na spucata kucawidie.
 go. Ten o godzime drugicy po pol nocy przyjendra i urnai za mecz
 mispotrzebna, przyprawianio is tej nocy za wite. Wozzuy wite
 spiac w maykspie w swoich swatracach, srodzicie domulalimy all-
 kura. Dzien ten wozzuyty raport wiard owyer bab awiro-
 wanych do swatery podkowidla, utore mi karczewsey iatto dat
 wozzlonocny, ofiarowabi. Z rozliczoniem przyjelimy te stansow-
 matrony, i w krotce szynisterni wozzylimy is wazami. Powozidlo-
 wozoi puzka byta iakt wiazis ale w srodke za wite puzkadar-
 wylt spawidit, utore is miszmarneim ogynity. Wielka mi godis
 byto na dzien, a niwiadomo dla czego nie ze wozzconosi niudarywato
 swego oblicza. Ze martwiniia podstem do kucawidla - i ta intenyo
 nie byta daremna, bo zaraz powozidlowy zamosten na poote, ekspedycy
 do podkowidla, a goscinny pan Postmajster zatrzymat mnie na
 wozzconie. Chyzi gospodana lepszini byty, awidli miadamil. Wielki nad
 byto wozzlowyct, wozzuch, cywilnyct, a traktament wozzadit is z wazepu-
 iayct argumentow: dwa talere sygelli, taler swinigo meha, kawatell
 Wielkardzi, i more ze trzy spokraciane iaylla spat iacimika, wozzka i
 po Wielkardzi wina. Mi byto to iicnie nie tall bardzo godnego obrary,
 ale reputo otlo, przywyzeraimel do stozow konyklich szlachow, do
 bab stuletnich, do pompy i estymy, mi reputnie byto radowolone
 ze skromnego powozidlowego Postmajstra miadawidla. Powozidlowy do
 stany, zastatam sygelli iacimik karczewidlich, utore iakt wozzad na
 stracenie mi byty detynowane, kiedy mi wiecej mispokarali, ale
 i temu doze mi podadowany, malutka tyllko robitem wozzycy.

Po był tedy dwóch wyśkokach obfitości, uśladamy w miłoceniu na obiad
który imaginacyja dośrodku była przybrana: W tym o pierwszey godzinie
z potudnia, przychodzi rozkaz marszu. Zegnamy więc do ranoze wspaniałej,
obfity wielłonożny obiad i stępa, maszerujemy do wsi Lęborka, wsta-
mówi nielubich Panstwa Kadiszwilich, o który mile do Kawichorka.
Potoremie tadne, w dolinie, woda, wprawdzie mi wielka dwa razy zabudowa-
nia oblewa, przed porzednym dworciem niewielki obrowy stank. Sam
pan dućci, iut iak mowia, tiefem iuligos' swadrom, Panu ras z cōtkami
wyjeżdża, co było najdotkliwsze. Panna Garderobiana, nateraz iadowny dom
dośrobyta nam rada, porobiliśmy ił mi narygorey. W wiecior przychodzi rozkaz
do Sierawiligo, ił pultlowilich. Zagowilich maris porunas narypud z siozią
khalumna, gōza sã rãpporta, ił morkale zamylaię, wliwieci 6000 pnie
prawia ił na te stous pod Karimierem. Wtoremie więc o godzinie trzeicy
po pot noy, narypimy z Lęborka, dajac ku Obblacowi, gdzie miat
był punkt obisania ił wyjeżdża. Pot pusty miłi tãllin ił iudnym ra-
wodem bylibymy zrobili drogi, gōdyby w Chodry gōrney, z rozkazem Siera-
wiligo, miłby nas zatrzymat Maioi Madalinilich, po trzech miłowem
iudniabil iur marszu. Duer nie ostaratnie tak gwaltowna, ił tãlligo
wymagaziez pãpiedlu. Wyjeżdżamy więc stanki kōmion, cofnelimy ił
o stat miłi drogi do Biatobreg. - Bignaz ku Obblacowi, pãciudralimy
tãllie o podat do wspomianych Biatobreg, a miui ił w głowie uro-
iło, ił to sã owe Biatobregi nad pilicã, na tradic narypud do Was-
rawy. Wtorego powoda tãllie ił głowie ułtadam sobie pãciudt.
Aruba naryz stupa lub ruda ił portai iut do Smardawa, sãlu-
suięz, kōchanych kuryntow, a nim oni mi odpisã ił serdecnie
pãciudni uśillaię: Korozia nateraz kōrnyk uśiconę, budi ił
co gōzi ił agryzã. Wdrietam serdecnie pãciudt, kōmion pã-
dobney wynatam towarym, ale niudzieli ił sãmi ił mił
raduã, ił miui z lubey wyprawdzãre obled, kōmion, ił to iut
inna kōholica, ił Biatobregi, ił ani myleci o serdecny. - O!
biadar iãzle rawodnem ił zãdłowi!!! We wi ił Biatobregi, miui
Pani Wendorf, wdowa po miłowilich Wendorf. Berdictnia, ma
pãny sobie dwie dośrobytatnie przylozyl kōmion. Sãmy Pan
miłbywa na przyradie, nãnt idã ił ił na pãteny, pãmimo
kōmion potowy dośroby wielki. Jednak przytem kōmion dośro
pãrednie nas rãwita, pãnt eãt pãtłosa duiã nãney tam pãbytu.
Potoremie mięzra bardo tadne, a orobilwie dooru, który na wmioty
stoi mięzra, diony nãtur. Płynęzã wite ułtami widãk, ił miui
iãk na sãidnie tãllie ił zarosta. - O Biatobreg pãmãrowalimy
wrocay do wsi Janowil. Pãntwa kōplimilich duićci mi ma.
Iãzle miui iãzle w wãrrawie, - on sãmi ił pãrarem towarymã o g-
niowey. Mił pãkney, tak w potoremie wsi iãk ił ił rãzã abid-
wãndã. Jut to kōmion kōmion, pãntwa ił mi kōmion. Jãnt Ga-
nowilich który iãdnie był pãntwa oblicie wsi Janowil wspania-
le ił iãdnie wydaie. O pãnt mił widuãgo mōma - ułtami kōmion
ił rãndbany, miui iãdnie ił ił wim kōmion iãdnie dãwney ułtami,
ił sãlony pãnt, kōmion ił kōmion. - ~~Stępa~~ Dui dui dui rãntwa
iãdnie ił do wãdrom kãpitanã kōmion, do kōmion dãdãwã ił
zãpitany iãnt. Dãwã był rãntwa pãntwa ił miui, ił by
iãnt pãntwa ił kōmion mił zãntwa pãntwa miãzra. Potoremie
dãdãnt pãntwa ił miui rãdãnt ił miui kōmion. Obicãnt mi
dãnt iãnt pãntwa - Dui kōmion rãntwa był na orã miãnt

officera plutonowego i mam pod swoją komendą 31 ludzi i
 4 pułki podoficerów. Przyjrzawszy Adolf zajął małe pułki na czele
 plutonu, rozbijał go rozbiciem potężny wystrzał. - Myślał o prze-
 prawie za wiatr - dui albo iutro może stanęmy na rami subtelicy.
 Bog z wami najdrożsi i nare przywieramie mił roztanil - obyrmy
 eis zdrowi i swobodni widzieli kiedy! - Ciągle rozmyślałem wieniąz
 nare sprawe. Wieray w uderos odbraliśmy wiadomości od si-
 nawilligo, w którym mówiał o rozmyślach z 30 ruzlego mi-
 wice i 2 6 m: wspanina, i 7 standardow, 30 armat 11000 ience
 12 id. awocem. Do tego wtame pułki rozpyllie obracisz is i
 walerz pnieu swoim. - Czyżi nam więcej potrzeba? - -

Idźcie i weźcie catury nazi twoje najdrożsi matko.
 Karlinie i Korylla szklaną najpiękniejszą. -

Wan Edward. -

(Bukowiecki)

Nayullochansuy
Matie Sobry

W. Rongenhat

1831

97

Sollte dir so freyheit unerblich sein Lust zu
 unruhig und in die Hände des Doctor Demme zu
 laugen, so würde es unwohl frucht sein, für die
 Familien mit unglück Dr Demme so laugen in Würzburg
 in der neuen Dreyer lichte. Sollte es verband in anderen
 Händen stellen. So lichte man nicht sehr ab dem Doctor
 Demme und sein Vorhaben ist in Alayoude Hospital
 auf den zusehen. Abfertigung ist zu übergeben. Man
 zinnigsten nicht davon daß es nicht Gaden von die
 Gungwilligkeit fort der ab der Lust ist die
 Willen der unglücklichen Folgen zu sein, unglück
 sein in einem so sehr lichte es sein sollen. Pöppel
 aufstellen. Golt über dem sehr lichte. Willen der
 Gung der Dreyer.

12610	14	360	2
117	15	4	
<hr/>		1440	
1277	29	18	5
<hr/>		20	
		1260	1
		0998	
		300	
		18	
		11	
		0995	
048 =			
<hr/>			
0995			
560			
0027			

Berta Nestora Monarhou — Muzomys woz N. P. wybuchu ty miazyszluwe sieni-
ty. i ofiary od cyonisk naszych, musomys domylai dnuu przed nicom, Cygaby sero
na pte zmiest mogly, widok. Brud wydawany na tub miublaganey zernoiu —
Lica o ich los. uspakua Das duruudrona ^{si uspanatompynose} tioru ~~reca~~ Nasz Monarho, rusz Cyac
Amiwasora ludzosi w Bruiach naszych. blagu opicki Teryy N. P. bys in raiy
dopyolia prytuluu w Domach naszych, ruz idnym stowom, zdnyu slumienem
uligi ciyulomiu nad usytlie sly, ciyotomiu igure brennieniu, ruz cety Rod, od
statu moga zastowic zymieniu: a blagustawienstwa cety Ledzlowi, dodudny
blagst Teryy Korunie, i atore wieniu na slumie Teryy drady, i praji Worudmowce
z. o zornu byt w pomyslnowicuh. Lucey Monarhu niepryflone Dan.
7300 propisow obywateli Jell i Ledoway.

ukradat

Josef Tyskiewicz

[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through or a second page's text.]

do polnych Kijowskich przedsiaczkach
poczty, i listy, ostateczny, jak puzesz do
wielkiej kasy, i z adwokatow, i w
to re mowu, aw awgosty, i w
chety, i w krasie, i w
lyt. do polnych Danowicy, i w
i w krasie, i w chety, i w
wielkiej kasy, i w chety, i w
wielkiej kasy, i w chety, i w

Of. w. Kijowskich

Wyjście z Allgemeine Zeitung 1831

Na posiedzeniu Rady deputowanych tak
o interesach Polski rozprawiano

Interes który Francja dla baskalskiego
narodu czuje, pomógł się nadzwyczaj
czajnie uciepieniami które go uciekają
Jedli go głos polityki europejskiej nie
jest słuchany, niechajby przynajmniej
głosu słuchano. i takosie ustulano
Pan Bignon proponował poprawkę
aby wzmocnienie dla Polski jeszcze silniej
wyrazić, popiera ją w mowie, w której
jeszcze raz wytkazuje wysołkie swoje
powody interesowania się sprawą
Polski.

Poprawka P. Bignon

Interes jaki Francja dla baskalskiego

narodowi więcej pomnożyć się nadzwyczaj
nie, cięszącami bliżej go obar-
cają —

Jak — droga, sprawa. Polskiej narodzi-
dowosci, prawami narodow i traktatami
samimi zabezpieczona, nie przedstawia
nigdy najmniejszej myśli rządu. Wygad-
ki się umieniają, lecz nie umienia
się sprawiedliwosci i prawo — jeżeli głos
głoszącej Europejskiej kłosa jak się
spodziewamy, nie zawsze na próżno
przemawiać będzie, dołgać nie mogą
być usłuchanym, postuchającym przy-
najmniej niegłoszą od dnia dzisiejszego
głosu ludzkości

P. Broglie Minister spraw zewnętrznych
odpowiedziat. Przed ograniczony na drodze
przedstawień i ustawow, nie mogą postać.

wiel sie naprociem gabinedowi Peters.
 baryskiemu w polowina. Ktosby porze
 rozchodzi. moglo zamierzona celowi
 Pocz musiat w mowie od tronu uni
 kaci. Tardiego stowa. Ktosby moglo by
 bylo obracic Monarche na. Ktosby
 umysl w ptgw nica. cheiano - Kto
 jest tajemnica. milerence. zachowanego
 w mowie. od tronu. wzgledem Soldu
 Tomijsja sadzila mui. sobie. za
 obawiek mowienia w tem. tak de.
 Lhadnym przedmiocie. Ministerium
 jest dalekim od sprzeciwienia. sie jej
 zamiarom, Ministerjum nasze. jest
 zadowolone w miedrosci. iaby, i do Sylve
 dodaje. ze ma sie zwaz. ze nalery
 przyjac. raczej Tomijsy mowe. jak
 projekt. Ktosby. naszy autor. poprawki

porzeczona, albowiem w tej trudnej or-
koliczności, o ile być może, wyszedłszy
uniknąć salicy, co by gabinet Paryżski
drasnie mogło, bez pominięcia tem
sprawie szlachetnych emigrantów ledwie
mi się tak stuszenie najmiejemy
Do Ministera zabrad głos Jenerał La-
fayette i popierał poprawkę P. Bignon
P. Servault mówi przeciwko poprawce
bez powodu głosnego szemrania
mato mogt być stworanyem Secrem
nawet głosować i poprawkę prawi
po negosnie. przyjeżdżo oprocz kilku
członków przeciwnych w centrum

def. dubl.

102

Mowa
NAYJAŚNIEYSZEGO
CESARZA I KRÓLA,

M I A N A

NA PIÉRW SZÉY SESSYI SEYMOWÉY
W JZBACH ZŁĄCZONYCH,

Dnia 28 Maja 1830° Roku.

W WARSZAWIE,
W DRUKARNI N. GLÜCKSBERGA.
1830.

W. W. W. W.



W. W. W. W.

W. W. W. W.

W. W. W. W.

W. W. W. W.

W. W. W. W.

W. W. W. W.

W. W. W. W.

W. W. W. W.

(7)

Moich zamiarów. Od Was samych zależy ustalić dzieło Wskrzesiciela Ojczyzny Waszély, używając z mądrém umiarkowaniem praw i swobód które Wam nadał. Niech zgoda i spokojność Waszym przewodniczą obradom. Przychylę się do ulepszeń iakie przy rozmaitych podanych Wam proiektach do praw, przełożycie; i cieszę się nadzieią że Niebo pobłogosławi prace, przy tak szczęśliwych okolicznościach rozpoczęte.


(1)

Między innymi. Od Was sących zależy
ustalić datę / Wskazującą Qwyany Wz-
rę. Wywiasz z miedem umiarkowaniem
praw i sposobem Wam nadat. Kiech
wada i epokoyne. Wazym puzerobu
cia solum. Tymczasem do dalszych
rozmyśleń podanych Wam prociach do
praw, przeforycie; i cieszcie się nadzieją, że Nie-
po podlegostawi przez, przy tak szczęśliwych
okolicznościach rozporządze.

*Gl
Ma
L
to
je
by
jon
Ne
W
je
M
W
M
W*

M O W A
PRZY POŚWIĘCENIU ORŁÓW
PULKU NOWO-UZBROJONEGO
KRAKUSÓW,

MIANA PRZEZ X. A. B. P. P.



Czcij BOGA, szanuj Rodziców, kochaj Ojczyznę.

BRACIA RYCERZE!

Tę wam piosnkę nachylona nuciła nad kolebką Matka. Te do serc waszych z piersi swych przelewała prawdy, aby w młodocianą krew zaszczerpiona cześć BOGU, szacunek Rodzicom, miłość Ojczyźnie, wzrosła z wami i jednym was ogarnęła Duchem.

Czcij BOGA. — Od BOGA wszystko się zaczynać ma, bo BOG jest początkiem wszelkiego dobra, BOGA więc za pierwszy cel działań mieć i czuć należy.

Przejęty pułk nowo-uzbrojony Krakusów, wielkimi téj prawdy zasadami, w poświęceniu dziś odwiecznych herbów potężnej i niepodległej Polski, a przewodniczących znaków sławy Rycerskiej, od szanownego obrzędu Re-

ligij pierwszy krok swój wojenny rozpoczyna, aby modłami Kapłanów zmięczone Niebo, jak orzeł nad dziećmi, tak rozpostarte nad nimi w każdej przygódzie opiekónicze skrzydła i piersiami jak tarczą, w niebezpiecznym zastaniało Ich razie. Niezawiedzie się, kto BOGU zaufa, bo mały Dawid zabija wielkiego Goljata, a jeden Anioł tysiące kładzie nieprzyjaciół.

Szanuj Rodziców. Bo tak BOG przykazał, w nagrodę długiem życiem i dobrém na ziemi powodzeniem obdarzyć cię przyrzekł. — Rycerzu! Szanuj Rodziców! — Szanuj Rodziców, bo Matka twa własnej ziemi będąc tułaczką, gdy cię na łonie do piersi przyciska, po cichu szepcząc do ucha, rzekła: Synu! wykarmiłam cię w niewoli, ale w żyłach twoich od Naddziadów krew płynie wolna — ty masz moje i twoje rozkuć kajdany, rośnij: tobie ja oddam miecz w rękę, z tym upominkiem: abys do domu niewracał z zgryzotą.

Rycerzu! Szanuj i w obozie Rodziców! — Gdy z wyprawy wojennej powrócisz do ojczystych zagród, skoczy do ciebie Matka — otoczą cię Dzieci — rzeknie jak druga Trojanka Żona: „Na cóż mu te piersi pozakrywano, on „niema się czego wstydzic za rany, które dla ojczyzny odebrał — dla ojczyzny..”

Kochaj Ojczyznę. — Ah! niema dotąd pióra, któreby dokładnie miłość ojczyzny skreśliło. Ludzie tak są przywiązani do siebie, że żadna przygoda ich przyjaźni rozplątać niezdolna. Religja uświętobliwiła związki małżeńskie i niejako dwa serca w jedno skleiła ciało. Na hasło: ojczyzna w niebezpieczeństwie, ojczyzna w niedoli — pękają wszystkie ogniwa przyjaźni, Syn wysuwa się z łona Matki — Małżonek podaje do pożegnania towarzysze rękę — Ojciec jedne dzieci łzami oblewa, a drugie z sobą do boju prowadzi.

Synowie Ojczyzny! któraż trąba wojenna zgromadziła was pod ten sztandar, kto was przez tyle niebezpieczeństw przeprowadził, kto przymusił opu-

ścić potajemnie Rodzicielskie progi i nie na pewne puszczać się losów koleje? Szukajcie przyczyny w błonkach serca waszego.

Kochaj Ojczyznę! — ah! hasło to wyższe jest nad wygnanie, nad śmierć samą wyższe. Góź to są równiny Włoskie, pagórki Hiszpańskie, i owe skwarem Izmaela ogorzałe piaski? Są to cmentarze, na które miłość ojczyzny zaprowadziła Polaków, są to ogrody najpiękniejszych kwiaty zasadzone. Nie ma miejsca na powierzchni ziemi, gdzieby noga podróżnego nietrafiła na grób Polaka, gdzieby z uniesieniem niepowiedziano: tu leży Spartan, co długo za wolność walczył.

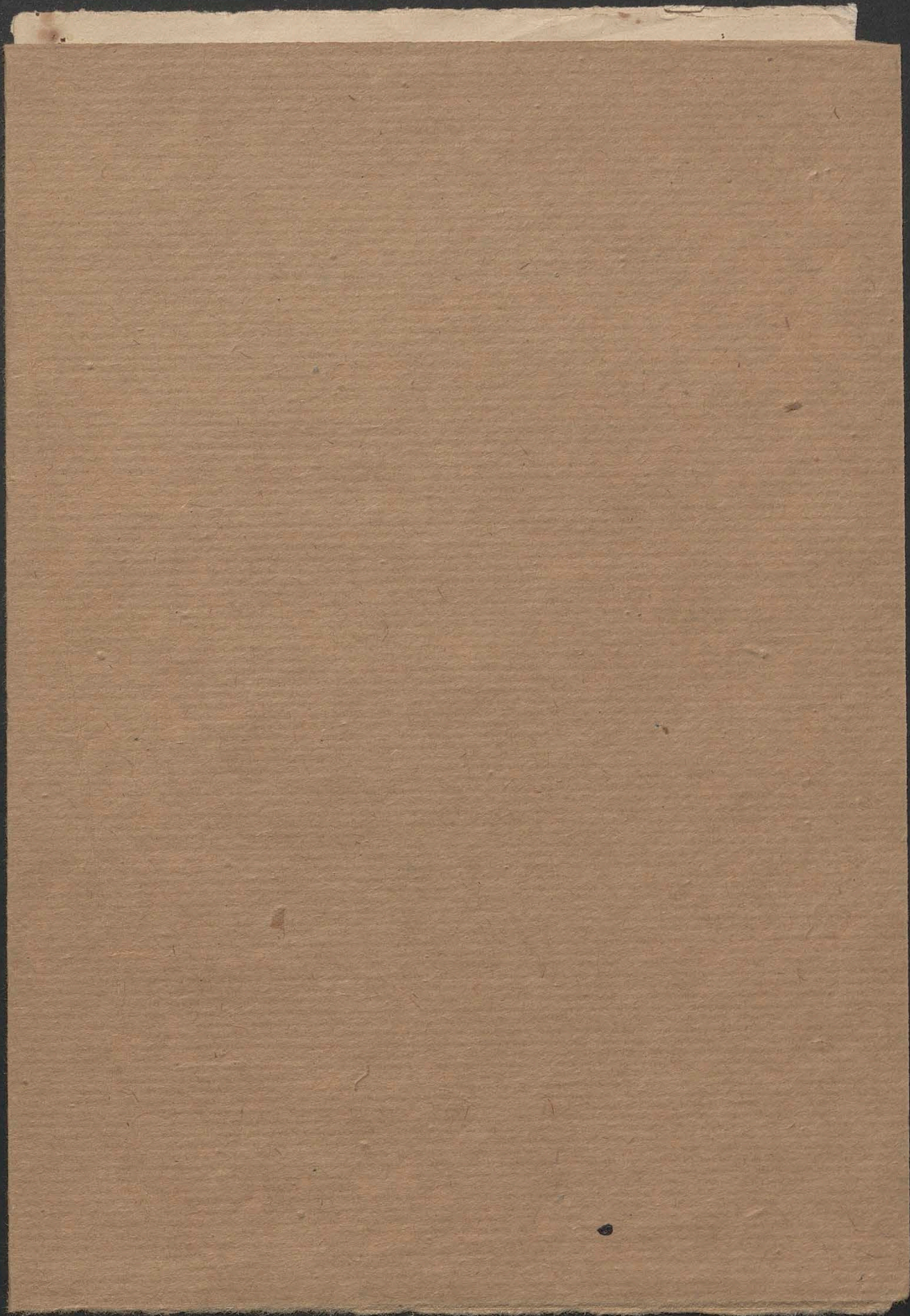
Młody Rycerzu! o ty natchlubniejsza cząstko narodu! w męstwie i orężu twoim złożona jest pociecha oyczyzny, przyszłe uszczęśliwienie pokoleń. — Do ciebie niemowlątka z kolebki o wolność słabe ręce podnoszą, do ciebie starcy, do ciebie Kapłani po BOGU swe proźby zanoszą, do ciebie się łąki, do ciebie pola uśmiechają! — O co za chwała należeć do tak świetnej sprawy — o co za duma być dziś w wojnie żołnierzem!

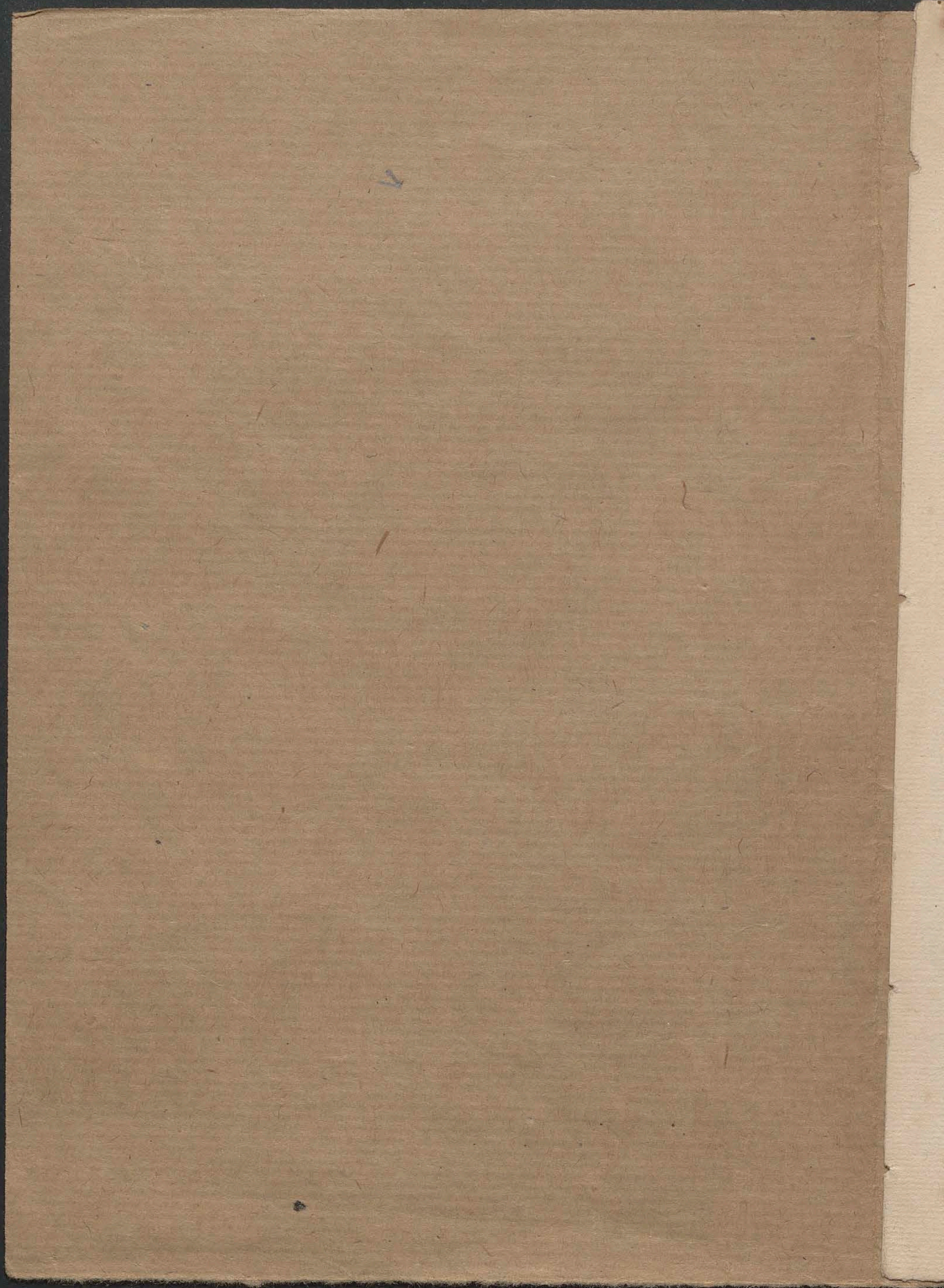
Młodzi Rycerze! ożywieni tym głosem w imię Religii, w imię BOGA, idźcie pod tym sztandarem, kosztem Obywatelskim wystawionym, idźcie gdzie was oyczyzna wzywa! — Idąc, pytajcie się o gościniec którym nieśmiertelny *Żółkiewski* pojmanych *Szuyskich* do Krakowa prowadził; pytajcie się skwapliwie, gdzie są ślady obozów *Batorego*, owych wielkich *Witoldów*, *Zygmuntów*; — zbliźcie się nad brzegi Dniepru i w głębinie wody szukajcie zardzewiałych słupów *Chrobrego* — tym olbrzymim postępując krokiem, zdziwione Karpaty braterską do uściskania podadzą wam rękę.

Waleczny Dowódzco nowo-uzbroionego dla oycyzny pułku! Prowadź Dzieci te Matek naszych do boju— nieprzyniosą ci hańby, w przód oni byli Rycerzami, nim Żołnierzami!— Czcij BOGA, szanuj Rodziców, kochaj Oycyznę— pod tym znakiem zwyciężysz.

A gdy staniesz na polach Grochowa, Dobra i Miłosny, pod cieniami zawalonéy trupami olszyny, otocz tam nowemi Rycerzami mogliéy męczenników Oycyzny, z kóści ich wywołaj mściciela, którego by padalczym iadem miecz twóy napuszczony, pomścił się krzywdy Oycyznie, krzywdy Im wyrządzoney. Obym was Bracia Rycerze— obym was mógł na tę podróż ozionąć Duchem *Tarnowskich*, *Chodkiewiczów*, *Czarneckich*, oby moje życzenia towarzyszyły wam w obozie, towarzyszyły w boju:—

„NIECH ŻYJE OJCZYZNA!— NIECH ŻYJE WOLNOŚĆ! „





wzrostowa

107

EMILIA,
C^{SSE} PLATER,

SA VIE ET SA MORT,

PAR

JOSEPH STRASZEWICZ,

AUTEUR DES

Polonais et des Polonaises

DE LA RÉVOLUTION DU 29 NOVEMBRE 1830.

Fuggi gli abiti molli, e i lochi chiusi
Che ne campi onestate anco si serba.
TASSO.

—
Prospectus.
—

La révolution polonaise, qui a compté ses héros par milliers, a eu aussi une foule d'héroïnes. A leur tête figure cette intrépide Emilia Plater dont les exploits ont trouvé tant de retentissement en Europe. Son nom y a fait vibrer tous les cœurs qui répondent aux mots d'honneur et de patrie : on sait qu'Emilia devint soldat de la cause nationale, on sait que la jeune fille mourut pour elle.

X
in fidei arch. qu. Parigi 1835
356. st. port. et.

Mais les détails de cette vie si pittoresque et si belle nous manquaient encore. Lié à la comtesse Plater par d'anciennes relations de famille, possesseur de terres voisines des siennes, son compagnon d'armes dans les champs de la Lithuanie, j'ai suivi les destinées de l'héroïne, j'ai compris ses pensées, partagé ses périls. Toute cette vie m'est connue dès le berceau. J'ai vu Emilia adolescente rêver la gloire polonaise comme d'autres rêvent un amant, se nourrir des souvenirs de notre antique nationalité, s'en faire un culte, un objet d'idolâtrie; je l'ai vue grandir et avec elle ces nobles idées; j'ai deviné qu'au jour où sonnerait le clairon, la jeune fille se ferait homme, et manierait la lance.

Depuis encore, rien ne m'a été étranger dans cette destinée : ses campagnes militaires sont les miennes; je les sais, je les ai notées pas à pas. Plus tard sans doute, je l'ai perdue de vue, quand, proscrit, jeté sur le sol prussien, il m'a fallu chercher un asile en France. Alors Emilia se mourait de ses longues fatigues; elle expiait à vingt-quatre ans le rêve d'une âme ardente et surhumaine.

Mais les détails de cette mort me sont parvenus : j'ai des lettres datées de son chevet, j'ai interrogé des témoins qui lui ont fermé les yeux.

Ainsi la vie de l'héroïne est entre mes mains tout entière : je vais la tracer, la dire à ses admirateurs, afin qu'on l'aime davantage en la connaissant mieux. Il est temps d'ailleurs

qu'une version exacte et complète rectifie une foule de récits fabuleux dont on a bercé jusqu'ici la crédulité européenne.

Mon intention était d'abord de me borner à insérer cette notice dans mon grand ouvrage *Les Polonais et les Polonaises de la révolution du 29 novembre 1830, etc.*; mais débordé par les matériaux, et entraîné par mon sujet, j'ai dû publier ce livre.

L'article que je destine à la comtesse Plater dans mon ouvrage biographique ne sera donc qu'un résumé de ce que je vais livrer au public; car le volume actuel contiendra jusqu'aux moindres détails de sa courte et glorieuse existence.

Puissé-je ne pas rester en dessous de ma tâche nouvelle, et dire tout ce qui a battu de noble et de généreux dans ce vaillant cœur de femme!

L'ouvrage formera un volume in-8°, orné du portrait de la Comtesse ÉMILIA PLATER, et d'un *fac simile* de sa signature.

PRIX. 7 fr. 50 cent.

Se vend à Paris,

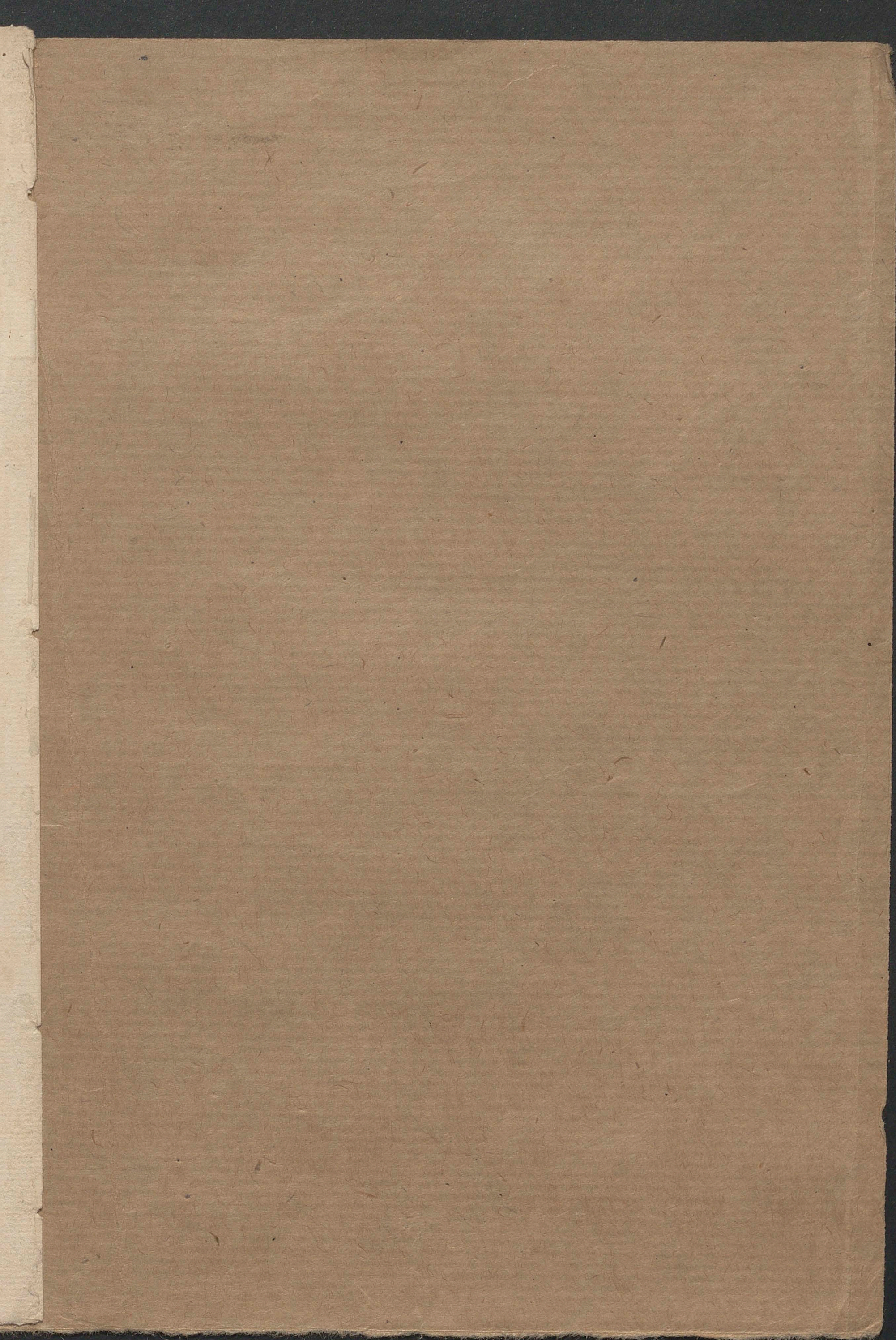
CHEZ { TREÜTTEL ET WURTZ, RUE DE LILLE, N° 17;
 HECTOR BOSSANGE ET C°, COMMISSIONNAIRES POUR L'É-
 TRANGER, QUAI VOLTAIRE, N° 11;
 BOSSANGE PÈRE, RUE RICHELIEU, N° 60.

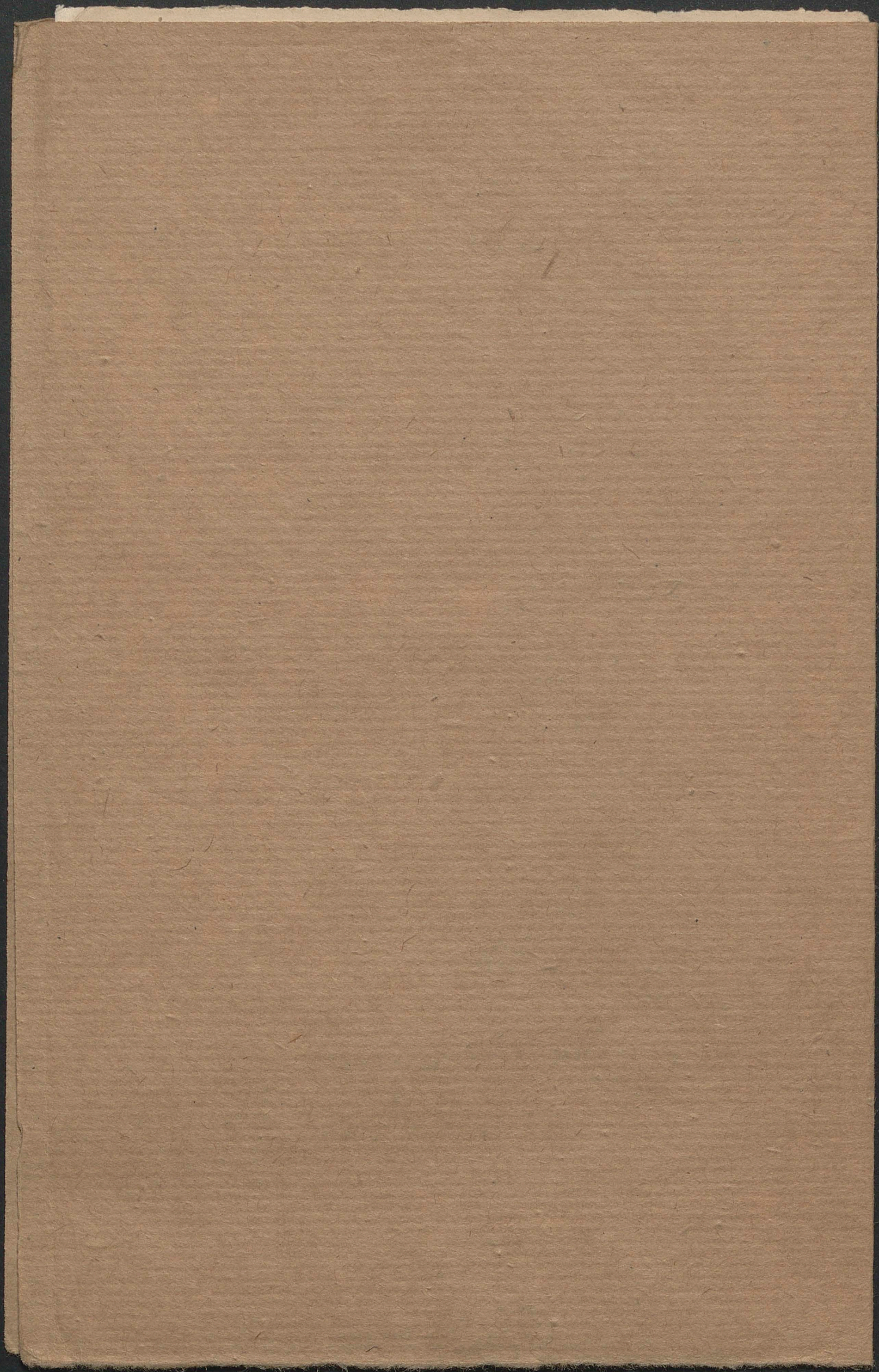
Se trouve aussi,

<i>A Strasbourg.</i>	Chez Treuttelet Würtz, Grande Rue, n° 15.
<i>Lyon.</i>	Bohaire.
<i>Marseille.</i>	Camoin
<i>Bordeaux.</i>	Lawalle.
<i>Rouen.</i>	Renaud.
<i>Lille.</i>	Venallin.
<i>Havre.</i>	Hue.
<i>Besançon.</i>	Bintot.
<i>Nancy.</i>	Grimbert.
<i>Dieppe.</i>	Marais.
<i>Londres.</i>	Treuttel et Würtz et Richter, 30 Soho-Square.
—	Dulau et C°.
<i>Francfort S. M.</i>	Schmerber.
<i>Genève.</i>	Genicoud.
<i>Bruuxelles.</i>	Perrichon.
<i>Leipsick.</i>	Bossange père.
—	L. Michelsen.
<i>Berne.</i>	Burgdorfer.
<i>Hambourg</i>	Perther et Besser.
<i>Berlin.</i>	Dumker et Humblot.
<i>Krakovie.</i>	Friedlein.
<i>Posen.</i>	Munck.
<i>Leopol.</i>	Kunn et Millikowski.



DE L'IMPRIMERIE DE LACHEVARDIERE,
RUE DU COLOMBIER, N° 30, A PARIS.







Handwritten text in the bottom right corner, including a purple number '4' and some dark, illegible scribbles.

